













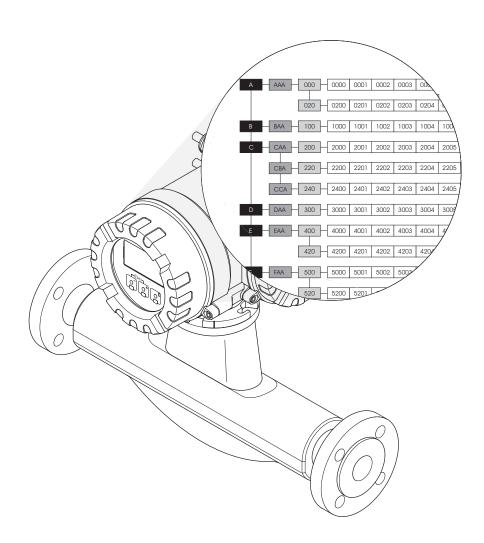




## Description des fonctions

## Proline Promass 84

Débitmètre massique Coriolis pour transactions commerciales





## Sommaire

1	Conseils d'utilisation du manuel	7
1.1	Trouver une description de fonction par le biais du sommaire	. 7
1.2	Trouver une description de fonction par le biais de la matrice de programmation	. 7
1.3	Trouver une description de fonction par l'index de la matrice de programmation $\dots$	. 7
2	Matrice de programmation	8
2.1	Construction générale de la matrice de programmation	
2.1	2.1.1 Blocs (A, B, C, etc.)	
	2.1.2 Groupes (AAA, AEA, CAA, etc.)	. 8
	2.1.3 Groupes de fonctions (000, 020, 060, etc)	
	2.1.4 Fonctions (0000, 0001, 0002, etc)	
	2.1.5 Marquage des cellules	
2.2	Matrice de programmation Promass 84	10
3	Bloc TRANSAC. COMM	11
4	Bloc VALEURS MESUREES	13
<b>4.</b> 1	Groupe VALEURS MESUREES	
4.1	4.1.1 Groupe de fonctions VAL. PRINCIP.	
4.2	Groupe CHOIX UNITES	
7.2	4.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION.	
	4.2.2 Groupe de fonctions CONFIGURAT. ADD.	
4.3	Groupe UNITES SPECIALES	
	4.3.1 Groupe de fonctions UNITE UTILISATEU	
5	Bloc QUICK SETUP	22
5.1	Quick Setup	24
	5.1.1 Quick Setup de mise en service	
	5.1.2 Quick Setup Débit pulsé	26
	5.1.3 Quick Setup mesure de gaz	
5.2	Sauvegarde/transmission des données	29
6	Bloc INTERFACE UTILI	30
6.1	Groupe CONTROLE	31
	6.1.1 Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE	
	6.1.2 Groupe de fonctions VER/DEVERROUIL	
	6.1.3 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
6.2	Groupe LIGNE PRINCIPALE	35
	6.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
6.3	Groupe LIGNE ADDITIONN	
0.5	6.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	38
	6.3.2 Groupe de fonctions MULTIPLEXAGE	40
6.4	Groupe LIGNE INFO	
	6.4.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	42
	6.4.2 Groupe de fonctions MULTIPLEXAGE	44
7	Bloc TOTALISATEUR	46
7.1	Groupe TOTALISATEURS (13)	47
	7.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	7.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
7.2	Groupe FONCTIO. TOTAL.	51

8	Bloc SORTIES	52
8.1	Groupe SORTIE COURANT 12	. 53
	8.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	. 53
	8.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	. 62
	8.1.3 Groupe de fonctions INFORMATION	
8.2	Groupe SORT. PULS/FREQ. (12)	. 64
	8.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	8.2.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
	8.2.3 Groupe de fonctions INFORMATION	
8.3	Groupe SORTIE RELAIS	. 90
	8.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	8.3.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
	8.3.3 Groupe de fonctions INFORMATION	
8.4	Comportement de la sortie état	
8.5	Commutation sortie état	98
9	Bloc ENTREES	100
9.1	Groupe ENTREE AUX	
<b>/•1</b>	9.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	9.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
	9.1.3 Groupe de fonctions INFORMATION	
	-	
10	Bloc FONCT. DE BASE	
10.1	Groupe HART	105
	10.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	10.1.2 Groupe de fonctions INFORMATION	
10.2	Groupe PARAM. PROCESS	
	10.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	10.2.2 Groupe de fonctions PARAMETRE DPP	
	10.2.3 Groupe de fonctions PARAMETR. REF.	
	10.2.4 Groupe de fonctions REGLAGE	
100	10.2.5 Groupe de fonctions CORREC. PRESSION	
10.3	Groupe PARAM. SYSTEME	
10.4	10.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
10.4	Groupe PARAM. CAPTEUR	
	10.4.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	
	10.4.3 Groupe de fonctions COEF. DENSITE	
	10.4.4 Groupe de fonctions COEF.ADD.	
	10.4.4 Groupe de fonctions GOLL.ADD.	120
11	Bloc SUPERVISION	
11.1	Groupe SYSTEME	122
	11.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION	122
	11.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT	
11.2	Groupe VERSION-INFO	
	11.2.1 Groupe de fonctions APPAREIL	
	11.2.2 Groupe de fonctions CAPTEUR	
	11.2.3 Groupe de fonctions AMPLI	
	11.2.4 Groupe de fonctions F-CHIP	. 128
	11.2.5 Groupe de fonctions MODULE E/S	
	11.2.6 Groupes de fonctions ENTREE/SORTIE 14	. 129

Fonctions Proline Promass 84 Sommaire

12	Réglages usine 130
12.1	Unité SI (pas pour USA et Canada)
	12.1.1 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur impulsion – Liquide
	12.1.2 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur d'impulsion – Gaz
	12.1.3 Langue
	12.1.4 Densité, longueur, température
12.2	Unité US (pour USA et Canada)
	12.2.1 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur impulsion – Liquide
	12.2.2 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur d'impulsion – Gaz
	12.2.3 Langue, densité, longueur, température
Inde	x des fonctions
Inde	x 137

## 1 Conseils d'utilisation du manuel

Pour avoir accès à la description d'une fonction d'appareil donnée, vous disposez de plusieurs possibilités :

# 1.1 Trouver une description de fonction par le biais du sommaire

Dans le sommaire sont reprises toutes les désignations de cellules de la matrice de programmation. A l'aide de désignations précises (comme par ex. INTERFACE UTILI, ENTREES, SORTIES etc) il vous est possible de sélectionner la fonction appropriée pour votre application. Un renvoi à la page vous permet d'avoir une description précise des fonctions.

Le sommaire se trouve à la page 3.

# 1.2 Trouver une description de fonction par le biais de la matrice de programmation

Cette possibilité consiste en un cheminement, depuis le niveau de commande supérieur, les blocs, jusqu'à la description de fonction que vous souhaitez :

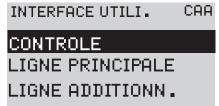
- 1. A la page 10 sont représentés tous les blocs et groupes disponibles. Sélectionnez le bloc ou un groupe du bloc en fonction de votre application et suivre le renvoi à la page correspondante.
- 2. A la page indiquée vous trouverez une représentation du bloc sélectionné avec tous les groupes, groupes de fonctions et fonctions correspondants. Choisissez la fonction nécessaire pour votre application et reportez-vous à la page indiquée pour obtenir une description détaillée.

# 1.3 Trouver une description de fonction par l'index de la matrice de programmation

Toutes les "cellules" de la matrice de programmation (blocs, groupes, groupes de fonctions, fonctions) sont marquées à l'aide de une ou trois lettres ou de nombres à trois ou quatre chiffres. Le marquage de la "cellule" sélectionnée peut être lu dans l'affichage local en haut à droite.

#### Exemple:





A0001653-fr

Par le biais de l'index de la matrice de programmation, dans laquelle on trouve un classement alphabétique ou numérique du marquage de toutes les cellules à disposition, vous avez accès à l'indication de page pour la fonction concernée.

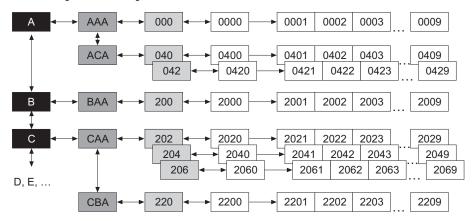
L'index de la matrice de programmation figure à la page 133.

## 2 Matrice de programmation

## 2.1 Construction générale de la matrice de programmation

La matrice de programmation comprend quatre niveaux :

#### Blocs $\rightarrow$ Groupes $\rightarrow$ Groupes de fonctions $\rightarrow$ Fonctions



A0000961

### 2.1.1 Blocs (A, B, C, etc.)

Dans les blocs a lieu une répartition grossière des différentes possibilités de commande de l'appareil. Les blocs disponibles sont : GRANDEURS MESUREES, QUICK SETUP, INTERFACE UTILI., TOTALISATEUR etc.

## 2.1.2 Groupes (AAA, AEA, CAA, etc.)

Un bloc comprend un ou plusieurs groupes.

Dans un groupe on aura une sélection étendue des possibilités de commande du bloc concerné. Les groupes disponibles du bloc "INTERFACE UTILI." sont : CONTROLE, LIGNE PRINCIPALE, LIGNE ADDITIONN. etc.

### 2.1.3 Groupes de fonctions (000, 020, 060, etc)

Un groupe comprend un ou plusieurs groupes de fonctions.

Dans un groupe de fonctions on aura une sélection étendue des possibilités de commande du groupe concerné. Les groupes de fonctions disponibles du groupe "CONTROLE" sont par ex. : CONFIG. DE BASE, VER/DEVERROUIL., FONCTIONNEMENT etc.

#### 2.1.4 Fonctions (0000, 0001, 0002, etc)

Chaque groupe de fonctions comprend une ou plusieurs fonctions. C'est dans les fonctions qu'a lieu la configuration ou le paramétrage proprement dit de l'appareil. On peut sélectionner et entrer ici des valeurs chiffrées ou des paramètres.

Les fonctions disponibles dans le groupe de fonctions "CONFIG. DE BASE" sont par ex. : LANGUE, AMORTISS.AFFICH., CONTRASTE LCD etc.

Pour la modification de la langue de service de l'appareil, procéder comme suit :

- 1. Sélection du bloc "INTERFACE UTILI."
- 2. Sélection du groupe "CONTROLE"
- 3. Sélection du groupe de fonctions "CONFIG. DE BASE"
- 4. Sélection de la fonction "LANGUE" (dans laquelle se fera le réglage de la langue souhaitée).

### 2.1.5 Marquage des cellules

Chaque cellule (bloc, groupe, groupe de fonctions et fonction) de la matrice de programmation possède un marquage individuel unique.

#### Blocs:

Marqués par une lettre (A, B, C, etc.)

#### Groupes:

Marqués par trois lettres (AAA, ABA, BAA, etc.).

La première lettre est identique à celle du bloc (c'est à dire tous les groupes du bloc A ont également un A comme première lettre de leur désignation, tous les groupes du bloc B ont un B etc.). Les deux lettres restantes identifient le groupe à l'intérieur du bloc concerné.

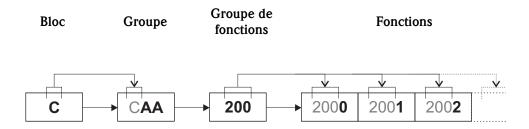
#### Groupes de fonctions :

Marqués par trois chiffres (000, 001, 100, etc).

#### Fonctions:

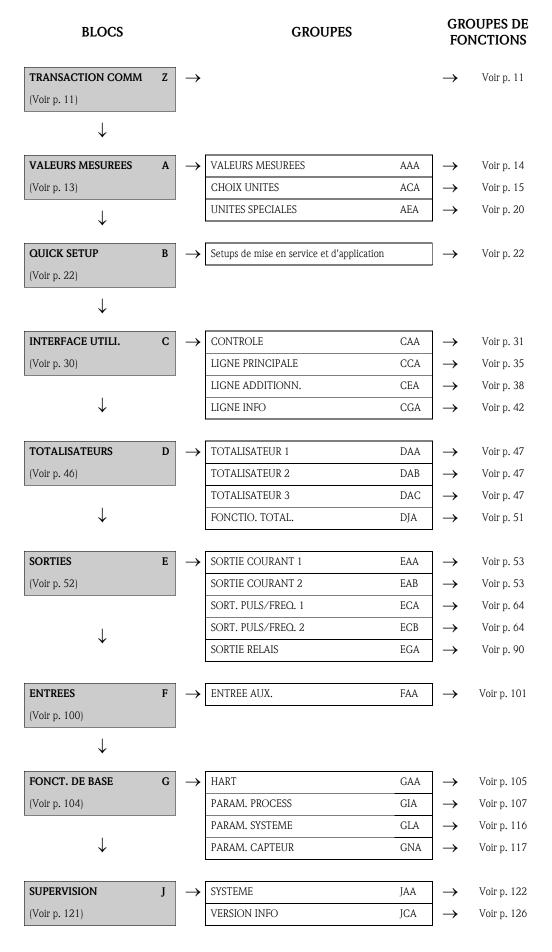
Marqués par quatre chiffres (0000, 0001, 0201, etc).

Les trois premiers chiffres sont repris du groupe de fonctions correspondants. Le dernier chiffre incrémente les fonctions dans le groupe de fonctions de 0 à 9. (par ex. la fonction 005 est la sixième fonction dans le groupe 000).



A0001251

## 2.2 Matrice de programmation Promass 84



10

Fonctions Proline Promass 84 3 Bloc TRANSAC. COMM.

## 3 Bloc TRANSAC. COMM.

Bloc	Groupe	Groupes de fonctions	Fonctions			
TRANSAC- TION COMM (Z)	⇒	⇒	TRANSACTION COMM [Z000] p. 11	SORT. IMPUL. 1 T.C. (Z001) p. 11	SORT. IMPUL. 2 T.C. (Z002) p. 11	SORT. COUR. 1 T.C. (Z003) p. 11
			TOTALISATEUR 1 T.C. (Z006) p. 11	TOTALISATEUR 2 T.C. (Z007) p. 11	TOTALISATEUR 3 T.C. (Z008) p. 11	

### Description de fonctions

TRANSACTION COMM



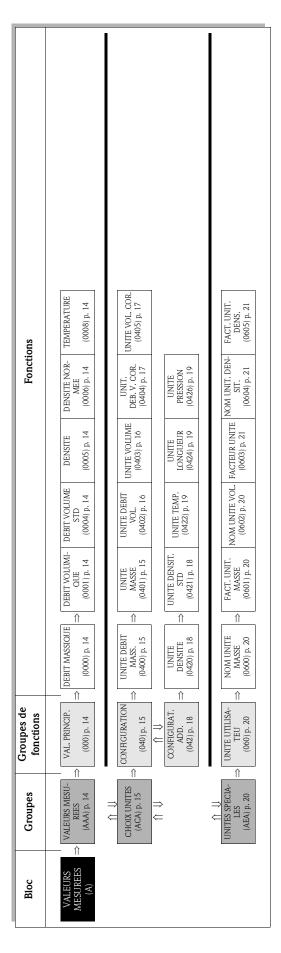
- Si l'appareil de mesure est étalonné selon les agréments NTEP ou MC, ce bloc (TRANSAC. COMM.) n'est pas disponible.
- Si le système de mesure a subi une vérification et s'il a été scellé, toutes les fonctions d'apppareil affectées du symbole de la serrure ① ne sont pas accessibles. D'autres informations relatives à ce sujet figurent dans le manuel de mise en service du Promass 84 (BA109D) au chapitre 7.3.1 "Mise en place du mode Transaction commerciale".
- Une utilisation de ces fonctions est seulement possible lorsque le mode "Transaction commerciale" du système de mesure est à nouveau supprimé. D'autres informations relatives à ce sujet figurent dans le manuel de mise en service du Promass 84 (BA109D) au chapitre 7.3.2 "Suppression du mode Transaction commerciale".

TRANSACTION COMM (Z000)	Indication si le point de mesure se trouve en mode "transaction commerciale".		
	Affichage		
	NON OUI		
	001		
	Réglage usine : NON		
SORT. IMPUL. 1 T.C.	Remarque!		
(Z001)	Cette fonction est seulement disponible si l'apapreil dispose d'une sortie impulsion 1.		
	Sélection de la sortie impulsion 1 pour la transmission du signal vérifié.		
	Sélection:		
	NON		
	OUI		
	Réglage usine : NON		
SORT. IMPUL. 2 T.C.	Nemarque!		
(Z002)	Cette fonction est seulement disponible si l'apapreil dispose d'une sortie impulsion 2.		
	Sélection de la sortie impulsion 2 pour la transmission du signal vérifié.		
	Sélection:		
	NON		
	OUI		
	Réglage usine : NON		
	NOIV		

3 Bloc TRANSAC. COMM. Fonctions Proline Promass 84

Description de fonctions  TRANSACTION COMM			
SORT. COUR. 1 T.C.			
(Z003)	Remarque!		
	Cette fonction est seulement disponible si l'apapreil dispose d'une sortie courant 1.		
	Sélection de la sortie courant 1 pour la transmission du signal vérifié.		
	Sélection:		
	NON OUI		
	Déaless surfaces		
	Réglage usine : NON		
TOTALISATEUR 1 T.C. (Z006)	Sélection du totalisateur 1 pour la transmission du signal vérifié.		
	Sélection: NON		
	OUI		
	Réglage usine :		
	NON		
TOTALISATEUR 2 T.C. (Z007)	Sélection du totalisateur 2 pour la transmission du signal vérifié.		
(2007)	Sélection:		
	NON OUI		
	Réglage usine : NON		
TOTALISATEUR 3 T.C.	Sélection du totalisateur 3 pour la transmission du signal vérifié.		
(Z008)	Sélection:		
	NON		
	OUI		
	Réglage usine :		
	NON		

## 4 Bloc VALEURS MESUREES



## 4.1 Groupe VALEURS MESUREES

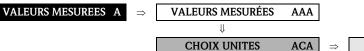
## 4.1.1 Groupe de fonctions VAL. PRINCIP.

 VALEURS MESURÉES
 AAA
 ⇒
 VAL. PRINCIP.
 000

Description de fonctions  VALEURS MESUREES → VALEURS MESUREES → VAL. PRINCIP.				
Remarque!  Les unités des grandeurs de mesure représentées ici sont réglées dans le groupe CHOIX UNITES.  Si l'écoulement dans la conduite est négatif, la valeur de débit est affichée avec un signe négatif.				
DEBIT MASSIQUE (0000)	Affichage du débit massique actuellement mesuré.  Affichage  Nombre à virgule flottante à 5 digits, y compris unité et signe (par ex. 462,87 kg/h; –731,63 lb/min; etc.)			
DEBIT VOLUMIQUE (0001)	Affichage du débit volumique calculé. Le débit volumique est calculé à partir du débit massique mesuré et de la densité mesurée.  Affichage  Nombre à virgule flottante à 5 digits, y compris unité et signe (par ex. 5,5445 dm³/min; 1,4359 m³/h; -731,63 gal/d; etc.)			
DEBIT VOLUME STD (0004)	Affichage du débit volumique corrigé calculé. Le débit volumique corrigé est calculé à partir du débit massique calculé et de la densité corrigée (densité avec température de référence, mesurée ou fournie).  Affichage  Nombre à virgule flottante à 5 digits, y compris unité et signe (par ex. 1,3549 Nm³/h; 7,9846 scm/day; etc.)			
DENSITE (0005)	Affichage de la densité du produit actuellement mesurée ou de la densité spécifique.  Affichage  Nombre à virgule flottante à 5 digits, y compris unité (par ex. 1,2345 kg/dm³; 993,5 kg/m³; 1,0015 SG_20 °C; etc.)			
DENSITE NORMEE (0006)	Affichage de la densité du produit avec température de référence. La densité de référence peut être calculée avec la densité mesurée ou réglée par le biais de la fonction DENSITE FIXE STD (page 111). <b>Affichage</b> Nombre à virgule flottante à 5 digits, y compris unité (par ex. 1,2345 kg/dm³; 993,5 kg/m³; 1,0015 SG_20 °C; etc.)			
TEMPERATURE (0008)	Affichage Nombre à virgule fixe à 4 digits, y compris unité et signe (par ex. –23,4 °C; 160,0 °F; 295,4 K; etc.)			

## 4.2 Groupe CHOIX UNITES

## 4.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



CHOIX UNITES ACA ⇒ CONFIGURATION 040

#### Description de fonctions

VALEURS MESUREES → CHOIX UNITES → CONFIGURATION

Dans ce groupe de fonctions on peut sélectionner l'unité pour les grandeurs de mesure.

## UNITE DEBIT MASS. (0400)

1

Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour le débit massique.

L'unité sélectionnée ici est également valable pour :

- Sorties courant
  - Sorties fréquence
  - Points de commutation sortie état (seuil pour débit massique, sens d'écoulement)
  - Débits de fuite



Les unités de temps suivantes peuvent être sélectionnées :

s = secondes, m = minutes, h = heures, d = jour

#### Sélection:

Métrique:

Gramme → g/unité de temps

Kilogramme → kg/unité de temps

Tonne  $\rightarrow$  t/unité de temps

#### US:

ounce → oz/unité de temps

pound → lb/unité de temps

ton ightarrow ton/unité de temps

Unité au choix (voir fonction NOM UNITE MASSE à la page 20)

---  $\rightarrow$  -- /unité de temps

#### Réglage usine :

en fonction du pays (kg/h ou US-lb/min)

Remarque!

Si dans le groupe de fonctions UNITE UTILISATEU 060 (voir page 20) on a défini une unité de masse, celle-ci est affichée ici dans la sélection.

## UNITE MASSE (0401)

1

Endress+Hauser

Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour la masse.

L'unité sélectionnée ici est également valable pour :

lacktriangle Valeur des impulsions (par ex. kg/p)

#### Sélection :

Métrique  $\rightarrow$  g; kg; t

 $US \rightarrow oz$ ; lb; ton

Unité au choix $\rightarrow$  \_ \_ \_ \_ (voir fonction NOM UNITE MASSE à la page 20)

#### Réglage usine :

en fonction du pays (kg ou US-lb)

Remarque!

- Si dans le groupe de fonctions UNITE UTILISATEU 060 (voir page 20) on a défini une unité de masse, celle-ci est indiquée ici dans la sélection.
- L'unité pour le totalisateur est indépendante de la sélection faite ici, elle est sélectionnée séparément pour le totalisateur correspondant.

15

#### Description de fonctions

#### VALEURS MESUREES → CHOIX UNITES → CONFIGURATION

## UNITE DEBIT VOL (0402)

Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour le débit volumique.

L'unité sélectionnée ici est également valable pour :

- 1
- Sorties courant
- Sorties fréquence
   Points de commutation sortie état (seuil pour débit volumique, sens d'écoulement)
- Débits de fuite



Les unités de temps suivantes peuvent être sélectionnées :

s = secondes, m = minutes, h = heures, d = jour

#### Sélection:

Métrique:

centimètre cube  $\rightarrow$  cm³/unité de temps décimètre cube  $\rightarrow$  dm³/unité de temps mètre cube  $\rightarrow$  m³/unité de temps millilitre  $\rightarrow$  ml/unité de temps litre  $\rightarrow$  l/unité de temps hectolitre  $\rightarrow$  hl/unité de temps megalitre  $\rightarrow$  Ml/unité de temps

#### US:

Cubic centimeter  $\rightarrow$  cc/unité de temps

Acre foot  $\rightarrow$  af/unité de temps

Cubic foot  $\rightarrow$  ft<sup>3</sup>/unité de temps

Fluid ounce → oz f/unité de temps

Gallon → gal/unité de temps

Kilo gallon  $\rightarrow$  Kgal/unité de temps Million gallon  $\rightarrow$  Mgal/unité de temps

Barrel (fluides normaux : 31,5 gal/bbl) → bbl/unité de temps

Barrel (bière : 31,0 gal/bbl) → bbl/unité de temps

Barrel (prod. pétrochimiques : 42,0 gal/bbl) ightarrow bbl/unité de temps

Barrel (remplissage : 55,0 gal/bbl)  $\rightarrow$  bbl/unité de temps

#### Imperial

 ${\sf Gallon} \to {\sf gal/unit\'e} \; {\sf de} \; {\sf temps}$ 

Mega gallon  $\rightarrow$  Mgal/unité de temps

Barrel (bière : 36,0 gal/bbl)  $\rightarrow$  bbl/unité de temps

Barrel (prod. pétrochimiques : 34,97 gal/bbl)  $\rightarrow$  bbl/unité de temps

Unité au choix (voir fonction NOM UNITE VOL. à la page 20)

 $\_\_\_\_$  /unité de temps

#### Réglage usine :

en fonction du pays (m<sup>3</sup>/h ou US-Mgal/day)

Remarque!

Si dans le groupe de fonctions UNITE UTILISATEU 060 (voir page 20) on a défini une unité de volume, celle-ci est indiquée ici dans la sélection.

## UNITE VOLUME (0403)

1

Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour le volume.

L'unité sélectionnée ici est également valable pour :

Valeur des impulsions (par ex. m<sup>3</sup>/p)

#### Sélection :

Métrique  $\rightarrow$  cm<sup>3</sup>; dm<sup>3</sup>; m<sup>3</sup>; ml; l; hl; Ml Mega

US  $\rightarrow$  cc; af; ft<sup>3</sup>; oz f; gal; Kgal; Mgal; bbl (fluides normaux); bbl (bière);

bbl (pétrochimie)  $\rightarrow$  bbl (remplissage)

 $Imperial \rightarrow gal; \, Mgal; \, bbl \, (bi\`{e}re); \, bbl \, (prod. \, p\'{e}trochimiques)$ 

Unité au choix $\rightarrow$  \_ \_ \_ \_ (voir fonction NOM UNITE VOL. à la page 20)

#### Réglage usine :

 $m^3$ 

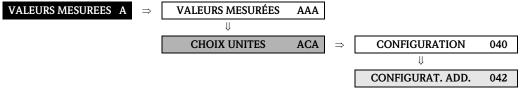
Remarque

- Si dans le groupe de fonctions UNITE UTILISATEU 060 (voir page 20) on a défini une unité de volume, celle-ci est indiquée ici dans la sélection.
- L'unité des totalisateurs est indépendante de la sélection faite ici, elle est sélectionnée séparément pour le totalisateur correspondant.

## Description de fonctions VALEURS MESUREES → CHOIX UNITES → CONFIGURATION UNITE DEB. V. COR. Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour le débit volumique corrigé. (0404)L'unité sélectionnée ici est également valable pour : 1 ■ Sorties courant ■ Sorties fréquence Points de commutation sortie état (seuil pour débit volumique corrigé, sens d'écoulement) ■ Débits de fuite Remarque! Les unités de temps suivantes peuvent être sélectionnées : s = secondes, m = minutes, h = heures, d = jourSélection: Métrique: Nl/unité de temps Nm³/unité de temps US: Sm<sup>3</sup>/unité de temps Scf/unité de temps Réglage usine : Nm<sup>3</sup>/h UNITE VOL. COR. Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour le volume corrigé. (0405)L'unité sélectionnée ici est également valable pour : 1 ■ Valeur des impulsions (par ex. Nm<sup>3</sup>/p) Sélection: Métrique: $Nm^3$ N1 US: Sm<sup>3</sup> Scf Réglage usine : $Nm^3$ $\otimes$ Remarque! L'unité des totalisateurs est indépendante de la sélection faite ici, elle est sélectionnée séparément pour le totalisateur correspondant.

4 Bloc VALEURS MESUREES Fonctions Proline Promass 84

## 4.2.2 Groupe de fonctions CONFIGURAT. ADD.



	CONFIGURAT. ADD. 042
	Description de fonctions
,	VALEURS MESUREES → CHOIX UNITES → CONFIGURAT. ADD.
UNITE DENSITE (0420)	Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour la densité du produit.
(D)	L'unité sélectionnée ici est également valable pour :
	■ Sorties courant
	<ul> <li>Sorties fréquence</li> <li>Point de commutation sortie état (seuil densité)</li> </ul>
	<ul> <li>Valeur de réponse de densité pour la surveillance du produit</li> </ul>
	■ Valeur d'étalonnage de densité
	Sélection:
	Métrique : g/cm <sup>3</sup> ; g/cc; kg/dm <sup>3</sup> ; kg/l; kg/m <sup>3</sup> ;
	SD 4 °C, SD 15 °C, SD 20 °C; SG 4 °C, SG 15 °C, SG 20 °C
	US:
	lb/ft³; lb/gal; lb/bbl (fluides normaux); lb/bbl (bière); lb/bbl (prod. pétrochimiques); lb/bbl (remplissage)
	Imperial:
	lb/gal; lb/bbl (bière); lb/bbl (prod. pétrochimiques)
	Réglage usine : kg/1
	SD = densité spécifique, $SG = Specific$ Gravity La densité spécifique est le rapport entre la densité du produit et la densité de l'eau (à un température de l'eau = 4, 15, 20 °C).
UNITE DENSIT. STD (0421)	Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour la densité de référence.
(0421)	L'unité sélectionnée ici est également valable pour :
	■ Sorties courant
	Sorties fréquence     Point de commutation sortie état (souil densité corrigée)
	<ul> <li>Point de commutation sortie état (seuil densité corrigée)</li> <li>Densité corrigée fixe (pour la détermination du débit volumique corrigé)</li> </ul>
	Sélection:
	Métrique :   kg/Nm <sup>3</sup>
	kg/Nl
	US: g/Scc
	kg/Sm <sup>3</sup>
	lb/Scf
	Réglage usine :
	kg/Nl

Description de fonctions  VALEURS MESUREES → CHOIX UNITES → CONFIGURAT. ADD.				
UNITE TEMP. (0422)	Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour la température.  L'unité sélectionnée ici est également valable pour : Sorties courant Sorties fréquence Point de commutation sortie état (seuil température) Température de référence (pour mesure de volume corrigé avec mesure de densité de référence)  Sélection : C (Celsius) K (Kelvin) F (Fahrenheit) R (Rankine)  Réglage usine :			
UNITE LONGUEUR (0424)	°C  Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour l'unité de longueur du diamètre nominal.  L'unité sélectionnée ici est valable pour : ■ Diamètre nominal capteur (fonction DIAMETRE NOMINAL (6804) à la page 117)  Sélection : MILLIMETRE INCH  Réglage usine : MILLIMETRE			
UNITE PRESSION (0426)	Sélection de l'unité souhaitée et affichée pour la pression.  L'unité sélectionnée ici est valable pour :  ■ Pression réglée (voir fonction PRESSION (6501) à la page 115)  Sélection : bara barg psia psig  Réglage usine : barg			

## 4.3 Groupe UNITES SPECIALES

### 4.3.1 Groupe de fonctions UNITE UTILISATEU



### Description de fonctions VALEURS MESUREES → UNITES SPECIALES → UNITE UTILISATEU Dans ce groupe de fonctions il est possible de déterminer une unité pour la masse, le débit massique, le volume, le débit volumique et la densité. NOM UNITE MASSE Dans cette fonction il est possible d'entrer un texte pour l'unité de masse/débit massique (0600)au choix. Seul le texte est défini, l'unité de temps correspondante est sélectionnée dans un choix prédéfini (s, min, h, day). 1 Entrée: xxxx (max. 4 digits) Chaque digit peut être occupé par A-Z, 0-9, +, -, point, espace ou soulignement Réglage usine : "\_\_\_" (sans texte) Lors de l'entrée du texte ZENT (pour quintal), il apparaitra dans l'affichage avec l'unité de temps, par ex. ZENT / min: ZENT = Masse (entrée comme texte) ZENT / représentation min débit massique (dans l'affichage) Dans cette fonction on peut définir un facteur de quantité (sans temps) pour l'unité de FACT. UNIT. MASSE (0601)masse/débit massique au choix. Ce facteur se rapporte à la masse de un kilogramme. 1 Nombre à virgule flottante à 7 digits Réglage usine : Grandeur de référence : Exemple: Un quintal a une masse de 50 kg $\rightarrow$ 0,02 quintal = 1 kg Entrée: 0,02 NOM UNITE VOL. Dans cette fonction il est possible d'entrer un texte pour l'unité de volume/débit volumi-(0602)que au choix. Seul le texte est défini, l'unité de temps correspondante est sélectionnée dans un choix prédéfini (s, min, h, day). (1) Entrée: xxxx (max. 4 digits) Chaque digit peut être occupé par A-Z, 0-9, +, -, point, espace ou soulignement Réglage usine : "\_\_\_" (sans texte) Exemple: Lors de l'entrée du texte VERRE, il apparaitra dans l'affichage avec l'unité de temps, par ex. VERRE / min: VERRE = Volume (entrée comme texte) VERRE/ représentation min. débit volumique (dans l'affichage)

Description de fonctions				
VALEURS MESUREES → UNITES SPECIALES → UNITE UTILISATEU  FACTEUR UNITE  Dans cette fonction on peut définir un facteur de quantité (sans temps) pour l'unité au				
(0603)	choix. Ce facteur se rapporte au volume de un litre.			
	Entrée : Nombre à virgule flottante à 7 digits			
	Réglage usine :			
	Grandeur de référence : Litre			
	Exemple : Un verre a un volume de $0.51 \rightarrow 2$ verres = 1 litre Entrée : 2			
NOM UNIT. DENSIT (0604)	Dans cette fonction il est possible d'entrer un texte pour l'unité de densité au choix.			
10	Entrée: xxxx (max. 4 digits) Chaque digit peut être occupé par A-Z, 0-9, +, -, point, espace ou soulignement			
	Réglage usine : "" (sans texte)			
	Exemple : Entrée du texte ZE_L (pour quintal par litre).			
FACT.UNIT.DENS. (0605)	Dans cette fonction il est possible de définir un facteur de quantité pour l'unité de densité au choix. Ce facteur se rapporte à la densité de un kg/l.			
$\bigcirc$	Entrée : Nombre à virgule flottante à 7 digits			
	Réglage usine :			
	Grandeur de référence : kg/l			
	Exemple : Un quintal par litre correspond à 50 kg/l $\rightarrow$ 0,02 quintal/l = 1 kg/l Entrée : 0,02			

5 Bloc QUICK SETUP Fonctions Proline Promass 84

## 5 Bloc QUICK SETUP

Bloc	Groupe	Groupes de fonctions	Fonctions		
QUICK SETUP	$\Rightarrow$	⇒	$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	Т	

Description de fonctions				
QUICK SETUP				
CONFIG. MIS. SERV. (1002)	Démarrage de la configuration pour la mise en service.			
(1002)	Sélection:			
	OUI NON			
	Réglage usine :			
	NON			
	Remarque!			
	■ Le diagramme du déroulement du setup se trouve à la page 24.			
	<ul> <li>D'autres informations sur le setup se trouvent dans le manuel de mise en service du Promass 84 (BA109D).</li> </ul>			
CONFIG. DEB. PULSE (1003)	Démarrage du setup spécifique pour le débit pulsé.			
①	Sélection:			
	OUI NON			
	Réglage usine :			
	NON			
	Remarque!			
	<ul> <li>Le diagramme du déroulement du setup se trouve à la page 26.</li> <li>D'autres informations sur le setup se trouvent dans le manuel de mise en service du</li> </ul>			
	Promass 84 (BA109D).			
OS MESURE GAZ (1004)	Démarrage du setup spécifique pour la mesure de gaz.			
(1004)	Sélection:			
	OUI NON			
	Réglage usine :			
	NON			
	Remarque!			
	<ul> <li>Le diagramme du déroulement du setup se trouve à la page 28.</li> <li>D'autres informations sur le setup se trouvent dans le manuel de mise en service du</li> </ul>			
	Promass 84 (BA109D).			

Fonctions Proline Promass 84 5 Bloc QUICK SETUP

#### Description de fonctions

QUICK SETUP

## GESTION T-DAT (1009)



Dans cette fonction il est possible de mémoriser le paramétrage/ réglage du **transmetteur** dans un DAT de transmetteur (T-DAT), ou d'activer le chargement d'un paramétrage à partir du T-DAT dans l'EEPROM (Fonction de sécurité **manuelle**).

Exemples d'application :

- Après la mise en service il est possible de valider les paramètres actuels du point de mesure dans le T-DAT (Backup).
- Lors du remplacement du transmetteur, on a la possibilité de charger les données du T-DAT dans le nouveau transmetteur (EEPROM).

#### Sélection:

ANNULATION SAUVEGARDE (de l'EPROM dans le T-DAT) CHARGEMENT (du T-DAT dans l'EEPROM)

#### Réglage usine :

ANNULATION



- Si l'appareil cible possède une version de soft antérieur, on obtient lors du démarrage le message "TRANSM. SW-DAT". Alors, seule la sélection "SAUVEGARDE" reste disponible
- CHARGEMENT

Cette fonction est seulement possible si l'appareil cible possède le même niveau de soft que l'appareil source.

SAUVEGARDE
 Cette sélection est toujours disponible.

5 Bloc QUICK SETUP Fonctions Proline Promass 84

## 5.1 Quick Setup

Pour les appareils de mesure sans affichage local les différents paramètres et fonctions peuvent être configurés par le biais de logiciels par ex. FieldCare.

Si l'appareil de mesure est muni d'un affichage local il est possible de configurer rapidement et simplement par le biais du menu Quick Setup tous les paramètres d'appareil importants ainsi que les fonctions complémentaires.

- Quick Setup Mise en service, voir ci-dessous
- Quick Setup Débit pulsé → page 26 et suivantes
- Quick Setup Mesure de gaz → page 28 et suivantes

#### 5.1.1 Quick Setup de mise en service

- ① La sélection "REGLAGE USINE" ramène chaque unité sélectionnée au réglage par défaut. La sélection "REGLAGE ACTUEL" reprend les réglages définis par vous au préalable.
- ② A chaque passage seules les unités qui n'ont pas encore été configurées dans le Quick Setup en cours peuvent être sélectionnées. L'unité de masse, de volume et de volume corrigé découle de l'unité de débit correspondante.
- ③ La sélection "OUI" apparait aussi longtemps que toutes les unités ne sont pas paramétrées. Si plus aucune unité n'est disponible on aura seulement la sélection "NON".
- 4 A chaque passage seules les sorties qui n'ont pas encore été configurées dans le Quick Setup en cours peuvent être sélectionnées.
- ⑤ La sélection "OUI" apparait aussi longtemps qu'une sortie libre est disponible. Si aucune sortie n'est plus disponible on aura seulement la sélection "NON".
- La sélection "Paramétrage automatique de l'affichage" comprend les réglages de bases/réglages usine suivants:
   OUI: ligne principale = débit massique; ligne additionnelle = totalisateur 1; ligne info = état de fonctionnement/du système
  - NON: Les réglages existants (sélectionnés) sont maintenus.
- ② La sélection DOUBLE IMP. 90° ou DOUBLE IMP. 180° est seulement disponible pour la sortie fréquence/impulsion 2 et seulement si pour la sortie fréquence/impulsion 1 on a sélectionné le mode IMPULSION. La sortie fréquence/impulsion 2 fonctionne avec les paramètres choisis pour la sortie fréquence/impulsion 1, à part qu'il y a un décalage de phase de 90° ou 180°.



#### Remarque!

Si lors d'une interrogation on active la touche 🛅 , il se produit un retour à la fonction CONFIG. MIS. SERV. (1002). La configuration réalisée reste cependant valable.

Fonctions Proline Promass 84 5 Bloc QUICK SETUP

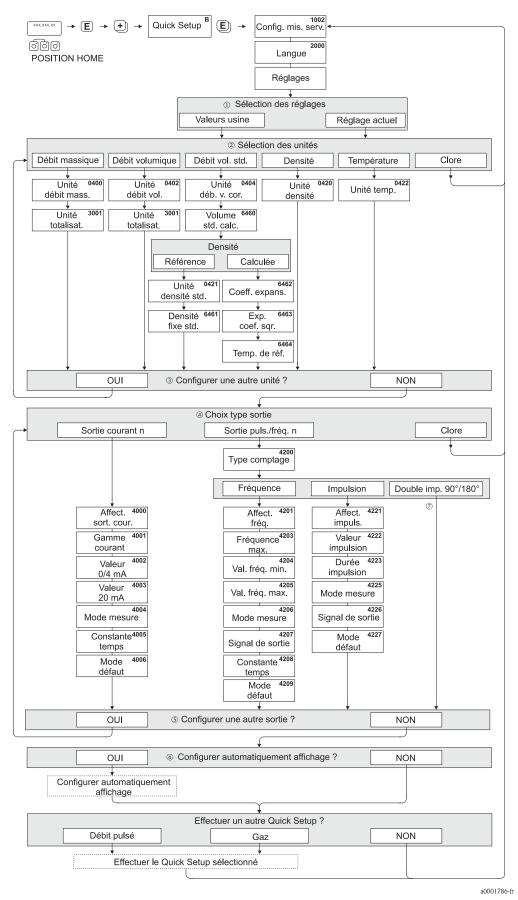


Fig. 1: "OUICK SETUP MISE EN SERVICE" - Menu pour une configuration de fonctions d'appareil importantes

5 Bloc QUICK SETUP Fonctions Proline Promass 84

### 5.1.2 Quick Setup Débit pulsé

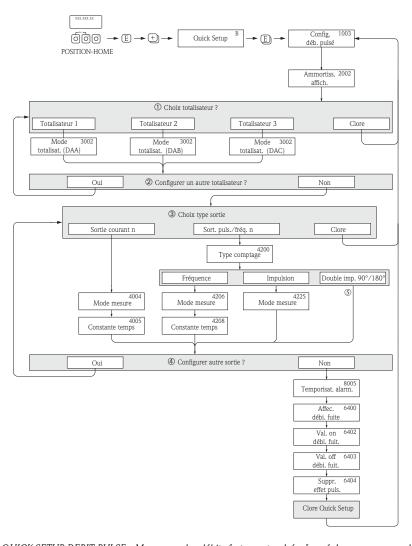


Fig. 2: OUICK SETUP DEBIT PULSE - Menu pour les débits fortement pulsés. Les réglages recommandés figurent à la page suivante.

a0002131-fr

- ① A chaque passage seuls les totalisateurs qui n'ont pas encore été configurés dans le Quick Setup en cours peuvent être sélectionnés.
- ② La sélection "OUI" apparait aussi longtemps que tous les totalisateurs ne sont pas paramétrés. Si aucun totalisateur n'est plus disponible on aura seulement la sélection "NON".
- ③ A chaque passage on ne pourra sélectionner que les unités qui n'ont pas encore été configurées dans le Setup en cours.
- La sélection "OUI" apparait aussi longtemps que toutes les sorties ne sont pas paramétrées. Si aucune sortie n'est
  plus disponible on aura seulement la sélection "NON".
- ⑤ La sélection DOUBLE IMP. 90° ou DOUBLE IMP. 180° est seulement disponible pour la sortie fréquence/impulsion 2 et seulement si pour la sortie fréquence/impulsion 1 on a sélectionné le mode IMPULSION.
  La sortie fréquence/impulsion 2 fonctionne avec les paramètres choisis pour la sortie fréquence/impulsion 1, à part qu'il y a un décalage de phase de 90° ou 180°.



#### Remarque!

- Si lors d'une interrogation on active la touche 🚉 , il se produit un retour à la fonction CONFIG. DEB. PULSE (1003). La configuration réalisée reste cependant valable.
- L'interrogation de ce Quick Setup peut se faire directement après le Quick Setup "Mise en service" ou par un accès manuel via la fontion CONFIG. DEB. PULSE (1003).

Fonctions Proline Promass 84 5 Bloc QUICK SETUP

Quick Setup Débit pulsé				
Position HOME → □ → VALEUR MESUREE (A)  VALEUR MESUREE → □ → QUICK SETUP (B)  QUICK SETUP → □ → CONFIG. DEB. PULSE (1003)				
N° fonction	Nom fonction	Sélection avec (🖺)		
1003	CONFIG. DEB. PULSE	OUI Après validation avec 🗉 toutes les fonctions sont affichées pas à pas à l'aide du menu Quick Setup.		
0 0 0	<b>.</b>	•		
Configuration of				
2002	AMORTISS. AFFICH.	1 s		
3002	MODE TOTALISAT. (DAA)	BILAN (totalisateur 1)		
3002	MODE TOTALISAT. (DAB)	BILAN (totalisateur 2)		
3002	MODE TOTALISAT. (DAC)	BILAN (totalisateur 3)		
Type de signal	pour SORTIE COURANT 1n			
4004	MODE MESURE	DEBIT PULSE		
4005	CONSTANTE TEMPS	1 s		
Type de signal	pour SORT. FREQ./PULSE 1n (en mo	de de fonction FREQUENCE)		
4206	MODE MESURE	DEBIT PULSE		
4208	CONSTANTE TEMPS	0 s		
Type de signal	pour SORT. FREQ./PULSE 1n (en mo	de de fonction IMPULSION)		
4225	MODE MESURE	DEBIT PULSE		
Autres réglages	3			
8005	TEMPORISAT. ALARM.	0 s		
6400	AFFEC. DEBI. FUITE	DEBIT MASSIQUE		
6402	VAL. ON DEBI. FUIT.	Réglage dépend du diamètre nominal :  DN 1 = 0,02 [kg/h] resp. [l/h]  DN 2 = 0,10 [kg/h] resp. [l/h]  DN 4 = 0,45 [kg/h] resp. [l/h]  DN 8 = 2,0 [kg/h] resp. [l/h]  DN 15 = 6,5 [kg/h] resp. [l/h]  DN 25 = 18 [kg/h] resp. [l/h]  DN 40 = 45 [kg/h] resp. [l/h]  DN 50 = 70 [kg/h] resp. [l/h]  DN 80 = 180 [kg/h] resp. [l/h]  DN 100 = 350 [kg/h] resp. [l/h]  DN 150 = 650 [kg/h] resp. [l/h]  DN 250 = 1800 [kg/h] resp. [l/h]		
6403	VAL. OFF DEBI. FUI.	50%		
6404	SUPPR. EFFET PULS.	0 s		

Retour à la position HOME :

 $<sup>\</sup>rightarrow$  Activer les touches Esc  $\Box$  pendant plus de trois secondes ou  $\rightarrow$  Activer brièvement les touches Esc  $\Box$  à plusieurs reprises  $\rightarrow$  Quitter progressivement la matrice de programmation

5 Bloc QUICK SETUP Fonctions Proline Promass 84

## 5.1.3 Quick Setup mesure de gaz

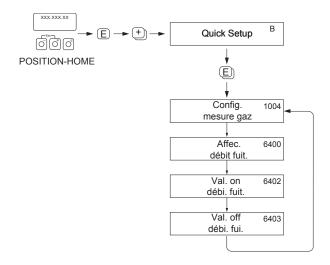


Fig. 3: QUICK SETUP MESURE DE GAZ

a0002502-fr

Ouick Setup mesure de gaz  Position HOME → □ → VALEUR MESUREE (A)  VALEUR MESUREE → □ → QUICK SETUP (B)  QUICK SETUP → □ → CONFIG. MESURE GAZ (1004)				
1004	CONFIG. MESURE GAZ	OUI Après validation avec  toutes les fonctions sont affichées pas à pas à l'aide du menu Quick Setup.		
		▼		
6400	AFFEC. DEBI. FUITE	Pour les mesures de gaz il est recommandé, en raison du faible débit massique, de ne pas utiliser de débit de fuite. Réglage : ARRET		
6402	VAL. ON DEBI. FUIT.	Si la fonction AFFEC. DEBI. FUITE n'a pas été réglée sur "ARRET" on a : Valeur réglée : 0,0000 [unité] Entrée : en raison du faible débit lors de mesures de gaz, il faut entrer en conséquence une valeur faible pour le point d'enclenchement (= débit de fuite).		
6403	VAL. OFF DEBI. FUI.	Si la fonction AFFEC. DEBI. FUITE n'a pas été réglée sur "ARRET" on a : Valeur réglée : 50% Entrée : le point de déclenchement est entré sous forme d'une valeur positive d'hystérésis en %, se rapportant au point d'enclenchement.		

#### Remarque!

Pour pouvoir effectuer la mesure également avec des pressions de gaz faibles, la fonction DET. PRES. PRODUIT (6420) est automatiquement désactivée par le Quick Setup.

ightarrow Activer brièvement les touches Esc  $\stackrel{\square}{=}$  à plusieurs reprises ightarrow Quitter progressivement la matrice de programmation

Fonctions Proline Promass 84 5 Bloc QUICK SETUP

## 5.2 Sauvegarde/transmission des données

Avec la fonction GESTION T-DAT il est possible de transmettre des données (paramètres et réglages d'appareil) entre le T-DAT (mémoire interchangeable) et l'EEPROM (mémoire d'appareil).

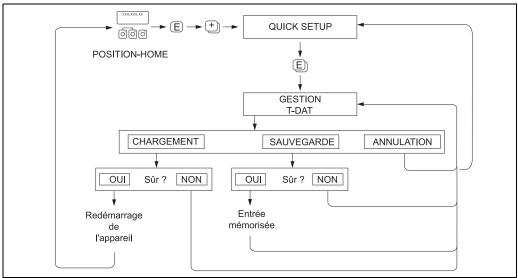
Ceci est nécessaire pour les applications suivantes :

- Réalisation d'une sauvegarde : les données actuelles sont transmises d'une EEPROM dans le T-DAT.
- Remplacement du transmetteur : les données actuelles sont copiées d'une EEPROM dans le T-DAT puis transférées dans l'EEPROM du nouveau transmetteur.
- Dupliquer des données : les données actuelles sont copiées d'une EEPROM dans le T-DAT puis transférées dans les EEPROM de points de mesures similaires.



#### Remarque!

Monter et démonter le T-DAT → Manuel de mise en service du Promass 84 (BA109D)



Sauvegarde/transmission des données avec la fonction GESTION T-DAT

a0001221-fr

Remarques sur les possibilités de sélection CHARGEMENT et SAUVEGARDE :

#### **CHARGEMENT:**

Les données sont transmises du T-DAT dans l'EEPROM.



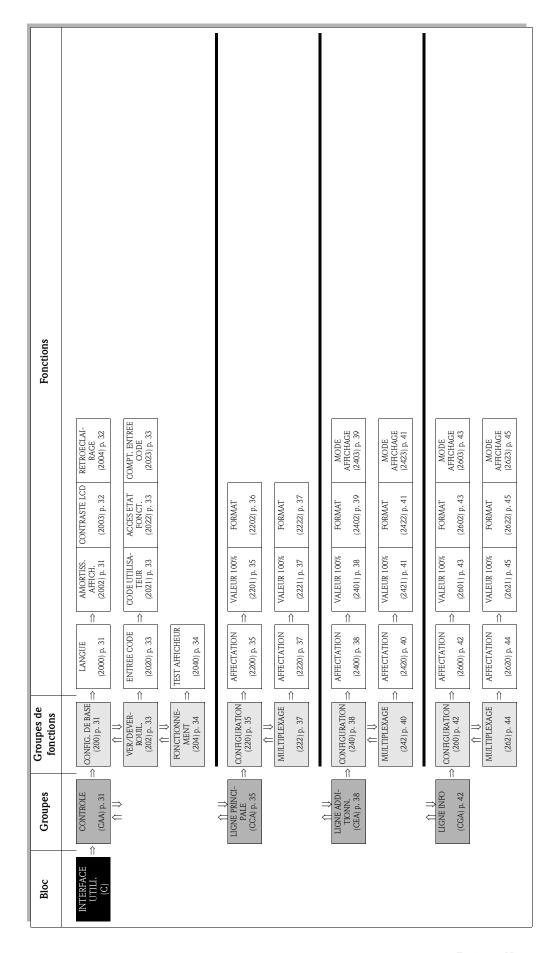
#### Remarque!

- $\blacksquare$  Les réglages mémorisés au préalable dans l'EEPROM sont effacés.
- Cette sélection est seulement disponible si le T-DAT contient des données valables.
- Cette sélection peut seulement être effectuée si le T-DAT possède un logiciel identique ou plus récent que l'EEPROM. Dans le cas contraire on obtient après le démarrage le message erreur "TRANSM. SW-DAT" et la fonction CHARGEMENT n'est plus disponible.

SAUVEGARDE : les données sont transmises de l'EEPROM dans le T-DAT.

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

## 6 Bloc INTERFACE UTILI.



Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

## 6.1 Groupe CONTROLE

## 6.1.1 Groupe de fonctions CONFIG. DE BASE

INTERFACE UTILI. CONTROLE **CONFIG DE BASE** 200 CAA Description de fonctions INTERFACE UTILI. → CONTROLE → CONFIG. DE BASE **LANGUE** Sélection de la langue dans laquelle doivent être affichés tous les textes, paramètres et (2000)messages dans l'affichage local. (seulement pour NTEP, Remarque! MC) La sélection dépend du groupe de langues disponibles, qui est affiché dans la fonction GROUPE DE LANGUES (8226) → page 127 et suivantes. Groupe de langues EUROPE DE L'OUEST / USA : ENGLISH DEUTSCH **FRANCAIS ESPANOL** ITALIANO **NEDERLANDS** PORTUGUESE Groupe de langues EUROPE DE L'EST / SCAND : **ENGLISH** NORSK **SVENSKA** SUOMI **POLISH RUSSIAN**  $\mathsf{CZECH}$ Groupe de langues ASIE: **ENGLISH** BAHASA INDONESIA JAPANESE (idéogrammes) Groupe de langues CHINE: ENGLISH **CHINESE** Réglage usine : en fonction du pays, voir page 131 Remarque! ■ En actionnant simultanément les touches 🛅 lors du démarrage, on règle la langue sur "ENGLISH". ■ Un changement du groupe de langues est possble à l'aide du logiciel FieldCare. Pour toute question votre agence Endress+Hauser se tient volontiers à votre disposition. AMORTISS. AFFICH. Entrée d'une constante de temps qui détermine si l'affichage doit réagir rapidement aux (2002)fluctuations des grandeurs de débit (petite constante de temps) ou s'il doit réagir de manière amortie (grande constante de temps). (seulement pour NTEP, MC) Entrée: 0...100 secondes Réglage usine : 1 s Remarque! Lors d'un réglage 0 seconde l'amortissement n'est pas actif.

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

Description de fonctions  INTERFACE UTILI. → CONTROLE → CONFIG. DE BASE			
CONTRASTE LCD	Adaptation du contraste de l'affichage aux conditions de service régnant sur site.		
(2003)			
(seulement pour NTEP, MC)	Entrée : 10100%		
	Réglage usine : 50%		
RETROECLAIRAGE (2004)	Adaptation du rétroéclairage aux conditions de service régnant sur site.		
(seulement pour NTEP, MC)	Entrée : 0100%		
	Remarque! L'entrée de la valeur "0" signifie que le rétroéclairage est désactivé. L'affichage n'est absolument plus éclairé, c'est à dire les textes d'affichage ne sont plus lisibles dans l'obscurité.		
	Réglage usine : 50%		

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

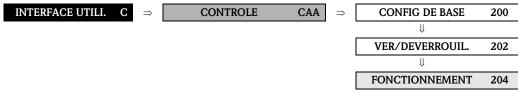
## 6.1.2 Groupe de fonctions VER/DEVERROUIL.

INTERFACE UTILI. C  $\Rightarrow$  CONTROLE CAA  $\Rightarrow$  CONFIG DE BASE 200  $\downarrow$  VER/DEVERROUIL. 202

Description de fonctions			
	INTERFACE UTILI. → CONTROLE → VER/DEVERROUIL.		
ENTREE CODE (2020)	Toutes les données du système de mesure sont protégées contre une modification intempestive.  Après entrée d'un code dans cette fonction, la programmation est déverrouillée et les réglages de l'appareil peuvent être modifiés.  Si les éléments de commande 🕙 ou 🖃 sont activés dans une fonction quelconque, le système de mesure passe automatiquement dans cette fonction et dans l'affichage apparait la demande d'entrée d'un code (dans le cas d'une programmation verrouillée).		
	Vous pouvez déverrouiller la programmation par l'entrée de votre code personnel ( <b>réglage usine = 84</b> , voir fonction CODE UTILISATEUR (2021)).		
	Pour verrouiller votre appareil, vous entrez ici le <b>code de vérification 8400</b> . Toutes les fonctions marquées du symbole de la serrure $(\square)$ sont alors verrouillées.		
	Entrée : Nombre à max. 4 digits : 09999		
	<ul> <li>Remarque!</li> <li>Après un retour à la position HOME, les niveaux de programmation sont à nouveau verrouillés après 60 secondes si aucun élément de commande n'a été activé.</li> <li>La programmation peut aussi être verrouillée en entrant un nombre quelconque dans cette fonction (différent du code utilisateur).</li> <li>Si vous n'avez plus accès à votre code personnel, contactez le service après-vente Endress+Hauser qui peut vous aider.</li> </ul>		
CODE UTILISATEUR (2021)	Réglage d'un code personnel, permettant de libérer la programmation dans la fonction ENTREE CODE.		
① (seulement pour NTEP, MC)	Entrée : 09999 (nombre à max. 4 digits)		
	Réglage usine : 84		
	<ul> <li>Remarque!</li> <li>Avec le code "0" la programmation est toujours déverrouillée.</li> <li>La modification de ce code est seulement possible après déverrouillage de la programmation. Dans le cas d'une programmation verrouillée, cette fonction n'est pas disponible et de ce fait l'accès au code personnel par des tiers est exclu.</li> </ul>		
ACCES ETAT FONCT. (2022)	Affichage si l'accès à la matrice est actuellement possible (ACCES UTILISAT.) ou si le paramétrage est verrouillé (VERROUILLE).		
	Affichage ACCES UTILI. (paramétrage possible) VERROUILLE (paramétrage verrouillé)		
COMPT. ENTREE CODE (2023)	Affichage du nombre d'entrées du code client/service ou du chiffre "0" (sans code) pour avoir accès à l'appareil de mesure.		
	Affichage Nombre à max. 7 digits : 09999999		
	Réglage usine :		

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

## 6.1.3 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT

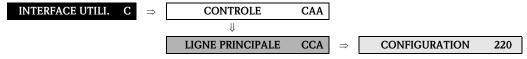


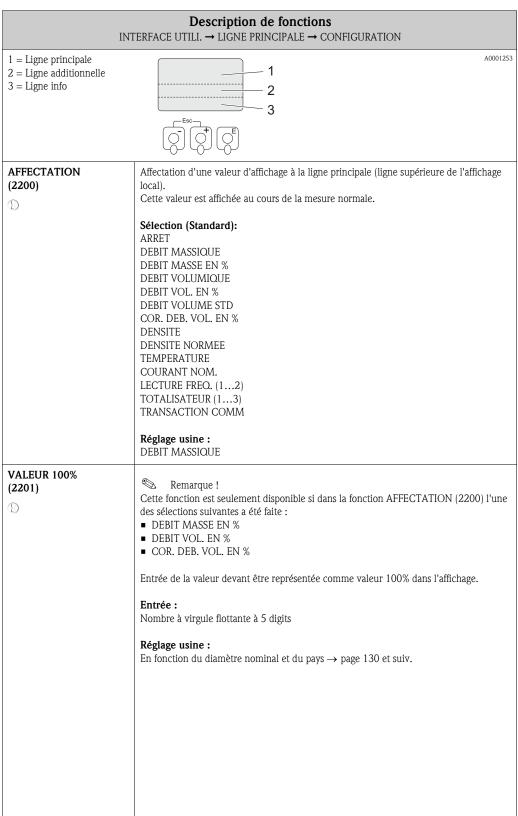
	Description de fonctions INTERFACE UTILI. → CONTROLE → FONCTIONNEMENT
TEST AFFICHEUR (2040)	Vérification du bon fonctionnement de l'afficheur local ou de ses pixels.
(2040)	Sélection : ARRET MARCHE
	Réglage usine : ARRET
	Déroulement du test :  1. Lancement du test par activation de la sélection MARCHE
	2. Tous les pixels des lignes principale, additionnelle et info sont obscurcis pendant au moins 0,75 secondes.
	3. Les lignes principale, additionnelle et info indiquent pendant au moins 0,75 secondes la valeur 8 dans chaque case.
	4. Les lignes principale, additionnelle et info indiquent pendant au moins 0,75 secondes la valeur 0 dans chaque case.
	5. Dans les lignes principale, additionnelle et info on n'a pas d'affichage (affichage vide) pendant au moins 0,75 secondes.
	A la fin du test l'affichage revient à son état d'origine et indique la sélection ARRET.

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

## 6.2 Groupe LIGNE PRINCIPALE

### 6.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



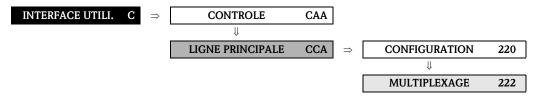


6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

# Description de fonctions INTERFACE UTILI. $\rightarrow$ LIGNE PRINCIPALE $\rightarrow$ CONFIGURATION **FORMAT** Sélection du nombre de décimales de la valeur affichée dans la ligne principale. (2202)1 XXXXX. - XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX -X.XXXX Réglage usine : X.XXXXRemarque! ■ Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système. ■ En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. $1,2 \rightarrow \text{kg/h}$ ), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées.

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

# 6.2.2 Groupe de fonctions MULTIPLEXAGE

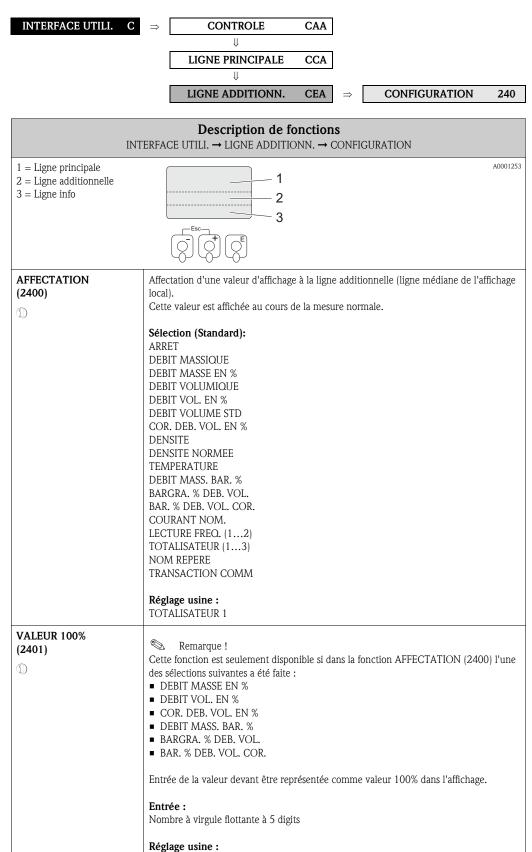


Description de fonctions  INTERFACE UTILI. → LIGNE PRINCIPALE → MULTIPLEXAGE			
AFFECTATION (2220)	Affectation d'une seconde valeur à la ligne principale, affichée en alternance (toutes les 10 sec.) avec la valeur issue de la fonction AFFECTATION (2200), sur la ligne principale.		
$\mathbb{D}$	Sélection (Standard):  ARRET  DEBIT MASSIQUE  DEBIT MASSE EN %  DEBIT VOLUMIQUE  DEBIT VOL. EN %  DEBIT VOLUME STD  COR. DEB. VOL. EN %  DENSITE  DENSITE  DENSITE NORMEE  TEMPERATURE  COURANT NOM.  LECTURE FREQ. (12)  TOTALISATEUR (13)  TRANSACTION COMM  Réglage usine:  ARRET		
VALEUR 100%	Remarque!		
(2221)	Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2220) l'une des sélections suivantes a été faite :  DEBIT MASSE EN %  DEBIT VOL. EN %  COR. DEB. VOL. EN %		
	Entrée de la valeur devant être représentée comme valeur 100% dans l'affichage.		
	Entrée : Nombre à virgule flottante à 5 digits		
	<b>Réglage usine :</b> En fonction du diamètre nominal et du pays $\rightarrow$ page 130 et suiv.		
FORMAT (2222)	Sélection du nombre de décimales de la seconde valeur affichée dans la ligne principale.  Sélection :		
(D)	XXXXX XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX		
	Réglage usine : X.XXXX		
	<ul> <li>Remarque!</li> <li>Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système.</li> <li>En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. 1,2 → kg/h), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées.</li> </ul>		

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

# 6.3 Groupe LIGNE ADDITIONN.

# 6.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



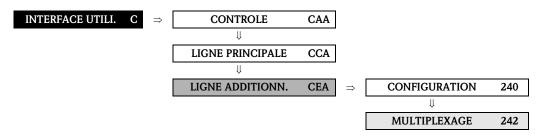
En fonction du diamètre nominal et du pays  $\rightarrow$  page 130 et suiv.

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

# Description de fonctions INTERFACE UTILI. → LIGNE ADDITIONN. → CONFIGURATION **FORMAT** Remarque! (2402)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2400) on a 1 fait une sélection numérique. Sélection du nombre de décimales de la valeur affichée dans la ligne additionnelle. Sélection: XXXXX. - XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX -X.XXXX Réglage usine : X.XXXX Remarque! ■ Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système. ■ En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. $1,2 \rightarrow \text{kg/h}$ ), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées. MODE AFFICHAGE Remarque! (2403)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2400) on a 1 fait une des sélections suivantes ■ DEBIT MASS, BAR, % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Dans cette fonction on peut définir le format du bargraph. Sélection: **STANDARD** Bargraph simple avec affichage 25 / 50 / 75% et signe intégré. A0001258 **SYMETRIE** Bragraph symétrique pour sens d'écoulement positif et négatif avec affichage -50 / 0 / +50% et signe intégré. -50 +50 A0001259 Réglage usine : **STANDARD**

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

#### 6.3.2 Groupe de fonctions MULTIPLEXAGE



Description de fonctions

#### INTERFACE UTILI. $\rightarrow$ LIGNE ADDITIONN. $\rightarrow$ MULTIPLEXAGE **AFFECTATION** Affectation d'une seconde valeur à la ligne additionnelle, affichée en alternance (toutes les 10 sec.) avec la valeur issue de la fonction AFFECTATION (2400), sur la ligne addi-(2420)tionnelle. Sélection:

1

# ARRET

DEBIT MASSIQUE DEBIT MASSE EN % DEBIT VOLUMIQUE DEBIT VOL. EN % DEBIT VOLUME STD COR. DEB. VOL. EN % DENSITE

DENSITE NORMEE **TEMPERATURE** DEBIT MASS. BAR. % BARGRA. % DEB. VOL. BAR. % DEB. VOL. COR.

COURANT NOM. LECTURE FREQ. (1...2) TOTALISATEUR (1...3)

NOM REPERE

TRANSACTION COMM

#### Réglage usine :

ARRET

Remarque!

Le mode Multiplexage est arrêté dès que l'on est en présence d'un message alarme/aver-

Dans l'affichage apparait le message défaut correspondant.

- Message alarme (marqué par le symbole de l'éclair):
  - Si dans la fonction ACQUI. DEFAUT (8004) on a sélectionné MARCHE, le mode Multiplexage est poursuivi dès que le défaut est acquitté et qu'il n'est plus actif.
  - Si dans la fonction ACQUI. DEFAUT (8004) on a sélectionné ARRET, le mode Multiplexage est poursuivi dès que le défaut n'est plus actif.
- Message avertissement (marqué par un point d'exclamation):
  - le mode Multiplexage est pousuivi dès que le message avertissement n'est plus actif.

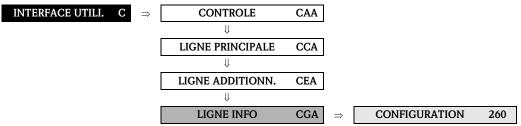
Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

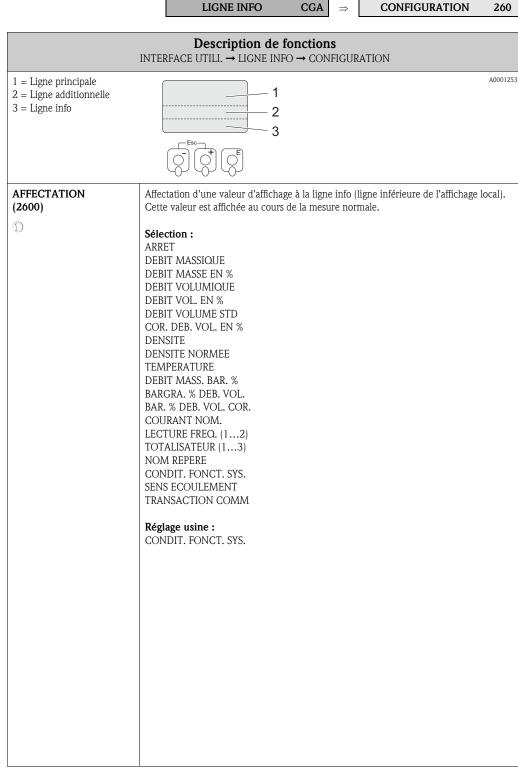
### Description de fonctions INTERFACE UTILI. → LIGNE ADDITIONN. → MULTIPLEXAGE **VALEUR 100%** Remarque! (2421)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2420) l'une 1 des sélections suivantes a été faite : ■ DEBIT MASSE EN % ■ DEBIT VOL. EN % ■ COR. DEB. VOL. EN % ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Entrée de la valeur devant être représentée comme valeur 100% dans l'affichage. Nombre à virgule flottante à 5 digits Réglage usine : En fonction du diamètre nominal et du pays $\rightarrow$ page 130 et suiv. **FORMAT** Remarque! (2422)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2420) on a 1 fait une sélection numérique. Sélection du nombre de décimales de la seconde valeur affichée dans la ligne additionnelle. Sélection: XXXXX. - XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX -X.XXXX Réglage usine : X.XXXX $\otimes$ Remarque! ■ Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système. ■ En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. $1,2 \rightarrow \text{kg/h}$ ), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées. MODE AFFICHAGE Remarque! (2423)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2420) l'une des sélections suivantes a été faite : ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Dans cette fonction on peut définir le format du bargraph. Sélection: STANDARD Bargraph simple avec affichage 25 / 50 / 75% et signe intégré. +50 A0001258 **SYMETRIE** Bragraph symétrique pour sens d'écoulement positif et négatif avec affichage -50 / 0 / +50% et signe intégré. -50 +50 A0001259 Réglage usine : **STANDARD**

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

# 6.4 Groupe LIGNE INFO

# 6.4.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



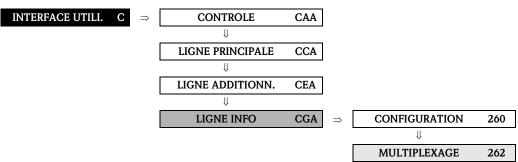


Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

### Description de fonctions INTERFACE UTILI. → LIGNE INFO → CONFIGURATION VALEUR 100% Remarque! (2601)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2600) l'une 1 des sélections suivantes a été faite : ■ DEBIT MASSE EN % ■ DEBIT VOL. EN % ■ COR. DEB. VOL. EN % ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Entrée de la valeur devant être représentée comme valeur 100% dans l'affichage. Nombre à virgule flottante à 5 digits Réglage usine : En fonction du diamètre nominal et du pays $\rightarrow$ page 130 et suiv. **FORMAT** Remarque! (2602)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2600) on a 1 fait une sélection numérique. Sélection du nombre de décimales de la valeur affichée dans la ligne info. Sélection: XXXXX. - XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX -X.XXXX Réglage usine : X.XXXX $\otimes$ Remarque! ■ Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système. ■ En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. $1,2 \rightarrow \text{kg/h}$ ), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées. MODE AFFICHAGE Remarque! (2603)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2600) on a (1) fait une des sélections suivantes ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Dans cette fonction on peut définir le format du bargraph. Sélection: STANDARD Bargraph simple avec affichage 25 / 50 / 75% et signe intégré. A0001258 **SYMETRIE** Bragraph symétrique pour sens d'écoulement positif et négatif avec affichage -50 / 0 / +50% et signe intégré. -50 +50 A0001259 Réglage usine : STANDARD

6 Bloc INTERFACE UTILI. Fonctions Proline Promass 84

# 6.4.2 Groupe de fonctions MULTIPLEXAGE



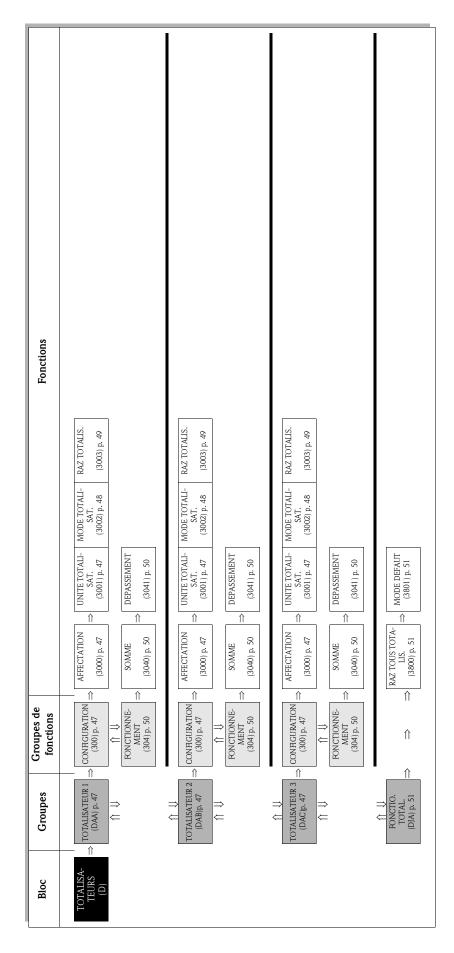
# Description de fonctions INTERFACE UTILI. → LIGNE INFO → MULTIPLEXAGE **AFFECTATION** Affectation d'une seconde valeur à la ligne info, affichée en alternance (toutes les 10 sec.) (2620)avec la valeur issue de la fonction AFFECTATION (2600), sur la ligne info. 1 Sélection: ARRET DEBIT MASSIQUE DEBIT MASSE EN % **DEBIT VOLUMIQUE** DEBIT VOL. EN % DEBIT VOLUME STD COR. DEB. VOL. EN %DENSITE DENSITE NORMEE TEMPERATURE DEBIT MASS. BAR. % BARGRA, % DEB, VOL. BAR. % DEB. VOL. COR. COURANT NOM. LECTURE FREQ. (1...2) TOTALISATEUR (1...3) NOM REPERE CONDIT. FONCT. SYS. SENS ECOUL. TRANSAC. COMM. Réglage usine : ARRET Remarque! Le mode Multiplexage est arrêté dès que l'on est en présence d'un message alarme/avertissement. Dans l'affichage apparait le message défaut correspondant. ■ Message alarme (marqué par le symbole de l'éclair): - Si dans la fonction ACQUI. DEFAUT (8004) on a sélectionné MARCHE, le mode Multiplexage est poursuivi dès que le défaut est acquitté et qu'il n'est plus actif. Si dans la fonction ACQUI. DEFAUT (8004) on a sélectionné ARRET, le mode Multiplexage est poursuivi dès que le défaut n'est plus actif. ■ Message avertissement (marqué par un point d'exclamation): - le mode Multiplexage est pousuivi dès que le message avertissement n'est plus actif.

Fonctions Proline Promass 84 6 Bloc INTERFACE UTILI.

### Description de fonctions INTERFACE UTILI. → LIGNE INFO → MULTIPLEXAGE VALEUR 100% Remarque! (2621)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2620) l'une 1 des sélections suivantes a été faite : ■ DEBIT MASSE EN % ■ DEBIT VOL. EN % ■ COR. DEB. VOL. EN % ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Entrée de la valeur devant être représentée comme valeur 100% dans l'affichage. Nombre à virgule flottante à 5 digits Réglage usine : En fonction du diamètre nominal et du pays $\rightarrow$ page 130 et suiv. **FORMAT** Remarque! (2622)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2620) on a 1 fait une sélection numérique. Sélection du nombre de décimales de la seconde valeur affichée dans la ligne info. Sélection: XXXXX. - XXXX.X - XXX.XX - XX.XXX -X.XXXX Réglage usine: X.XXXX Remarque! ■ Le réglage effectué ici n'influence que l'affichage mais aucunement la précision de calcul propre au système. ■ En fonction du réglage et de l'unité de mesure choisis ici, il n'est pas toujours possible d'afficher le nombre de décimales calculé par l'appareil. Dans de tels cas il apparait dans l'affichage une flèche entre la valeur mesurée et l'unité de mesure (par ex. $1.2 \rightarrow \text{kg/h}$ ), c'est à dire le système de mesure calcule avec plus de décimales qu'affichées. MODE AFFICHAGE Remarque! (2623)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECTATION (2620) l'une 1 des sélections suivantes a été faite : ■ DEBIT MASS. BAR. % ■ BARGRA. % DEB. VOL. ■ BAR. % DEB. VOL. COR. Dans cette fonction on peut définir le format du bargraph. Sélection: Bargraph simple avec affichage 25 / 50 / 75% et signe intégré. +50 A0001258 **SYMETRIE** Bragraph symétrique pour sens d'écoulement positif et négatif avec affichage -50 / 0 / +50% et signe intégré. -50 +50 A0001259 Réglage usine : **STANDARD**

7 Bloc TOTALISATEUR Fonctions Proline Promass 84

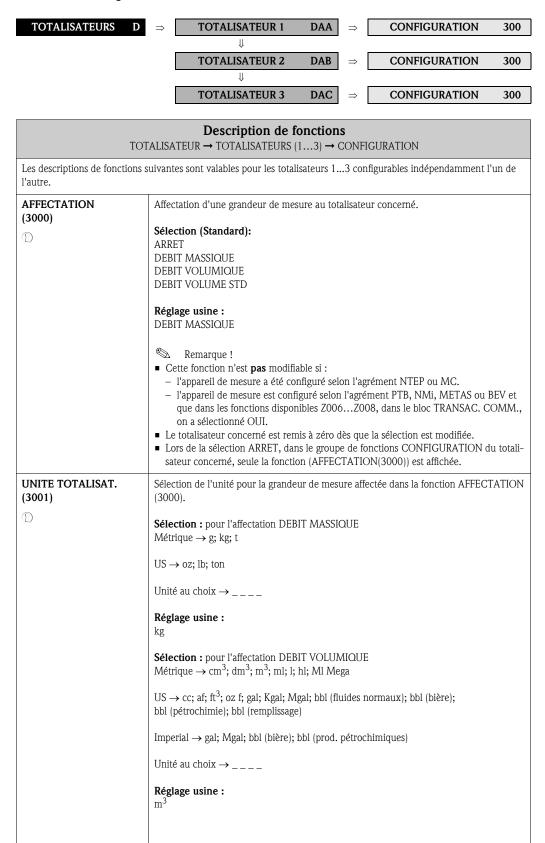
# 7 Bloc TOTALISATEUR



Fonctions Proline Promass 84 7 Bloc TOTALISATEUR

# 7.1 Groupe TOTALISATEURS (1...3)

# 7.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



Endress+Hauser 47

(suite voir page suivante)

7 Bloc TOTALISATEUR Fonctions Proline Promass 84

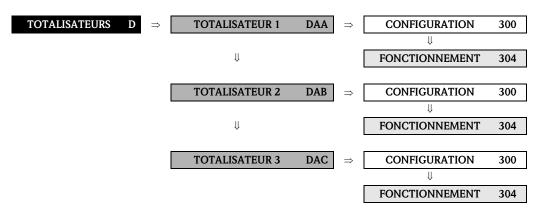
### Description de fonctions TOTALISATEUR → TOTALISATEURS (1...3) → CONFIGURATION UNITE TOTALISAT. $\textbf{S\'election:} pour \ l'affectation \ DEBIT \ VOLUME \ STD$ (suite) Métrique $\rightarrow$ Nl; Nm<sup>3</sup> US $\rightarrow$ Sm<sup>3</sup>; Scf Réglage usine : $\mathrm{Nm}^3$ Remarque! Cette fonction n'est **pas** modifiable si : ■ l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. ■ l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z006...Z008, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. MODE TOTALISAT. Sélection du mode de fonction du totalisateur. (3002)Sélection: 1 **BILAN** Parts de débit positives et négatives. Les parts de débit positives et négatives sont totalisées. C'est à dire le débit net est totalisé dans le sens de l'écoulement. Seulement parts de débit positives. **NEGATIF** Seulement parts de débit négatives. Réglage usine : Totalisateur 1 = BILANTotalisateur 2 = POSITIF Totalisateur 3 = NEGATIFRemarque! Cette fonction n'est **pas** modifiable si : • l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. ■ l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z006...Z008, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.

Fonctions Proline Promass 84 7 Bloc TOTALISATEUR

# Description de fonctions TOTALISATEUR $\rightarrow$ TOTALISATEURS (1...3) $\rightarrow$ CONFIGURATION RAZ TOTALIS. Remise à zéro de la somme et du dépassement du totalisateur. (3003)Sélection: 1 NON OUI Réglage usine : NON Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z006...Z008, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. lacktriangle Si l'appareil dispose d'une entrée état, le reset du totalisateur peut, dans le cas d'une configuration correspondante, être activé également par une impulsion (voir aussi fonction AFFECT. ENTREE AUX. (5000) à la page 101).

7 Bloc TOTALISATEUR Fonctions Proline Promass 84

#### 7.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT



#### Description de fonctions

TOTALISATEUR → TOTALISATEURS (1...3) → FONCTIONNEMENT

Les descriptions de fonctions suivantes sont valables pour les totalisateurs 1...3 configurables indépendamment l'un de l'autre.

#### SOMME (3040)

Affichage des grandeurs de mesure totalisées par le totalisateur depuis le début de la mesure. Selon la sélection dans la fonction MODE TOTALISAT. (3002) et du sens d'écoulement, cette valeur peut être positive ou négative.

Nombre à virgule flottante à 7 digits, y compris unité et signe (par ex. 15467,04 m<sup>3</sup>; -4925,631 kg)



#### Remarque!

- Si dans la fonction MODE TOTALISAT. (voir page 48) on a sélectionné :
  - "BILAN", le totalisateur tient compte des débits dans le sens positif et négatif (additionnés).
  - "POSITIF", le totalisateur tient seulement compte des débits dans le sens positif.
  - "NEGATIF", le totalisateur tient seulement compte des débits dans le sens négatif.
- Le comportement du totalisateur en cas de défaut est déterminé dans la fonction MODE DEFAUT(3801)(voir page 51).

#### **DEPASSEMENT** (3041)

Affichage du dépassement totalisé par le totalisateur depuis le début de la mesure.

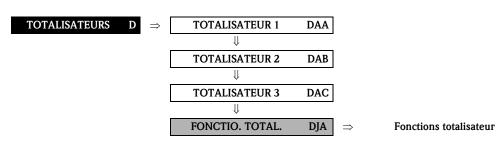
Le débit totalisé est représenté par un nombre à virgule flottante à max. 7 digits. Les valeurs supérieures (>9'999'999) peuvent être lues dans cette fonction sous la forme de dépassements. La quantité réelle découle de la somme de DEPASSEMENT et de la valeur affichée dans la fonction SOMME.

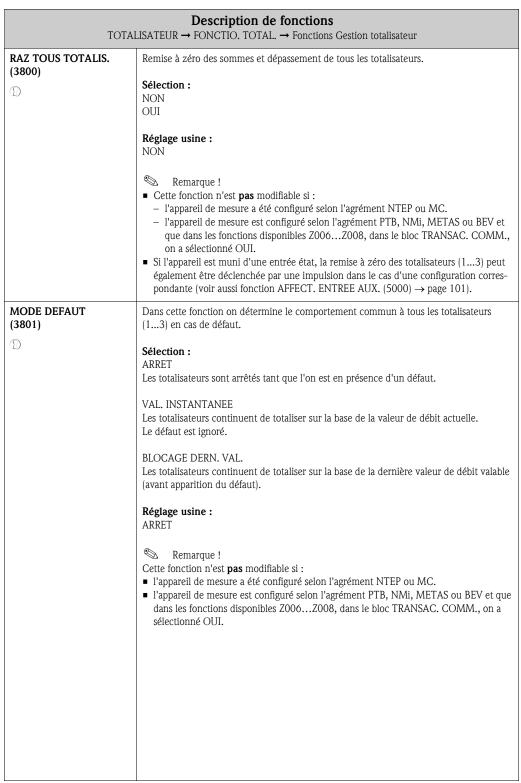
Affichage pour 2 dépassements : 2 10<sup>7</sup> kg (= 20'000'000 kg). La valeur affichée dans la fonction SOMME = 196'845,7 kg Total effectif = 20'196'845,7 kg

Nombre entier avec puissance de dix, y compris signe et unité, par ex. 2 10<sup>7</sup> kg

Fonctions Proline Promass 84 7 Bloc TOTALISATEUR

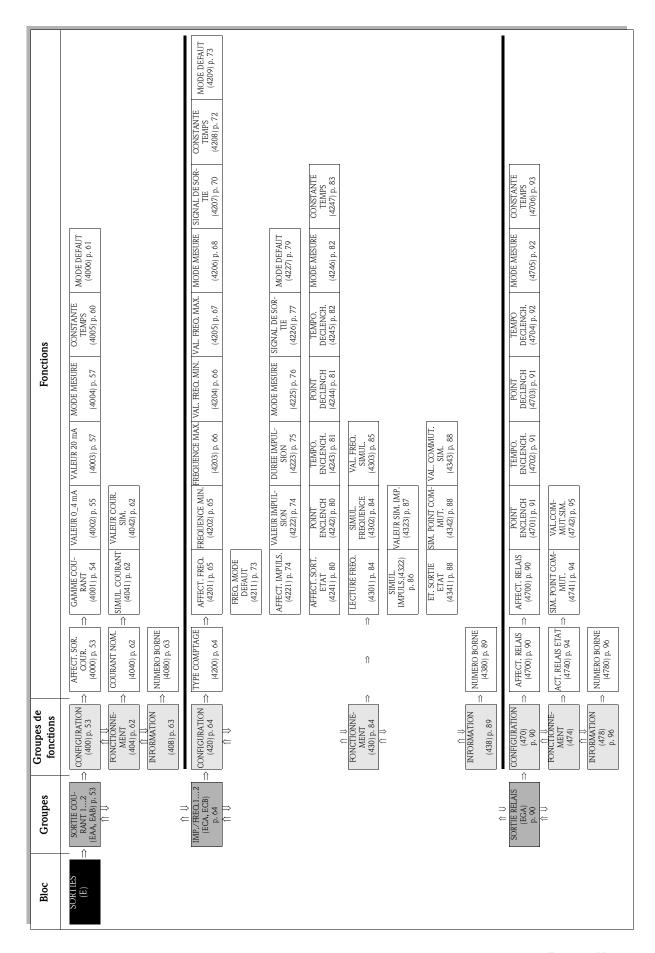
# 7.2 Groupe FONCTIO. TOTAL.





8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

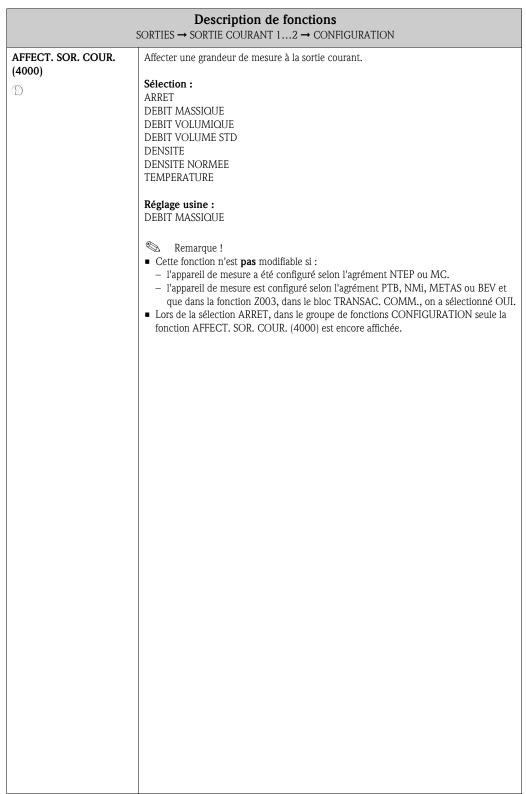
# 8 Bloc SORTIES



# 8.1 Groupe SORTIE COURANT 1...2

# 8.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION





#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

# GAMME COURANT (4001)



Sélection de la gamme de courant. Avec cette sélection on détermine la gamme de service ainsi que les niveux supérieur et inférieur de panne. Pour la sortie courant 1 on peut en outre déterminer l'option HART.

#### Sélection

- 0-20 mA
- 4-20 mA
- 4-20 mA HART
- 4-20 mA NAMUR
- 4-20 mA HART NAMUR
- 4-20 mA US
- 4-20 mA HART US
- 0-20 mA (25 mA)
- 4-20 mA (25 mA)
- 4-20 mA (25 mA) HART

#### Réglage usine :

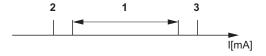
en fonction du pays

- 4–20 mA HART NAMUR ou 4–20 mA HART US (pour sortie courant 1)
- 4–20 mA NAMUR ou 4–20 mA US (pour toutes les autres sorties courant)



- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- La sélection HART est seulement supportée par la sortie courant désignée comme sortie courant 1 dans le logiciel d'appareil (bornes de raccordement 26 et 27, voir fonction NUMERO BORNE (4080) → page 63).
- Lors d'une commutation de hardware d'un signal de sortie actif (réglage usine) sur un signal passif, il convient de choisir une gamme de courant de 4–20 mA.

#### Gamme de courant, gamme de service et signal de panne



а	1	2	3
0-20 mA	0 - 20.5 mA	0	22
4-20 mA	4 - 20.5 mA	2	22
4-20 mA HART	4 - 20.5 mA	2	22
4-20 mA NAMUR	3.8 - 20.5 mA	3.5	22.6
4-20 mA HART NAMUR	3.8 - 20.5 mA	3.5	22.6
4-20 mA US	3.9 - 20.8 mA	3.75	22.6
4-20 mA HART US	3.9 - 20.8 mA	3.75	22.6
0-20 mA (25 mA)	0 - 24 mA	0	25
4-20 mA (25 mA)	4 - 24 mA	2	25
4-20 mA (25 mA) HART	4 - 24 mA	2	25

A0001222

A = gamme de courant

- 1 = gamme de service (information de mesure)
- 2 = signal de panne inférieur
- 3 = signal de panne supérieur

Remarque!

- Si la valeur mesurée se situe en dehors de la gamme de mesure (définie dans les fonctions VALEUR 0\_4 mA (4002) et VALEUR 20 mA (4003)), ceci génère un message d'avertissement.
- Dans le cas d'un défaut, la sortie courant se comporte selon la sélection faite dans la fonction MODE DEFAUT (4006). Pour générer un message alarme il faut que la catégorie d'erreur passe d'un message avertissement à un message alarme (AFFECT. ERR. SYST. (8000) → page 122)

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

# VALEUR 0\_4 mA (4002)



Dans cette fonction on attribue une valeur au courant 0 /4 mA.

La valeur peut être inférieure ou supérieure à la valeur attribuée à 20 mA (fonction VALEUR 20 mA (4003) → page 57). Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique) des valeurs positives et négatives sont possibles.

#### Exemple:

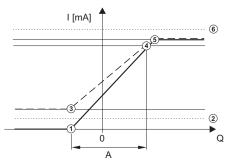
Valeur attribuée à 4 mA = -250 kg/hValeur attribuée à 20 mA = +750 kg/h

Valeur de courant calculée = 8 mA (pour un débit nul)

#### Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- L'entrée de valeurs 0/4 mA et 20 mA avec des signes différents n'est pas possible si dans la fonction MODE MESURE (4004) on a sélectionné SYMETRIE. Dans ce cas on obtient le message "GAMME D'ENTREE DEPASSEE".

Exemple pour le mode mesure STANDARD :



A0001223

- ① = début d'échelle (0...20 mA)
- 2= niveau inférieur du signal de panne : en fonction de la sélection dans la fonction GAMME COURANT
- 4 = fin d'échelle (0/4...20 mA) : en fonction de la sélection dans la fonction GAMME COURANT
- 5 = valeur maximale de courant : en fonction de la sélection dans la fonction GAMME COURANT
- 6 = niveau supérieur du signal de panne (mode défaut) : selon la sélection dans les fonctions GAMME COURANT (voir page 54) et MODE DEFAUT (voir page 51)

A = étendue de mesure

#### Entrée :

Nombre à virgule flottante à 5 digits avec signe

#### Réglage usine :

0 [kg/h] ou 0,5 [kg/l] ou -50 [°C]



- L'unité correspondante est reprise de la fonction :
  - UNITE DEBIT MASS. (0400)
  - UNITE DEBIT VOL (0402)
  - UNITE DEB. V. COR. (0404)
  - UNITE DENSITE (0420)
  - UNITE DENSIT. STD (0421)
  - UNITE TEMP. (0422)

(voir page 15 jusqu'à page 19).



#### Attention!

La sortie courant a un comportement variable selon le paramétrage dans les différentes fonctions. Dans la suite vous trouverez quelques exemples de paramétrage et leur effet sur la sortie courant (suite voir page suivante).

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

#### VALEUR 0\_4 mA

(suite)

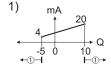
#### Exemple de paramétrage A:

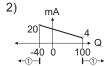
- 1. VALEUR 0\_4 mA (4002) = différent d'un débit nul (par ex. -5 kg/h) VALEUR 20 mA (4003) = différent d'un débit nul (par ex. 10 kg/h) ou
- VALEUR 0\_4 mA (4002) = différent d'un débit nul (par ex. 100 kg/h)
   VALEUR 20 mA (4003) = différent d'un débit nul (par ex. -40 kg/h)

et

MODE MESURE (4004) = STANDARD

Avec l'entrée des valeurs pour 0/4 mA et 20 mA on définit la gamme de travail de l'appareil de mesure. Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut cette gamme (voir fig. ①), un message alarme ou avertissement est généré (#①351...354, gamme de courant) et la sortie courant se comporte conformément au paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4006))





A0001262

#### Exemple de paramétrage B :

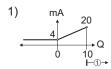
- 1. VALEUR 0\_4 mA (4002) = égal débit nul (par ex. 0 kg/h) VALEUR 20 mA (4003) = différent d'un débit nul (par ex. 10 kg/h) ou
- VALEUR 0\_4 mA (4002) = différent d'un débit nul (par ex. 100 kg/h)
   VALEUR 20 mA (4003) = égal débit nul (par ex. 0 kg/h)

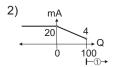
et.

MODE MESURE (4004) = STANDARD

Avec l'entrée des valeurs pour 0/4 mA et 20 mA on définit la gamme de travail de l'appareil de mesure. L'une des deux valeurs est paramétrée comme débit nul (par ex. 0 kg/h). Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut la valeur paramétrée comme débit nul, aucun message alarme ou avertissement n'est généré et la sortie courant conserve sa valeur.

Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut l'autre valeur, un message alarme ou avertissement est généré (#351...354, gamme de courant) et la sortie courant se comporte conformément au paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4006)





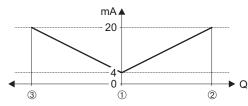
A0001264

Avec ce réglage on n'affiche volontairement qu'un sens d'écoulement et les valeurs de débit dans l'autre sens sont supprimées.

### Exemple de paramétrage C :

MODE MESURE (4004) = SYMETRIE

Le signal de sortie courant est indépendant du sens d'écoulement (valeur absolue de la grandeur de mesure). La VALEUR  $0_4$  mA 0 et la VALEUR 0 mA 0 doivent avoir le même signe 0 La VALEUR 0 mA 0 (par ex. flux retour) correspond à la VALEUR 0 mA recopiée 0 (par ex. flux de transport)



A0001249

AFFECT. SORT. ETAT (4241) = SENS ECOULEMENT

Avec ce réglage on peut éditer le sens d'écoulement via un contact inverseur.

#### Exemple de paramétrage D :

MODE MESURE (4004) = DEBIT PULSE  $\rightarrow$  page 57 et suiv.

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

#### VALEUR 20 mA (4003)



Dans cette fonction on attribue une valeur au courant 20 mA.

La valeur peut être inférieure ou supérieure à la valeur attribuée à 0/4 mA (fonction VALEUR  $0_4$  mA (4002)  $\rightarrow$  page 55). Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique) des valeurs positives et négatives sont possibles.

#### Exemple:

Valeur attribuée à 4 mA = - 250 kg/h

Valeur attribuée à 20 mA = +750 kg/h

Valeur de courant calculée = 8 mA (pour un débit nul)

Une entrée de la valeur 0/4 mA (Fonction) et 20 mA avec différents signes n'est pas possible lorsque dans la fonction MODE MESURE (4004)on a sélectionné SYMETRIE. Dans ce cas on obtient le message "GAMME ENTREE DEPASSEE".

#### Entrée:

Nombre à virgule flottante à 5 digits avec signe

#### Réglage usine :

en fonction du diamètre nominal [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C]



- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- L'unité correspondante est reprise de la fonction :
  - UNITE DEBIT MASS. (0400)
  - UNITE DEBIT VOL (0402)
  - UNITE DEB. V. COR. (0404)
  - UNITE DENSITE (0420)
  - UNITE DENSIT. STD (0421)
  - UNITE TEMP. (0422)

(voir page 15 jusqu'à page 19).

■ Exemple pour la sélection STANDARD dans la fonction MODE MESURE (4004) → page 57.



#### Attention!

Tenir absolument compte des informations dans la fonction VALEUR 0\_4 mA (4002) (sous "Attention", exemples de paramétrage) à la page 55.

#### MODE MESURE (4004)

Dans cette fonction on détermine le mode mesure pour la sortie courant.



**STANDARD** 

**SYMETRIE** 

**DEBIT PULSE** 

### Réglage usine :

STANDARD



## Remarque!

Cette fonction n'est pas modifiable si :

- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.

(suite voir page suivante)

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

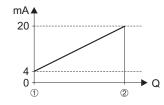
# MODE MESURE (suite)

#### Description des différentes possibilités de sélection :

#### STANDARD

Le signal de sortie courant est proportionnel à la grandeur de mesure attribuée. Les parts de débit en dehors de la gamme de mesure mise à l'échelle (définie par VALEUR  $0_4$  mA  $\oplus$  et VALEUR 20 mA  $\oplus$ ) sont prises en compte comme suit lors de l'affichage du signal :

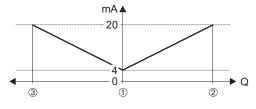
- Si l'une des valeurs est définie comme débit nul (par exemple VALEUR 0\_4 mA = 0 kg/h), on n'obtient pas de message en cas de dépassement par excès ou par défaut et la sortie courant conserve sa valeur (dans l'exemple 4 mA).
  Dans le cas d'un dépassement par excès ou par défaut de l'autre valeur, on obtient le message "SORTIE COURANT EN BUTEE" et la sortie courant se comporte selon le paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4006).
- Si les deux valeurs sont définies différentes du débit nul (par exemple VALEUR 0\_4 mA = -5 kg/h, VALEUR 20 mA = 10 kg/h), on obtient dans le cas d'un dépassement par excès ou par défaut de la gamme de mesure le message "SORTIE COURANT EN BUTEE" et la sortie courant se comporte selon le paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4006).



A0001248

#### SYMETRIE

Le signal de sortie courant est indépendant du sens d'écoulement (valeur absolue de la grandeur de mesure). La VALEUR  $0_4$  mA 0 et la VALEUR 0 mA 0 doivent avoir le même signe (+ ou -). La VALEUR 0 mA 0 (par ex. flux retour) correspond à la VALEUR 0 mA recopiée 0 (par ex. flux de transport).



A0001249

Remarque!

- Le sens d'écoulement peut être affiché par le biais des sorties état configurables.
- La sélection SYMETRIE peut seulement être faite lorsque les valeurs dans les fonctions VALEUR 0\_4 mA (4002) et VALEUR 20 mA (4003) ont le même signe ou que l'une des valeurs est égale à zéro. Si ces valeurs ont différents signes, la sélection SYMETRIE ne peut être faite et le message AFFECTATION IMPOSSIBLE est affiché.

#### DEBIT PULSE

Dans le cas d'un débit fortement variable, comme par ex. dans les applications avec pompes à piston, les parts de débit en dehors de l'étendue de mesure sont mémorisées provisoirement, additionnées et affichées avec un décalage de max. 60 secondes. Si les données mémorisées provisoirement ne peuvent être traitées en l'espace d'env. 60 secondes, on obtient un message alarme ou avertissement.

Dans certaines conditions dues à l'installation, les valeurs de débit peuvent s'additionner dans la mémoire intermédiaire, notamment en cas de flux retour prolongé et non souhaité du produit. Cette mémoire intermédiaire est cependant remise à zéro lors de toutes les programmations importantes concernant la sortie courant.

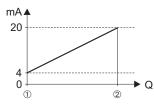
#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

Explications et informations complémentaires

#### Comportement de la sortie courant lors des exceptions suivantes :

1. Etendue de mesure définie (1-2) : 1 et 2 avec le **même** signe



A0001248

et comportement suivant :



A0001265

STANDARD

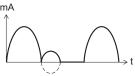
Le signal de sortie courant est proportionnel à la grandeur de mesure attribuée. Les parts de débit en dehors de la gamme de mesure mise à l'échelle ne sont pas prises en compte lors de l'affichage du signal.



A0001267

■ SYMETRIE

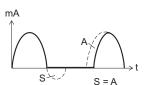
Le signal de sortie courant est indépendant du sens d'écoulement.



A0001268

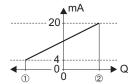
■ DEBIT PULSE

Parts de débit en dehors de l'étendue de mesure mémorisées, additionnées et affichées avec un décalage de max. 60 secondes.



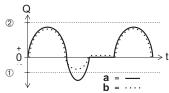
A0001269

2. Etendue de mesure définie (①–②): ① et ② avec des signes différents.



A0001272

Débit a (—) en dehors, b (- -) à l'intérieur de l'étendue de mesure.



A0001273

(suite voir page suivante)

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

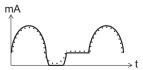
Explications et informations complémentaires (suite)

#### ■ STANDARD

a (—) : Les parts de débit en dehors de la gamme de mesure mise à l'échelle ne peuvent pas être prises en compte lors de l'affichage du signal.

Un message d'erreur est généré (# 351...354, gamme de courant) et la sortie courant se comporte selon le paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4006).

b (--): Le signal de sortie courant est proportionnel à la grandeur de mesure attribuée.



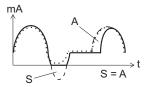
A0001274

#### ■ SYMETRIE

Cette sélection n'est pas possible dans ce cas étant donné que VALEUR 0\_4 mA et VALEUR 20 mA ont des signes différents.

#### ■ DEBIT PULSE

Parts de débit en dehors de l'étendue de mesure mémorisées, additionnées et affichées avec un décalage de max. 60 secondes.



A0001275

#### **CONSTANTE TEMPS** (4005)



Par le choix de la constante de temps on détermine si le signal de sortie courant réagit très rapidement aux fluctuations des grandeurs de mesure (faible constante de temps) ou de manière amortie (grande constante de temps).

#### Entrée:

Nombre à virgule fixe 0,01...100,00 s

#### Réglage usine :

1,00 s



Remarque!

Cette fonction n'est **pas** modifiable si :

- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.

#### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE COURANT 1...2 → CONFIGURATION

#### MODE DEFAUT (4006)



Dans le cas d'un défaut il est judicieux, pour des raisons de sécurité, que la sortie fréquence adopte un état défini au préalable. Le réglage choisi ici influence seulement la sortie courant. Le mode défaut d'autres sorties et totalisateurs est défini dans le groupe de fonctions correspondants.

#### Sélection:

COURANT MIN.

La sortie courant est réglée sur la valeur du niveau inférieur du signal de panne inférieur. (les valeurs correspondantes se trouvent dans la fonction GAMME COURANT (4001) → page 54).

#### COURANT MAX.

La sortie courant est réglée sur la valeur du niveau de signal de panne supérieur (les valeurs correspondantes figurent dans la fonction GAMME COURANT (4001)  $\rightarrow$ page 54).

#### BLOCAGE DERN. VAL. (non recommandé)

Valeur émise sur la base de la dernière mesure enregistrée, avant l'apparition du défaut.

#### VAL. INSTANTANEE

Emission de la mesure sur la base de la mesure de débit actuelle. Le défaut est ignoré.

### Réglage usine :

COURANT MIN.



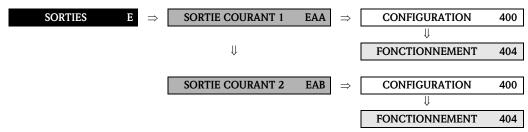
Remarque!

Cette fonction n'est **pas** modifiable si :

- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.

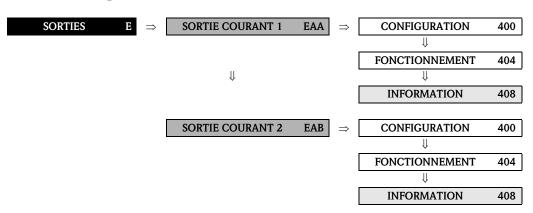
8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

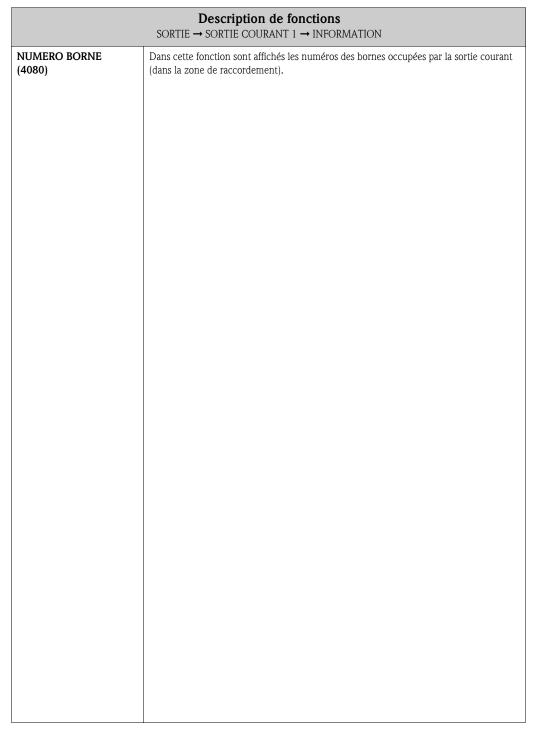
# 8.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT



Description de fonctions  SORTIES → SORTIE COURANT → FONCTIONNEMENT			
COURANT NOM. (4040)	Affichage  Affichage  0,0025,00 mA  Remarque!  Un verrouillage de cette fonction a seulement lieu si dans le bloc Z (transactions commerciales) dans la fonction SORT. COUR. 1 T.C. (Z003) a eu lieu la sélection OUI.		
SIMUL. COURANT (4041)	Activation de la simulation de la sortie courant.  Sélection: ARRET MARCHE  Réglage usine: ARRET  Remarque!  Cette fonction n'est pas modifiable si: - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.  La simulation active est signalée par le message SIM. SORT. COUR.  Pendant la simulation l'appareil reste en état de mesurer et les valeurs mesurées actuelles sont affichées correctement par le biais des autres sorties .		
VALEUR COUR. SIM. (4042)	Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.  Dans cette fonction une valeur librement sélectable (par ex. 12 mA) et disponible en sortie courant est préréglée. Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de mesure.		
	Entrée: 0,0025,00 mA  Réglage usine: 0,00 mA  Remarque!  Cette fonction n'est pas modifiable si: - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans la fonction Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.  Cette fonction est seulement affichée si la fonction SIMUL.COURANT (4041) est active (= MARCHE).  Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.		

# 8.1.3 Groupe de fonctions INFORMATION

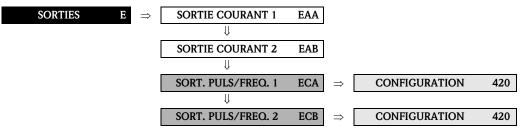


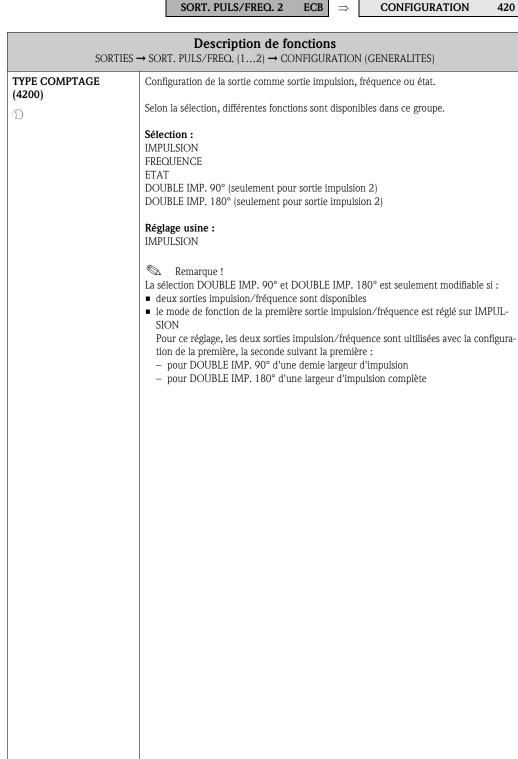


8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

# 8.2 Groupe SORT. PULS/FREQ. (1...2)

# 8.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION





# Description de fonctions SORTIES $\rightarrow$ SORT. PULS/FREQ. (1...2) $\rightarrow$ CONFIGURATION (FREQUENCE) AFFECT. FREQ. Affectation d'une grandeur de mesure à la sortie fréquence. (4201)Sélection: 1 **ARRET** DEBIT MASSIQUE **DEBIT VOLUMIQUE DEBIT VOLUME STD** DENSITE DENSITE NORMEE TEMPERATURE Réglage usine : DEBIT MASSIQUE Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. ■ Cette fonction est seulement modifiable si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a sélectionné FREQUENCE. ■ Lors de la sélection ARRET, dans le groupe CONFIGURATION seule la fonction AFFECT. FREQ (4201) est encore affichée. FREQUENCE MIN. Entrée d'une fréquence mini, pour la sortie fréquence. La valeur affectée à la gamme de (4202)mesure est déterminée dans la fonction VAL. FREQ. MIN. (4204) → page 66. 1 Nombre à virgule fixe à 5 digits : 0...10000 Hz Réglage usine : 0 Hz Exemple: ■ VAL. FREO. MIN. = 0 kg/h, fréquence min. = 0 Hz c'est à dire pour un débit de 0 kg/h on obtient une fréquence de 0 Hz. ■ VAL. FREQ. MIN. = 1 kg/h, fréquence min. = 10 Hz c'est à dire pour un débit de 1 kg/h on obtient une fréquence de 10 Hz. Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. ■ Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

#### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

#### FREQUENCE MAX. (4203)

Entrée d'une fréquence maxi. pour la sortie fréquence. La valeur affectée à la gamme de mesure est déterminée dans la fonction VAL. FREQ. MAX. (4205) → page 67.

#### 1

Nombre à virgule fixe à 5 digits : 2...10000 Hz

#### Réglage usine :

10000 Hz

#### Exemple:

- VAL. FREO. MAX. = 10000 kg/h, fréquence max. = 10000 Hz c'est à dire pour un débit de 10000 kg/h on obtient une fréquence de 10000 Hz.
- VAL. FREO. MAX. = 3600 kg/h, fréquence max. = 10000 Hz c'est à dire pour un débit de 3600 kg/h on obtient une fréquence de 10000 Hz.



- Cette fonction n'est pas modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.
- En mode de fonction FREQUENCE, le signal de sortie est symétrique (rapport imulsions/pause = 1:1). Pour de petites fréquences, la durée des impulsions est limitée à max. 2 secondes, c'est à dire le rapport impulsions/pause n'est plus symétrique.

#### VAL. FREQ. MIN. (4204)

Dans cette fonction on attribue une valeur de débit à la fréquence initiale ( $(4202) \rightarrow$ page 65).

La valeur peut être supérieure ou égale à la valeur attribuée à VAL. FREO. MAX. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique) des valeurs positives et négatives sont possibles. On définit l'étendue de mesure souhaitée en déterminant VAL. FREO. MIN. et VAL. FREO. MAX.

#### Entrée:

Nombre à virgule flottante à 5 digits

#### Réglage usine :

0 [kg/h] ou 0 [kg/l] ou -50 [°C]



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OIII.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.
- Représentation graphique de VAL. FREQ. MIN., voir fonction VAL. FREQ. MAX. (4205).
- L'entrée de valeurs VAL. FREQ. MIN. et VAL. FREQ. MAX. avec des signes différents n'est pas possible si dans la fonction MODE MESURE (4206) on a sélectionné SYME-TRIE. Dans ce cas on obtient le message "GAMME D'ENTREE DEPASSEE".
- L'unité correspondante est reprise de la fonction :
  - UNITE DEBIT MASS. (0400)
  - UNITE DEBIT VOL. (0402)
  - UNIT.DEB.V.COR. (0404)
  - UNITE DENSITE (0420)
  - UNITE DENSIT.STD (0421)
  - UNITE TEMP. (0422)

(voir p. 15 jusqu'à p. 19).

#### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

# VAL. FREQ. MAX. (4205)

1

Dans cette fonction on attribue une valeur de débit à la fréquence finale ((4203)  $\rightarrow$  page 66).

La valeur peut être supérieure ou égale à la valeur attribuée à VAL. FREO. MIN. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique) des valeurs positives et négatives sont possibles. On définit l'étendue de mesure souhaitée en déterminant VAL. FREO. MIN. et VAL. FREO. MAX.

#### Entrée:

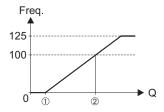
Nombre à virgule flottante à 5 digits

#### Réglage usine :

en fonction du diamètre nominal [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C]



- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE(4200) on a choisi FREQUENCE.
- L'entrée de valeurs VAL. FREQ. MIN. et VAL. FREQ. MAX. avec des signes différents n'est pas possible si dans la fonction MODE MESURE (4206) on a sélectionné SYMETRIE. Dans ce cas on obtient le message "GAMME D'ENTREE DEPASSEE".



A0001279

- 1 = VAL. FREQ. MIN.
- 2 = VAL. FREQ. MAX.

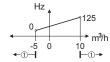
#### Exemple de paramétrage 1:

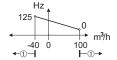
- 1. VAL. FREO. MIN. ((4204)) = différent d'un débit nul (par ex. –5 kg/h) VAL. FREO. MAX. ((4205)) = différent d'un débit nul (par ex. 10 kg/h) ou
- 2. VAL. FREQ. MIN. ((4204)) = différent d'un débit nul (par ex. 100 kg/h) VAL. FREQ. MAX. ((4205)) = différent d'un débit nul (par ex. -40 kg/h)

et

MODE MESURE (4206) = STANDARD

Avec l'entrée des valeurs pour VAL. FREO. MIN. et VAL. FREO. MAX. on définit la gamme de travail de l'appareil de mesure. Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut cette gamme (voir fig. ①), un message alarme ou avertissement est généré (#@355...358, gamme de fréquence) et la sortie fréquence se comporte conformément au paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4209)).





A0001276

(suite voir page suivante)

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

#### VAL. FREQ. MAX.

(suite)

#### Exemple de paramétrage 2:

VAL. FREO. MIN. ((4204)) = différent d'un débit nul (par ex. 0 kg/h)

VAL. FREQ. MAX. ((4205)) = différent d'un débit nul (par ex. 10 kg/h) ou

VAL. FREQ. MIN. ((4204)) = différent d'un débit nul (par ex. 100 kg/h)

VAL. FREO. MAX. ((4205)) = différent d'un débit nul (par ex. 0 kg/h)

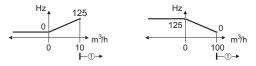
et

MODE MESURE (4206) = STANDARD

Avec l'entrée des valeurs pour VAL. FREQ. MIN. et VAL. FREQ. MAX. on définit la gamme de travail de l'appareil de mesure. L'une des deux valeurs est paramétrée comme débit nul (par ex. 0 kg/h).

Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut la valeur paramétrée comme débit nul, aucun message alarme ou avertissement n'est généré et la sortie courant conserve sa valeur.

Si le débit réel dépasse par excès ou par défaut l'autre valeur, un message alarme ou avertissement est généré (#355...358, gamme de fréquence) et la sortie fréquence se comporte conformément au paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4209).



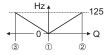
A0001277

Avec ce réglage on n'affiche volontairement qu'un sens d'écoulement et les valeurs de débit dans l'autre sens sont supprimées.

#### Exemple de paramétrage 3 :

MODE MESURE (4206) = SYMETRIE

Le signal de sortie courant est indépendant du sens d'écoulement (valeur absolue de la grandeur de mesure). VAL. FREO. MIN. ① et VAL. FREO. MAX. ② doivent avoir le même signe (+ ou -). VAL. FREQ. MIN. 3 (par ex. flux retour) correspond à la VAL. FREO. MAX. recopiée @ (par ex. flux de transport).



A0001278

AFFECT. SORT. ETAT (4241) = SENS ECOULEMENT

Avec ce réglage on peut éditer le sens d'écoulement via un contact inverseur.

#### Exemple de paramétrage 4 :

MODE MESURE (4206) = DEBIT PULSE  $\rightarrow$  page 68 et suiv.

#### MODE MESURE (4206)

Dans cette fonction on détermine le mode mesure pour la sortie fréquence.

1

#### Sélection:

**STANDARD SYMETRIE** DEBIT PULSE

#### Réglage usine **STANDARD**



Remarque!

Cette fonction n'est pas modifiable si :

- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.

(suite voir page suivante)

68

du signal.

#### Description de fonctions

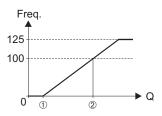
SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

# MODE MESURE (suite)

# Description des différentes possibilités de sélection : STANDARD

Le signal de sortie fréquence est proportionnel à la grandeur de mesure attribuée. Les parts de débit en dehors de la gamme de mesure mise à l'échelle (définie par VAL. FREQ. MIN. ① et VAL. FREQ. MAX. ②) ne sont pas prises en compte lors de l'affichage

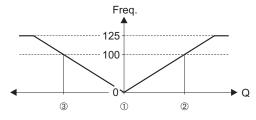
- Si l'une des valeurs est définie comme débit nul (par exemple VAL. FREQ. MIN. = 0 kg/h), on n'obtient pas de message en cas de dépassement par excès ou par défaut et la sortie courant conserve sa valeur (dans l'exemple 0 mA). Dans le cas d'un dépassement par excès ou par défaut de l'autre valeur, on obtient le message "SORTIE COURANT EN BUTEE" et la sortie courant se comporte selon le paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4209).
- Si les deux valeurs sont définies différentes du débit nul (par ex. VAL. FREO. MIN. = -5 kg/h; VAL. FREO. MAX. = 10kg/h) on obtient dans le cas d'un dépassement par excès ou par défaut de la gamme de mesure le message "SORTIE COURANT EN BUTEE" et la sortie courant se comporte selon le paramétrage dans la fonction MODE DEFAUT (4209).



A0001279

#### SYMETRIE

Le signal de sortie fréquence est indépendant du sens d'écoulement (valeur absolue de la grandeur de mesure). VAL. FREQ. MIN. 0 et VAL. FREQ. MAX. 2 doivent avoir le même signe (+ ou -). VAL. FREQ. MIN. 3 (par ex. flux retour) correspond à la VAL. FREQ. MAX. recopiée 2 (par ex. flux avant).



A0001280

#### Remarque!

- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.
- Le sens d'écoulement peut être affiché par le biais des sorties état configurables.
- La sélection SYMETRIE peut seulement être faite lorsque les valeurs dans les fonctions VAL. FREO. MIN. (4204) et VAL. FREO. MAX. (4205) ont le même signe ou que l'une des valeurs est égale à zéro. Si ces valeurs ont différents signes, la sélection SYMETRIE ne peut être faite et le message AFFECTATION IMPOSSIBLE est affiché.

#### DEBIT PULSE

Dans le cas d'un débit fortement variable, comme par ex. dans les applications avec pompes à piston, les parts de débit en dehors de l'étendue de mesure sont mémorisées provisoirement, additionnées et affichées avec un décalage de max. 60 secondes. Si les données mémorisées provisoirement ne peuvent être traitées en l'espace d'env. 60 secondes, on obtient un message alarme ou avertissement.

Dans certaines conditions dues à l'installation, les valeurs de débit peuvent s'additionner dans la mémoire intermédiaire, notamment en cas de flux retour prolongé et non souhaité du produit. Cette mémoire intermédiaire est cependant remise à zéro lors de toutes les programmations importantes concernant la sortie fréquence.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

#### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

#### SIGNAL DE SORTIE (4207)

Sélection des configurations de la sortie fréquence.

#### 1

Sélection:

0 = PASSIF - POSITIF

1 = PASSIF - NEGATIF

2 = ACTIF - POSITIF (cette sélection n'est pas supportée)

3 = ACTIF - NEGATIF (cette sélection n'est pas supportée)

Réglage usine: PASSIF - POSITIF

#### **Explications**

PASSIF = la sortie fréquence est alimentée en énergie auxiliaire externe.

La configuration du niveau de sortie (POSITIF ou NEGATIF) permet de déterminer le mode repos de la sortie fréquence (en cas de débit nul).

Le transistor interne :

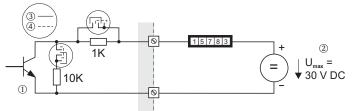
- est piloté avec un niveau de signal **positif** en cas de sélection POSITIF
- est piloté avec un niveau de signal **négatif** (0 V) en cas de sélection NEGATIF.

#### Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE on a choisi FREQUENCE.
- Le niveau du signal de la sortie fréquence dépend du circuit externe lors d'une configuration passive de la sortie (voir exemple).

#### Exemple d'un circuit de sortie passif (PASSIF)

Lors de la sélection PASSIF la sortie fréquence en configurée comme collecteur ouvert.



A0002147

- ① = collecteur ouvert
- 2 = énergie auxiliaire externe
- 3 = surveillance de ligne désactivée
- 4 = surveillance de ligne activée (par défaut)



Pour des courants permanents jusqu'à 25 mA ( $I_{max}$  = 250 mA / 20 ms).

(suite voir page suivante)

70

#### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

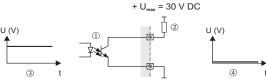
## SIGNAL DE SORTIE

# (suite)

#### Exemple pour la configuration de sortie PASSIF - POSITIF :

Configuration de la sortie avec une résistance externe Pull-up.

A l'état repos (en cas de débit nul) le niveau du signal de sortie aux bornes de raccordement est de 0  $\rm V$ .



A0004687

- 1 = collecteur ouvert
- 2 = résistance Pull-Up
- ③ = commande de transistor à l'état repos "POSITIF" (en cas de débit nul)
- ④ = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe de 0 V à un niveau de tension positif.

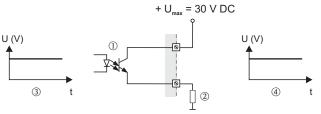


A0001975

#### Exemple pour la configuration de sortie PASSIF - POSITIF :

Configuration de la sortie avec une résistance Pull Down externe.

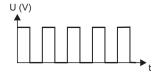
A l'état repos (en cas de débit nul) on mesure un niveau de tension positif par le biais de la résistance Pull-Down.



A0004689

- $\textcircled{1} = collecteur\ ouvert$
- ② = résistance Pull-Down
- ③ = commande de transistor à l'état repos "POSITIF" (en cas de débit nul)
- ④ = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe d'un niveau de tension positif à 0 V.



A0001981

(suite voir page suivante)

#### Description de fonctions

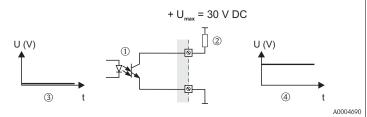
SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREO. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

#### SIGNAL DE SORTIE (suite)

#### Exemple pour une configuration de sortie PASSIF - NEGATIF:

Configuration de la sortie avec une résistance externe Pull-up.

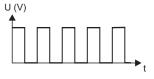
A l'état repos (en cas de débit nul) le niveau du signal de sortie aux bornes de raccordement est sur un niveau de tension positif.



① = collecteur ouvert

- 2 = résistance Pull-Up
- ③ = commande de transistor à l'état repos "NEGATIF" (en cas de débit nul)
- 4 = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe d'un niveau de tension positif à 0 V.



#### **CONSTANTE TEMPS** (4208)



Par le choix de la constante de temps on détermine si le signal de sortie fréquence réagit très rapidement aux fluctuations des grandeurs de mesure (faible constante de temps) ou de manière amortie (grande constante de temps).

#### Entrée:

Nombre à virgule fixe 0,00...100,00 s

#### Réglage usine :

0,00 s



- Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

### MODE DEFAUT (4209)



Dans le cas d'un défaut il est judicieux, pour des raisons de sécurité, que la sortie impulsion adopte un état défini au préalable. Le réglage choisi ici influence seulement la sortie fréquence. Les autres sorties ou l'affichage (par ex. compteur totalisateur) n'en sont pas

### Sélection:

FREQUENCE 0 HZ Sortie 0 Hz.

### NIVEAU DEFAUT

Emission de la fréquence définie dans la fonction FREQ. MODE DEFAUT (4211)

### BLOCAGE DERN. VAL.

 $Valeur \ \acute{e}mise \ sur \ la \ base \ de \ la \ derni\`{e}re \ mesure \ enregistr\'ee, \ avant \ l'apparition \ du \ d\'efaut.$ 

### VAL. INSTANTANEE

Affichage de la mesure sur la base de la mesure de débit actuelle. Le défaut est ignoré.

### Réglage usine :

FREQUENCE 0 HZ



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.

### FREQ. MODE DEFAUT (4211)

Réglage de la fréquence qui doit être émise à l'appareil de mesure en présence d'un défaut.

### Entrée:

Nombre à max. 5 digits : 0...12500 Hz

### Réglage usine :

12500 Hz



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE et si dans la fonction MODE DEFAUT (4209) on a choisi NIVEAU DEFAUT.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (FREQUENCE)

### AFFECT. IMPULS (4221)

Dans cette fonction on attribue une grandeur de mesure à la sortie impulsion.

### 1

Sélection:

ARRET DEBIT MASSIQUE DEBIT VOLUMIQUE

DEBIT VOLUME STD

### Réglage usine :

DEBIT MASSIQUE



Remarque!

- Cette fonction n'est pas modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.
- Lors de la sélection ARRET, dans le groupe de fonctions CONFIGURATION seule la fonction AFFECT. IMPULS (4221) est encore affichée.

### VALEUR IMPULSION (4222)

1

Dans cette fonction on détermine le débit pour lequel une impulsion est émise. Un totalisateur externe permet de totaliser ces impulsions et de définir ainsi le débit total depuis le début.

### Entrée:

Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité]

### Réglage usine :

en fonction du diamètre nominal et du pays.

[valeur] [kg ou lb] / Impulsion;

correspond au réglage usine pour la valeur de l'impusion (voir page 130 et suiv.).



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.
- L'unité correspondante est reprise de la fonction :
  - UNITE MASSE (0401)
  - UNITE VOLUME (0403)
  - UNITE VOL.COR. (0405)

(voir page 15 resp. page 17).

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREO. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (IMPULSION)

# DUREE IMPULSION (4223)

1

Dans cette fonction on entre la durée maximale des impulsions de sortie.

### Entrée:

0,05...2000 ms

### Réglage usine :

100 ms

L'affichage des impulsions se fait **toujours** sur la base de la durée des impulsions (B) entrée dans cette fonction. Les pauses (P) entre les différentes impulsions sont automatiquement adaptées, elles correspondent cependant au moins à la durée des impulsions (B=P).



A0001233

B = durée des impulsions entrée (La représentation est valable pour des impulsions positives)

P= pauses entres les différentes impulsions

Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.
- Sélectionner lors de l'entrée de la durée des impulsions une valeur qui puisse être traitée par un compteur raccordé (par ex. compteurs mécaniques, API etc).



Si le nombre des impulsions ou la fréquence résultant de la valeur des impulsions entrées (voir fonction VALEUR IMPULSION (4222)  $\rightarrow$  page 74) et du débit actuel est trop grand pour pouvoir respecter la durée des impulsions sélectionnée (la pause P est inférieure à la durée des impulsions entrée B), un message erreur système est généré après env. 5 secondes de mémorisation/calcul (# 359...362, mémoire d'impulsion).

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (IMPULSION)

### MODE MESURE (4225)

Dans cette fonction on détermine le mode mesure pour la sortie impulsion.

### 1

#### Sélection:

STANDARD

Seuls les débits positifs sont totalisés. Les débits négatifs ne sont pas pris en compte.

Les parts de débit positives et négatives sont prises en compte.



Le sens d'écoulement peut être affiché par le biais des sorties état.

Dans le cas d'un débit fortement variable, comme par ex. lors d'applications avec pompe à piston, les parts de débit positives et négatives sont totalisées après prise en compte de leurs signes respectifs (par ex. 101 et +251 = 151).

Les parts de débit en dehors du nombre maximal d'impulsion par seconde (valeur/durée) sont mémorisées, additionnées et affichées avec un décalage dans le temps après max. 60 secondes. Si les données mémorisées ne peuvent être traitées en l'espace de 60 secondes, on obtient un message d'erreur ou d'avertissement.

Dans certaines conditions dues à l'installation, les valeurs de débit peuvent s'additionner  $\,$ dans la mémoire intermédiaire, notamment en cas de flux retour prolongé et non souhaité du produit. Cette mémoire intermédiaire est cependant remise à zéro lors de toutes les programmations importantes concernant la sortie impulsions.

### STANDARD NEGATIF

Seuls les débits négatifs sont totalisés. Les débits positifs ne sont pas pris en compte.

### Réglage usine :

STANDARD



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (IMPULSION)

### SIGNAL DE SORTIE (4226)

1

Sélection des configurations de la sortie impulsion.

### Sélection:

0 = PASSIF - POSITIF

1 = PASSIF - NEGATIF

2 = ACTIF - POSITIF (cette sélection n'est pas supportée)

3 = ACTIF - NEGATIF (cette sélection n'est pas supportée)

Réglage usine: PASSIF - POSITIF

### **Explications**

PASSIF = la sortie impulsion est alimentée en énergie auxiliaire externe.

La configuration du niveau de sortie (POSITIF ou NEGATIF) permet de déterminer le mode repos de la sortie fréquence (en cas de débit nul).

Le transistor interne :

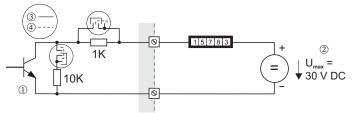
- est piloté avec un niveau de signal **positif** en cas de sélection POSITIF
- est piloté avec un niveau de signal **négatif** (0 V) en cas de sélection NEGATIF.



- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE.
- Le niveau du signal de la sortie impulsion dépend du circuit externe lors d'une configuration passive de la sortie (voir exemple).

### Exemple d'un circuit de sortie passif (PASSIF)

Lors de la sélection PASSIF la sortie impulsion en configurée comme collecteur ouvert.



A0002147

- ① = collecteur ouvert
- ② = énergie auxiliaire externe
- ③ = surveillance de ligne désactivée
- 4 = surveillance de ligne activée (par défaut)



Pour des courants permanents jusqu'à 25 mA ( $I_{max} = 250 \text{ mA} / 20 \text{ ms}$ ).

(suite voir page suivante)

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

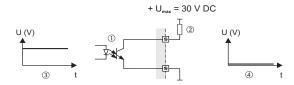
SORTIES → SORT. PULS/FREO. (1...2) → CONFIGURATION (IMPULSION)

# **SIGNAL DE SORTIE** (suite)

### Exemple pour la configuration de sortie PASSIF - POSITIF :

Configuration de la sortie avec une résistance externe Pull-up.

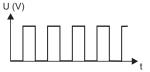
A l'état repos (en cas de débit nul) le niveau du signal de sortie aux bornes de raccordement est de 0  $\rm V$ .



A0004687

- ① = collecteur ouvert
- ② = résistance Pull-Up
- ③ = commande de transistor à l'état repos "POSITIF" (en cas de débit nul)
- 4 = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe de 0 V à un niveau de tension positif.

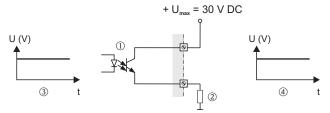


A0001975

### Exemple pour la configuration de sortie PASSIF - POSITIF :

Configuration de la sortie avec une résistance Pull Down externe.

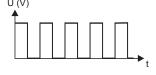
A l'état repos (en cas de débit nul) on mesure un niveau de tension positif par le biais de la résistance Pull-Down.



A0004689

- 1 = collecteur ouvert
- ② = résistance Pull-Down
- ③ = commande de transistor à l'état repos "POSITIF" (en cas de débit nul)
- 4 = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe d'un niveau de tension positif à 0 V.



A0001981

(suite voir page suivante)

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (IMPULSION)

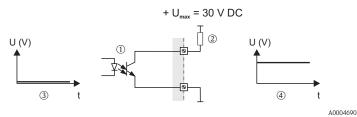
### SIGNAL DE SORTIE

(suite)

### Exemple pour une configuration de sortie PASSIF - NEGATIF:

Configuration de la sortie avec une résistance externe Pull-up.

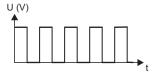
A l'état repos (en cas de débit nul) le niveau du signal de sortie aux bornes de raccordement est sur un niveau de tension positif.



① = collecteur ouvert

- ② = résistance Pull-Up
- ③ = commande de transistor à l'état repos "NEGATIF" (en cas de débit nul)
- 4 = niveau du signal de sortie à l'état repos (en cas de débit nul)

A l'état travail (présence d'un débit) le niveau du signal de sortie passe d'un niveau de tension positif à 0 V.



### MODE DEFAUT (4227)

(8)

Dans le cas d'un défaut il est judicieux, pour des raisons de sécurité, que la sortie impulsion adopte un état défini au préalable. Le réglage choisi ici influence seulement la sortie impulsion. Les autres sorties ou l'affichage (par ex. compteur totalisateur) n'en sont pas affectés.

### Sélection:

FREQUENCE 0 HZ

Edition 0 impulsion.

### VAL. INSTANTANEE

Affichage de la mesure sur la base de la mesure de débit actuelle. Le défaut est ignoré.

### MAX. PULSRATE

Emission du taux d'impulsion maximal f = 1/(2xT)

### Réglage usine:

FREQUENCE 0 HZ



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.
- Si l'on sélectionne MAX. PULSRATE pour Sortie impulsion 1 et si TYPE COMPTAGE pour la Sortie impulsion 2 est réglé sur DOUBLE IMP. 90° ou DOUBLE IMP. 180°, le mode défaut de Sortie impulsion 2 est automatiquement FREQUENCE 0 Hz..

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (ETAT)

### AFFECT. SORT. ETAT (4241)

Dans cette fonction on attribue une fonction de commutation à la sortie état.

### 1

Sélection:

ARRET

MARCHE (Fonctionnement)

MESSAGE ALARME

MESSAGE AVERTISSEMENT

MESSAGE ALARME ou AVERTISSEMENT

DET. PRES. PRODUIT (seulement avec fonction active)

SENS ECOULEMENT

SEUIL DEBIT MASS.

SEUIL DEBIT VOL.

SEUIL O. VOL. STD

SEUIL DENSITE

SEUIL DENSIT. REF.

SEUIL TEMPERATURE

SEUIL TOTALISAT. 1

SEUIL TOTALISAT. 2

SEUIL TOTALISAT. 3

### Réglage usine :

MESSAGE ALARME



Remarque!

- Cette fonction n'est pas modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT.
- La sortie état adopte un comportement courant repos, c'est à dire qu'en cours de fonctionnement normal, la sortie est fermée (transistor passant). On considère comme fonctionnement "normal, sans défaut" : sens d'écoulement = positif, seuil = non dépassé; pas de messages d'alarme/d'avertissement.
- Lors de la sélection ARRET, dans le groupe de fonctions CONFIGURATION seule la fonction AFFECT. SORT. ETAT (4241) est encore affichée.
- Comportement comme sortie état, v. page 98

### POINT ENCLENCH (4242)



Dans cette fonction on attribue une valeur au point d'enclenchement (sortie état est activée). La valeur peut être inférieure ou supérieure au point de déclenchement. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique, état de compteur) des valeurs positives ou négatives sont possibles.

Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité]

### Réglage usine :

0 [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C]



Remargue!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
- l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
- l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT et si dans la fonction AFFECT. SORT. ETAT (4241) on a choisi SEUIL ou SENS ECOULEMENT.
- Si dans la fonction MODE MESURE ((4246)) on a effectué la sélection SYMETRIE et si l'on entre pour les points d'enclenchement et de déclenchement des valeurs avec différents signes, on obtient le message d'avertissement GAMME D'ENTREE DEPASSEE.
- Pour l'affichage du sens d'écoulement, on ne dispose que du point d'enclenchement (pas de point de déclenchement). Lors de l'entrée d'une valeur différente du débit nul (par ex. 5), la différence entre le débit nul et la valeur entrée correspond à la moitié de l'hystérésis de commutation.

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (ETAT)

### TEMPO. ENCLENCH. (4243)



Dans cette fonction on peut régler une temporisation (0...100 secondes) pour l'activation de la sortie état (c'est à dire que le signal change de "conducteur" à "non conducteur"). Lorsque le seuil sélectionné est atteint, la temporisation commence à tourner. La sortie état commute après écoulement de la temporisation, dans la mesure où la condition d'enclenchement est valable pendant toute la durée.

### Entrée:

Nombre à virgule fixe : 0,0...100,0 s

### Réglage usine :

0,0 s



### Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT et si dans la fonction AFFECT. SORT. ETAT (4241) on a choisi SEUIL ou SENS ECOULEMENT.

### POINT DECLENCH (4244)



Dans cette fonction on attribue une valeur au point de déclenchement (sortie état désactivée). La valeur peut être supérieure ou inférieure au point d'enclenchement. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique, état de compteur) des valeurs positives et négatives sont possibles.

Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité]

### Réglage usine :

0 [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C]



### Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT et si dans la fonction AFFECT. SORT. ETAT (4241) on a choisi SELIII.
- L'unité correspondante est reprise des fonctions UNITE DEBIT VOL. (0402) ou UNITE DEBIT MASS. (0400).
- Si dans la fonction MODE MESURE (4246) on a effectué la sélection SYMETRIE et si l'on entre pour les points d'enclenchement et de déclenchement des valeurs avec différents signes, on obtient le message d'avertissement GAMME D'ENTREE DEPASSEE.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (ETAT)

### TEMPO DECLENCH. (4245)



Dans cette fonction on peut régler une temporisation (0...100 secondes) pour le déclenchement de la sortie état (c'est à dire que le signal passe de "conducteur" à "non conducteur"). Lorsque le seuil sélectionné est atteint, la temporisation commence à tourner. La sortie état commute après écoulement de la temporisation, dans la mesure où la condition de déclenchement est valable pendant toute la durée.

### Entrée:

Nombre à virgule fixe : 0,0...100,0 s

### Réglage usine :

0,0 s



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT.

### MODE MESURE (4246)

Dans cette fonction on détermine le mode mesure pour la sortie état.

### Sélection:

**STANDARD** 

Le signal de sortie état commute aux points de commutation définis.

#### SYMETRIE

Le signal de sortie état commute aux points définis, indépendamment du signe réglé. Si un point de commutation avec signe positif a été défini, le signal de sortie état commute dès qu'une valeur en sens négatif (avec signe négatif) a été atteinte (voir fig).

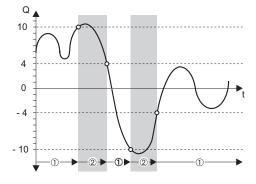
### Réglage usine :

STANDARD

Exemple pour le mode mesure SYMETRIE :

Point d'enclenchement Q = 4, Point de déclenchement Q = 10①= Sortie état enclenchée (conductrice)

② = Sortie état déclenchée (non conductrice)



A0001247



- Cette fonction n'est pas modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT et si l'on a attribué un seuil à la sortie état.
- La sélection SYMETRIE peut seulement être faite lorsque les valeurs dans les fonctions POINT ENCLENCH (4242) et POINT DECLENCH (4244) ont le même signe ou que l'une des valeurs est égale à zéro.
- Si ces valeurs ont différents signes, la sélection SYMETRIE ne peut être faite et le message AFFECTATION IMPOSSIBLE est affiché.

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREQ. (1...2)  $\rightarrow$  CONFIGURATION (ETAT)

# CONSTANTE TEMPS (4247)



Par le choix de la constante de temps on détermine si le signal de mesure réagit très rapidement aux fluctuations des grandeurs de mesure (faible constante de temps) ou de manière amortie (grande constante de temps). Un amortissement agit sur le signal de mesure, avant que l'état de commutation ne change et avant qu'une temporisation à l'attraction ou à la retombée ne soit activée. On évite ainsi une modification constante de la sortie état en cas de fluctuations de débit.

### Entrée :

Nombre à virgule fixe 0,00...100,00 s

### Réglage usine :

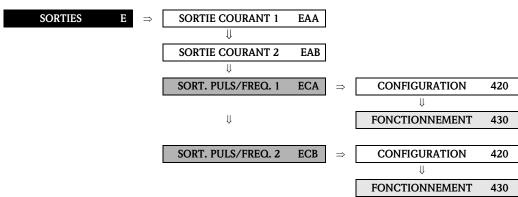
0,00 s

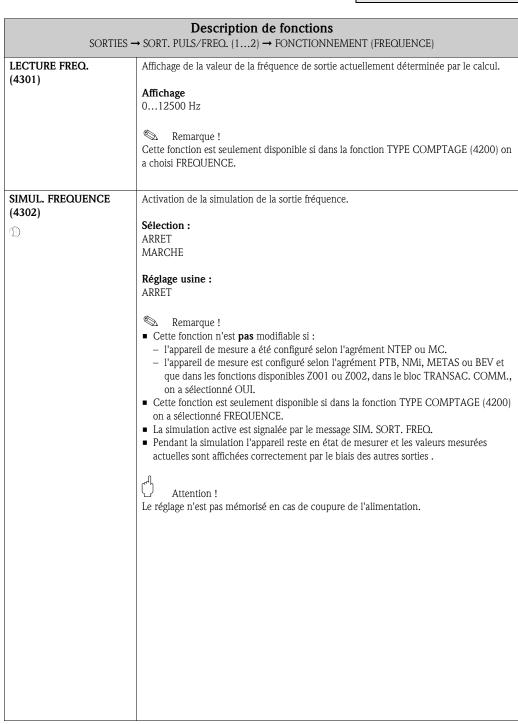


- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### 8.2.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT





# Description de fonctions SORTIES $\rightarrow$ SORT. PULS/FREQ. (1...2) $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT (FREQUENCE) VAL. FREQ. SIMUL. Réglage d'une valeur de fréquence au choix (par ex. 500 Hz), que l'on pourra mesurer à (4303)la sortie fréquence (avec fréquence d'impulsion maximale ou durée des impulsions minimale raccourcie). Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de 1 mesure. Entrée: 0...12500 Hz Réglage usine : 0 Hz Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. $\,\blacksquare\,$ Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi FREQUENCE et si dans la fonction SIMUL. FREQUENCE (4302) on a choisi actif (= MARCHE) Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREO. (1...2)  $\rightarrow$  FONCTIONNEMENT (IMPULSION)

### SIMUL. IMPULS. (4322)

Activation de la simulation de la sortie impulsion.

### 1

### Sélection:

ARRET

### COMPTE A REBOURS

Sont émises les impulsions réglées dans la fonction VALEUR SIM. IMP.

### CONTINUEL

Des impulsions sont émises en permanence avec la durée réglée dans la fonction DUREE IMPULSION. La simulation démarre dès que la sélection CONTINUEL a été validée avec la touche 🗉.



### Remarque!

La simulation démarre dès que la sélection CONTINUEL a été validée avec la touche 🗉. La simulation peut à nouveau être désactivée par le biais de la fonction SIMUL. IMPULS..

### Réglage usine:

ARRET



Remarque!

- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - $\,-\,$  l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi IMPULSION.
- La simulation active est signalée par le message #631 SIM. IMPULS.
- Le rapport impulsion/pause est de 1:1 pour les deux types de simulation.
- Pendant la simulation l'appareil reste en état de mesurer et les valeurs mesurées actuelles sont affichées correctement par le biais des autres sorties .



### Attention!

Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.

### Description de fonctions

SORTIES  $\rightarrow$  SORT. PULS/FREO. (1...2)  $\rightarrow$  FONCTIONNEMENT (IMPULSION)

# VALEUR SIM. IMP. (4323)



Réglage du nombre d'impulsions (par ex. 50) devant être émises au cours de la simulation. Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de mesure. Ces impulsions sont émises en permanence avec la durée réglée dans la fonction DUREE IMPULSION. Le rapport impulsion/pause est de 1:1.

### Entrée:

0...10 000

### Réglage usine :

0



- Cette fonction n'est **pas** modifiable si :
  - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC.
  - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.
- Cette fonction est seulement disponible, si dans la fonction SIMUL. IMPULS. on a choisi COMPTE A REBOURS.
- La simulation démarre dès que la valeur de simulation a été validée avec la touche E.
   La simulation peut à nouveau être déclenchée par le biais de la fonction SIMUL.
   IMPULS...



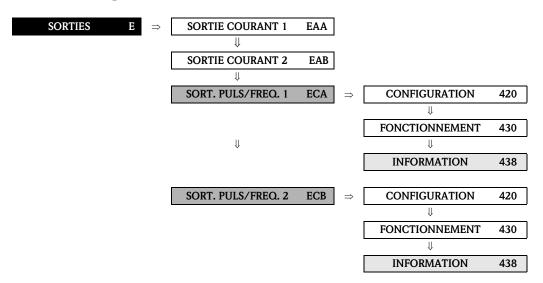
Attention!

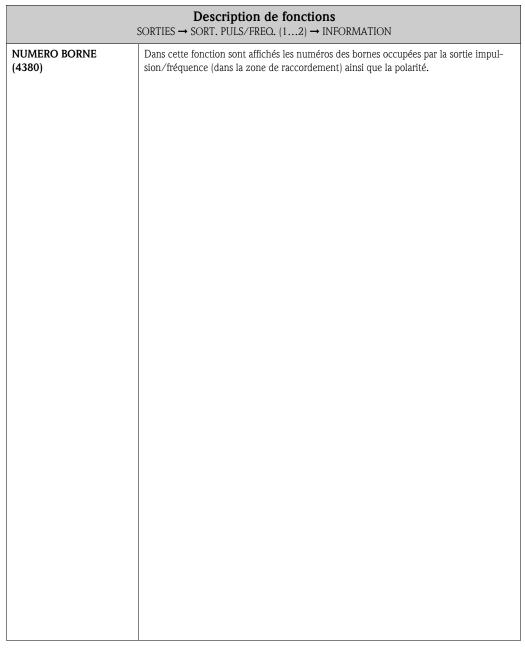
Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions SORTIES $\rightarrow$ SORT. PULS/FREQ. (1...2) $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT (ETAT) **ET. SORTIE ETAT** Affichage de l'état actuel de la sortie état. (4341)Affichage NON CONDUCTEUR CONDUCTEUR Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT. SIM. POINT COMMUT. Dans cette fonction peut être activée la simulation de la sortie état . (4342)Sélection: 1 ARRET MARCHE Réglage usine : ARRET Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. ■ Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT. ■ La simulation active est signalée par le message SIM. SORT. ETAT. ■ Pendant la simulation l'appareil reste en état de mesurer et les valeurs mesurées actuelles sont affichées correctement par le biais des autres sorties. Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation. VAL. COMMUT. SIM. Dans cette fonction on détermine le comportement de la sortie état pendant la simula-(4343)tion. Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de mesure. 1 NON CONDUCTEUR CONDUCTEUR Réglage usine : NON CONDUCTEUR Remarque! ■ Cette fonction n'est **pas** modifiable si : - l'appareil de mesure a été configuré selon l'agrément NTEP ou MC. - l'appareil de mesure est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et que dans les fonctions disponibles Z001 ou Z002, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI. ■ Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction TYPE COMPTAGE (4200) on a choisi ETAT et si dans la fonction SIM. POINT COMMUT. (4342) on a choisi actif (= MARCHE) Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.

# 8.2.3 Groupe de fonctions INFORMATION

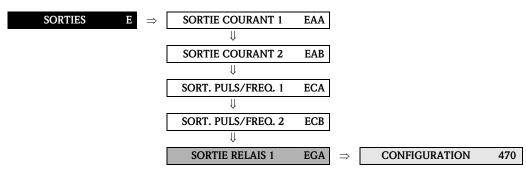


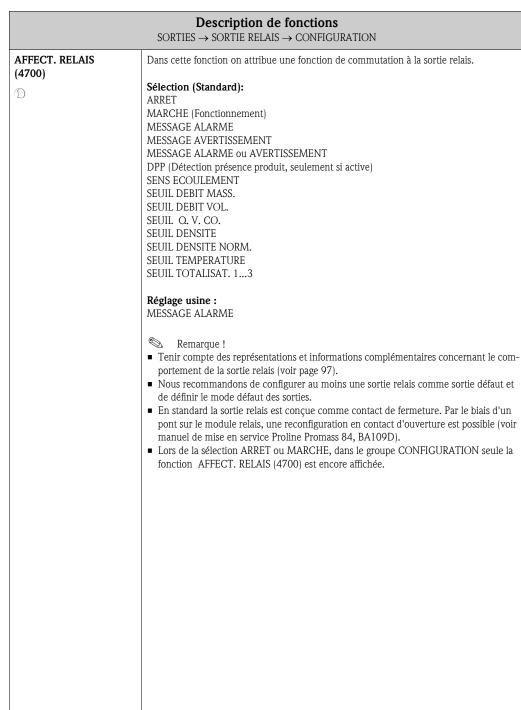


8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

## 8.3 Groupe SORTIE RELAIS

### 8.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION





### Description de fonctions SORTIES → SORTIE RELAIS → CONFIGURATION POINT ENCLENCH Remarque! (4701)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECT. RELAIS (4700) on a 1 choisi SEUIL ou SENS ECOULEMENT. Dans cette fonction on attribue une valeur au point d'enclenchement (sortie relais est attirée). La valeur peut être inférieure ou supérieure au point de déclenchement. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique, état de compteur) des valeurs positives ou négatives sont possibles. Entrée: Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité] Réglage usine : 0 [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C] Remarque! ■ L'unité correspondante découle de la fonction UNITE DEBIT MASS. (0400) ou UNITE DEBIT VOL (0402). • Pour l'affichage du sens d'écoulement, on ne dispose que du point d'enclenchement (pas de point de déclenchement). Lors de l'entrée d'une valeur différente du débit nul (par ex. 5), la différence entre le débit nul et la valeur entrée correspond à la moitié de l'hystérésis de commutation. TEMPO. ENCLENCH. Remarque! (4702)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECT. RELAIS (4700) on a 1 choisi SEUIL ou SENS ECOULEMENT. Dans cette fonction on peut régler une temporisation (0...100 secondes) pour l'attraction du relais (c'est à dire que le signal change de 0 à 1). Lorsque le seuil sélectionné est atteint, la temporisation commence à tourner. La sortie relais commute après écoulement de la temporisation, dans la mesure où la condition d'enclenchement est valable pendant toute la durée. Entrée: Nombre à virgule fixe 0,0...100,0 s Réglage usine : 0,0 s POINT DECLENCH Remarque! (4703)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECT. RELAIS (4700) on a 1 choisi SEUIL. Dans cette fonction on attribue une valeur au point de déclenchement (relais retombé). La valeur peut être supérieure ou inférieure au point d'enclenchement. Selon la grandeur de mesure affectée (par ex. débit massique, état de compteur) des valeurs positives ou négatives sont possibles. Entrée: Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité] Réglage usine : 0 [kg/h] ou 2 [kg/l] ou 200 [°C] Remarque! ■ L'unité correspondante découle de la fonction UNITE DEBIT MASS. (0400) ou UNITE DEBIT VOL (0402). ■ Si dans la fonction MODE MESURE (4705) on a effectué la sélection SYMETRIE et si l'on entre pour les points d'enclenchement et de déclenchement des valeurs avec différents signes, on obtient le message d'avertissement GAMME D'ENTREE DEPASSEE.

### Description de fonctions

SORTIES → SORTIE RELAIS → CONFIGURATION

### TEMPO DECLENCH. (4704)

1



Remarque!

Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFECT. RELAIS (4700) on a choisi SEUIL.

Dans cette fonction on peut régler une temporisation (0...100 secondes) pour la retombée du relais (c'est à dire que le signal change de 1 à 0). Lorsque le seuil sélectionné est atteint, la temporisation commence à tourner. La sortie relais commute après écoulement de la temporisation, dans la mesure où la condition de déclenchement est valable pendant toute la durée.

### Entrée:

Nombre à virgule fixe 0,0...100,0 s

### Réglage usine :

0,0 s

### MODE MESURE (4705)



Remarque!

Cette fonction est seulement affichée si un seuil a été attribué à la sortie relais.

Dans cette fonction on détermine le mode mesure pour la sortie relais.

### Sélection:

STANDARD

Le signal de sortie relais commute aux points de commutation définis.

Le signal de sortie relais commute aux points de commutation définis, indépendamment du signe réglé. Si un point de commutation avec signe positif a été défini, la sortie relais commute dès qu'une valeur en sens négatif (avec signe négatif) a été atteinte (voir fig.).

### Réglage usine :

STANDARD

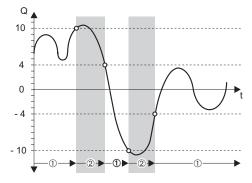
Exemple pour le mode mesure SYMETRIE :

Point enclenchement Q = 4

Point déclenchement Q = 10

① = Relais attiré

2 = Relais retombé



A0001247



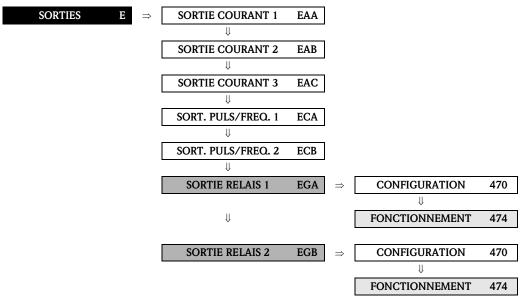
Remarque!

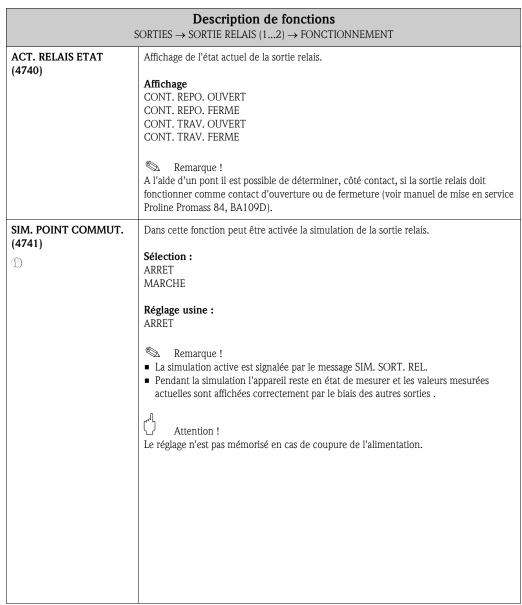
- La sélection SYMETRIE peut seulement être faite lorsque les valeurs dans les fonctions POINT ENCLENCH (4701) et POINT DECLENCH (4703) ont le même signe ou que l'une des valeurs est égale à zéro.
- Si ces valeurs ont différents signes, la sélection SYMETRIE ne peut être faite et le message AFFECTATION IMPOSSIBLE est affiché.

# Description de fonctions $SORTIES \rightarrow SORTIE RELAIS \rightarrow CONFIGURATION$ **CONSTANTE TEMPS** Par le choix de la constante de temps on détermine si le signal de mesure réagit très rapi-(4706)dement aux fluctuations des grandeurs de mesure (faible constante de temps) ou de manière amortie (grande constante de temps). Un amortissement agit sur le signal de 1 mesure, avant que l'état de commutation ne change et avant qu'une temporisation à l'attraction ou à la retombée ne soit activée. On évite ainsi une modification constante de la sortie relais en cas de fluctuations de débit. Nombre à virgule fixe: 0,00...100,00 s Réglage usine : 0,00 s

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

### 8.3.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT

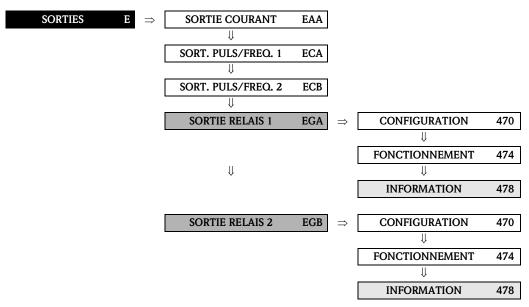




# Description de fonctions SORTIES $\rightarrow$ SORTIE RELAIS (1...2) $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT VAL. COMMUT. SIM. Remarque! (4742)Cette fonction est seulement affichée si la fonction SIM. POINT COMMUT. 1 (4741) est active (= MARCHE). Dans cette fonction on détermine l'état de la sortie relais pendant la simulation. Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de mesure. La sélection dépend de la configuration de la sortie relais comme contact d'ouverture ou de fermeture. Sélection: Sortie relais configurée comme contact d'ouverture : CONT. REPO. OUVERT CONT. REPO. FERME Sortie relais configurée comme contact de fermeture : CONT. TRAV. OUVERT CONT. TRAV. FERME Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.

8 Bloc SORTIES Fonctions Proline Promass 84

# 8.3.3 Groupe de fonctions INFORMATION



Description de fonctions SORTIES $\rightarrow$ SORTIE RELAIS $(12) \rightarrow$ INFORMATION		
NUMERO BORNE (4780)	Dans cette fonction sont affichés les numéros des bornes occupées par la sortie relais (dans la zone de raccordement) ainsi que la polarité	

#### 8.4 Comportement de la sortie état

### Généralités

Si vous avez configuré la sortie état pour SEUIL ou SENS ECOULEMENT, vous pouvez déterminer les points de commutation correspondants dans les fonctions POINT ENCLENCH. et POINT DECLENCH. Si la grandeur de mesure correspondante atteint ces valeurs prédéfinies, la sortie état commute comme représenté dans les schémas ci-dessous.

### Sortie état configurée pour sens d'écoulement (fig. 4)

La valeur entrée dans la fonction POINT ENCLENCH. définit en même temps le point de commutation pour les sens d'écoulement positif et négatif. Si le point de commutation est par ex. =  $1 \text{ m}^3/\text{h}$ , la sortie état déclenche seulement pour  $-1 \text{ m}^3/\text{h}$  (non passant) et enclenche à nouveau pour +1 m<sup>3</sup>/h (passant). Si une commutation directe est souhaitée (pas d'hystérésis), régler le point de commutation sur la valeur = 0. Si la suppression du débit de fuite n'est pas utilisée, il est recommandé de régler l'hystérésis sur une valeur supérieure ou égale au débit de fuite.

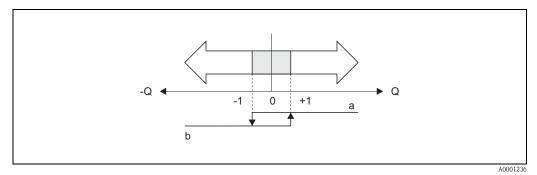


Fig. 4: Commutation de de la sortie état pour sens d'écoulement  $a = sortie \ \'etat \ conductrice, \ b = sortie \ \'etat \ non \ conductrice$ 

### Sortie état configurée pour seuil (fig. 5)

La sortie état commute dès que la grandeur de mesure actuelle dépasse par excès ou par défaut un point de commutation donné.

### Application:

Surveillance de débit ou de techniques limites.

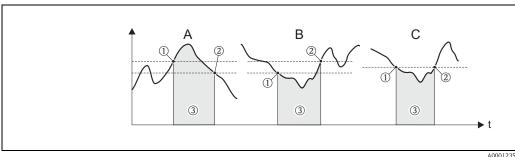


Fig. 5: Commutation de la sortie état pour "seuil"

① = POINT ENCLENCH < POINT DECLENCH (sécurité maximale)

② = POINT ENCENCH ≥ POINT DECLENCH (sécurité minimale)

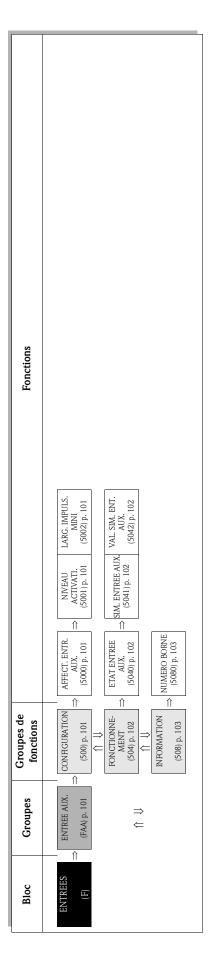
③ = sortie état déclenchée (non conductrice)

# 8.5 Commutation sortie état

Fonction	Etat		Comportement of	
MARCHE (Fonctionnement)	Système en mode mesure	XXX.XXX.XX	conducteur	A0001237
	Système hors service (Coupure de courant)	XXX.XXXX A0001291	non conducteur	A0001238
Message alarme	Système OK	XXX.XXX.XX	conducteur	A0001237
	(Erreur système ou process) Défaut → Mode défaut sorties/entrées et totalisateurs	XXX.XXXXX A0001291	non conducteur	A0001238
Message avertissement	Système OK	<b>XXX.XXX</b> .XX	conducteur	A0001237
	(Erreur système ou process) Défaut → Poursuite de la mesure	XXX.XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	non conducteur	A0001238
Message alarme ou Message avertissement	Système OK	XXX.XXX.XX	conducteur	A0001237
	(Erreur système ou process) Alarme → Mode défaut ou Avertissement → Poursuite de la mesure	XXX.XXXXX A0001291	non conducteur	A0001238

Détection présence produit	Tube de mesure rempli			or)
(DPP)	,	A0001292	conducteur	A0001237
	Tube de mesure partiellement rempli/vide	A0001293	non conducteur	A0001238
Sens écoulement	Positif	A0001241	conducteur	A0001237
	Négatif	A0001242	non conducteur	A0001238
	Seuil <b>non</b> dépassé par excès ou par défaut	A0001243	conducteur	A0001237
<ul><li>Température</li><li>Totalisateurs</li></ul>	Seuil dépassé par excès ou par défaut	A0001244	non conducteur	A0001238

# 9 Bloc ENTREES

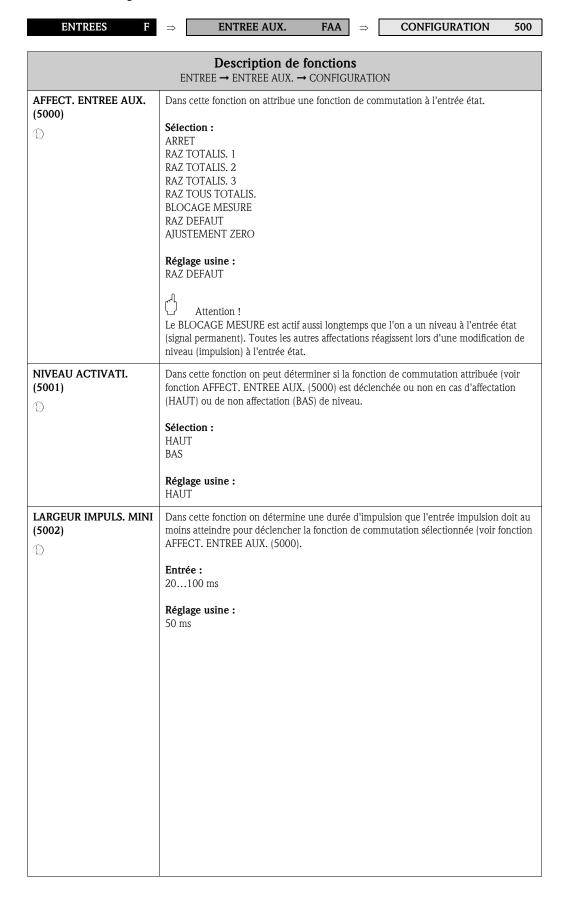


100

Fonctions Proline Promass 84 9 Bloc ENTREES

# 9.1 Groupe ENTREE AUX.

### 9.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



9 Bloc ENTREES Fonctions Proline Promass 84

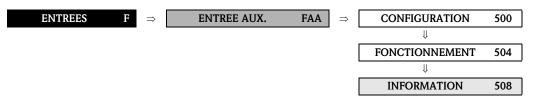
# 9.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT



Description de fonctions		
ENTREE → ENTREE ETAT → FONCTIONNEMENT		
ET. ENTREE AUX. (5040)	Affichage du niveau de l'entrée état appliqué.  Affichage HAUT BAS	
SIM. ENTREE AUX. (5041)	Dans cette fonction on peut simuler l'entrée état c'est à dire la fonctionnalité attribuée à l'entrée état (voir fonction AFFECT. ENTREE AUX.) (5000) → page 101 est déclenchée.  Sélection: ARRET MARCHE  Réglage usine: ARRET  Remarque!  La simulation active est signalée par le message SIM. ENTREE AUX.  Pendant la simulation l'appareil reste en état de mesurer et les valeurs mesurées actuelles sont affichées correctement par le biais des autres sorties.	
	Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.	
VAL. SIM. ENT. AUX. (5042)	Dans cette fonction on détermine le niveau de l'entrée état en cours de simulation. Ceci permet de vérifier les appareils connectés en aval ou l'appareil de mesure.  Sélection: HAUT BAS  Réglage usine: BAS  Remarque! Cette fonction est seulement affichée si la fonction SIM. ENTREE AUX. (5041) est active (= MARCHE).  Attention! Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.	

Fonctions Proline Promass 84 9 Bloc ENTREES

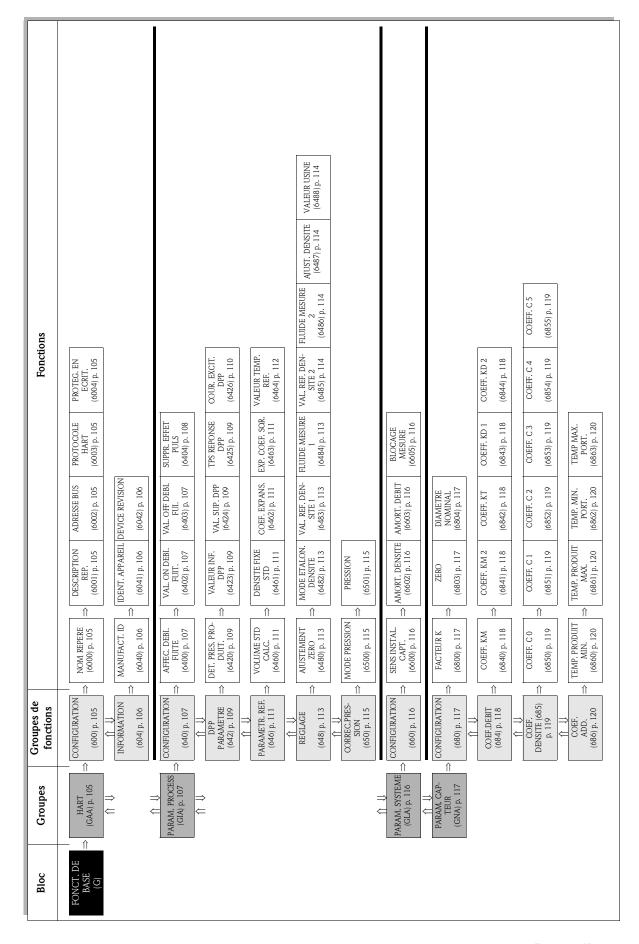
# 9.1.3 Groupe de fonctions INFORMATION



	Description de fonctions ENTREES → ENTREE AUX. → INFORMATION
NUMERO BORNE (5080)	Dans cette fonction sont affichés les numéros des bornes occupées par l'entrée état (dans la zone de raccordement) ainsi que la polarité.

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

# 10 Bloc FONCT. DE BASE



Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

# 10.1 Groupe HART

# 10.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION

FONCT. DE BASE G  $\Rightarrow$  HART GAA  $\Rightarrow$  CONFIGURATION 600

Description de fonctions  FONCT. DE BASE → HART → CONFIGURATION			
NOM REPERE (6000)  ① (seulement pour NTEP, MC)	Dans cette fonction on peut affecter une désignation de point de mesure à l'appareil. Cette désignation du point de mesure peut être affichée ou lue par le biais de l'affichage local ou du protocole HART.  Entrée: Texte à max. 8 caractères, sélection : A-Z, 0-9, +, -, ponctuation  Réglage usine:(sans texte)		
DESCRIPTION REP. (6001)  (seulement pour NTEP, MC)	Dans cette fonction on peut attribuer une description du point de mesure à l'appareil. Cette désignation du point de mesure peut être affichée ou lue par le biais de l'affichage local ou du protocole HART.  Entrée: Texte à max. 16 caractères, sélection : A-Z, 0-9, +, -, ponctuation  Réglage usine:  (sans texte)		
ADRESSE BUS (6002)  © (seulement pour NTEP, MC)	Dans cette fonction on détermine l'adresse par le biais de laquelle doit avoir lieu un échange de données via protocole HART.  Entrée: 015  Réglage usine: 0  Remarque!  Pour les adresses 115 on aura un courant constant forcé à 4 mA.  Cette fonction n'est pas modifiable si l'appareil est configuré selon l'agrément PTB, NMi, METAS ou BEV et si dans les fonctions disponibles Z001Z003, dans le bloc TRANSAC. COMM., on a sélectionné OUI.		
PROTOCOLE HART (6003)	Dans cette fonction on affiche si le protocole HART est actif.  Affichage  ARRET = protocole HART non actif  MARCHE = protocole HART actif  Remarque!  Par la sélection 4–20 mA HART ou 4–20 mA (25 mA) HART dans la fonction GAMME COURANT → page 54, on active le protocole HART.		
PROTEG. EN ECRIT. (6004)	Indication de la possibilité d'un accès en écriture à l'appareil de mesure.  Affichage  ARRET = échange de données possible  MARCHE = échange de données verrouillé  Réglage usine :  ARRET  Remarque !  La protection en écriture est activée ou désactivée par le biais d'un pont sur la platine E/S  D'autres informations sur la portection en écriture se trouvent dans le manuel de mise en service du Promass 84 (BA109D).		

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

# 10.1.2 Groupe de fonctions INFORMATION

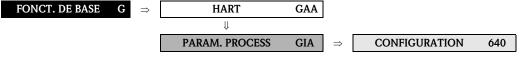


Description de fonctions		
FONCT. DE BASE $\rightarrow$ HART $\rightarrow$ FONCTIONNEMENT		
MANUFACT. ID (6040)	Affichage  - Endress+Hauser  - 17 (≅ 11 hex) pour Endress+Hauser	
IDENT. APPAREIL (6041)	Affichage de l'ID d'appareil en format hexadécimal.  Affichage 52 (≅ 82 dez) pour Promass 84	
DEVICE REVISION (6042)	Affichage du numéro de révision spécifique à l'appareil de l'interface de commandes HART.  Affichage par ex.:5	

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

# 10.2 Groupe PARAM. PROCESS

# 10.2.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



	Description de fonctions FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → CONFIGURATION	
AFFEC. DEBI. FUITE (6400)	Dans cette fonction a lieu l'affectation du point de commutation pour la suppression des débits de fuite dans une unité technique.	
D	Sélection: ARRET DEBIT MASSIQUE DEBIT VOLUMIQUE DEBIT VOLUME STD	
	Réglage usine : DEBIT MASSIQUE	
VAL. ON DEBI. FUIT. (6402)	Dans cette fonction est réglé le point d'enclenchement pour la suppression des débits de fuite.	
$\square$	Si une valeur différente de 0 est entrée, la suppression de débits de fuite devient active. Si la suppression des débits de fuite est active, le signe du débit est mis en valeur dans l'affichage.	
	Entrée : Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité]	
	<b>Réglage usine :</b> en fonction du diamètre nominal	
	Remarque! L'unité correspondante découle du groupe de fonctions CHOIX UNITES (voir page 15).	
VAL. OFF DEBI. FUI. (6403)	Entrée du point de déclenchement (b) de la suppression des débits de fuite. Le point de déclenchement est entrée comme valeur d'hystérésis positive (H), rapportée au point d'enclenchement (a).	
	Entrée : Nombre entier 0100%	
	Réglage usine : 50%	
	① = point d'enclenchement, ② = point de déclenchement a La suppression du débit de fuite est activée b La suppression du débit de fuite est désactivée (a + a · H) H Valeur d'hystérésis : 0100% Suppression du débit de fuite active Q Débit	

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

### Description de fonctions

FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → CONFIGURATION

# SUPPR. EFFET PULS. (6404)



Lors de la fermeture d'une vanne peuvent se produire brièvement des mouvements de liquides importants dans les conduites, qui sont enregistrés par le système de mesure. Les impulsions totalisées dans ce cas engendrent, notamment lors de procédures de dosage, des états de compteur erronés. C'est pourquoi l'appareil de mesure est muni d'une suppression de coups de bélier (= suppression temporaire du signal de mesure), qui peut éliminer les parasites dûs à l'installation.

### Remarque!

La condition pour l'utilisation de la suppression des coups de bélier est l'activation de la suppression des débits de fuite (voir fonction VAL. ON DEBI. FUIT. à la page 107).

Dans cette fonction vous déterminez la plage de temps pendant laquelle la suppression des coups de bélier est active.

### Activation de la suppression des coups de bélier

La suppression des coups de bélier est activée dès que le débit n'atteint plus le point d'enclenchement du débit de fuite (voir graphique point  ${\bf a}$ ).

Lors de l'activation de la suppression des coups de bélier on a :

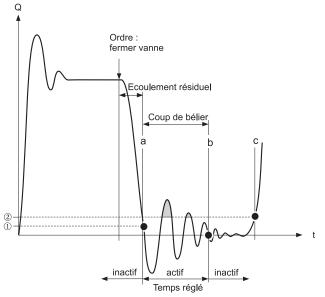
- Affichage débit  $\rightarrow$  0.
- lacktriangle Affichage totalisateur ightarrow les totalisateurs restent sur la dernière valeur valable.

### Désactivation de la suppression des coups de bélier

La suppression des coups de bélier devient inactive dès que le temps réglé dans cette fonction est écoulé (voir graphique point  ${\bf b}$ ).

### Remarque!

La valeur de débit actuelle est traitée et affichée lorsque la durée réglée pour la suppression des coups de bélier est écoulée et que le débit dépasse le point de déclenchement du débit de fuite (voir graphique point  $\mathbf{c}$ ).



A0001285-fr

 $@=Point\ de\ d\'eclenchement\ (d\'ebit\ de\ fuite), @=Point\ d'enclenchement\ (d\'ebit\ de\ fuite)\\$ 

- Activation en cas de dépassement par défaut du point d'enclenchement du débit de fuite
- b Désactivation après écoulement du temps réglé
- c Les valeurs de débit sont à nouveau prises en compte pour le calcul des impulsions
- Valeurs supprimées
- Q Débit

### Entrée :

Nombre à max. 4 digits, y compris signe : 0,00...100,0 s

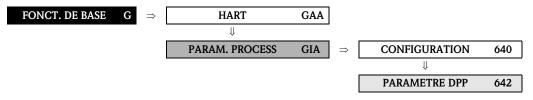
### Réglage usine :

0,00 s

108

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

#### 10.2.2 Groupe de fonctions PARAMETRE DPP



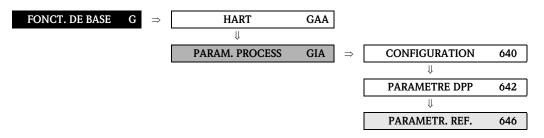
Description de fonctions  FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → PARAMETRE DPP	
DET. PRES. PRODUIT (6420)	Dans cette fonction peut être activée la détection présence produit (DPP). Dans le cas d'un tube de mesure vide, la densité du produit mesurée passe sous la valeur entrée dans la fonction VAL. INF. DPP.  Sélection: ARRET MARCHE  Réglage usine: Liquide = MARCHE Gaz = ARRET  Attention!  Choisir une valeur DPP basse dans la fonction VAL. INF. DPP afin que la différence avec la densité du produit effective soit suffisamment grande. Vous garantissez par là que seuls les tubes de mesure réellement vides soient enregistrés et non pas les tubes de mesure partiellement remplis.  Lors de mesures de gaz, il convient de désactiver la détection présence produit en
VAL. INF. DPP (6423)	raison des densités de gaz faibles.  Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction DET. PRES. PRODUIT on a choisi MARCHE.  Dans cette fonction vous entrez un seuil inférieur pour la densité du produit mesurée étant donné que des problèmes de mesure peuvent survenir dans le cas de densités trop faibles.  Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits  Réglage usine: 0,2000 kg/l
VAL. SUP. DPP (6424)	Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction DET. PRES. PRODUIT on a choisi MARCHE.  Dans cette fonction vour entrez un seuil de réponse supérieur pour la densité mesurée.  Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits  Réglage usine: 6,0000 kg/l
TPS REPONSE DPP (6425)	Dans cette fonction on entre la plage de temps dans laquelle les critères pour un tube de mesure vide doivent être remplis en permanence avant que ne soit généré un message info ou défaut.  Entrée: Nombre à virgule fixe: 1,0100 s  Réglage usine: 1,0 s

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

# Description de fonctions FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → PARAMETRE DPP COUR. EXCIT. DPP Dans cette fonction peut être activée la détection présence produit (DPP). (6426)Dans le cas d'un produit non homogène ou de bulles d'air, le courant d'excitation des 1 tubes de mesure augmente. Si le courant d'excitation réglé dans cette fonction est dépassé par excès, on obtient le message erreur #770 comme dans les fonctions VAL. INF. DPP (6423) et VAL. SUP. DPP (6424). Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits Réglage usine : 100 mA (désativée) Remarque! La fonction est seulement activée lorsqu'une entrée sous 100 mA est réalisée. Avec une entrée de 100 mA la fonction est désactivée.

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

#### 10.2.3 Groupe de fonctions PARAMETR. REF.



	Description de fonctions  FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → PARAMETR. REF.	
VOLUME STD CALC. (6460)	Dans cette fonction vous déterminez avec quelle densité corrigée doit être effectué le calcul du débit volumique corrigé.  Sélection: DENSITE FIXE STD DENSITE STD CALC.  Réglage usine: DENSITE STD CALC.	
DENSITE FIXE STD (6461)	Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction VOLUME STD CALC. (6460) on a choisi DENSITE FIXE STD.  Dans cette fonction vous pouvez entrer une valeur fixe pour la densité corrigée, avec laquelle sera calculé le débit volumique corrigé ou le volume corrigé.  Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits  Réglage usine: 1 kg/Nl	
COEF. EXPANS. (6462)	Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction VOLUME STD CALC. (6460) on a choisi DENSITE STD CALC.  Pour le calcul de fonctions de densité compensées en température, on nécessite un coefficient de dilatation spécifique au produit, que l'on peut entrer dans cette fonction (voir fonction VALEUR TEMP. REF.) (6464)   Page 112.  Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits  Réglage usine: 0,5000 e <sup>-3</sup> [1/K]	
EXP. COEF. SOR (6463)	Dans cette fonction vous pouvez entrer un coefficient de dilatation au carré, si la compensation de température n'est pas linéaire (voir fonction VALEUR TEMP. REF.) (6464) $\rightarrow$ page 112.  Entrée: Nombre à virgule flottante à 5 digits  Réglage usine: $0 e^{-6} [1/K^2]$	

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

#### Description de fonctions

FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → PARAMETR. REF.

# VALEUR TEMP. REF. (6464)



Remarque!

Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction VOLUME STD CALC. (6460) on a choisi DENSITE STD CALC.

Entrée de la température de référence pour le calcul du débit volumique corrigé, du volume corrigé et de la densité corrigée.

#### Entrée:

Nombre à virgule flottante à 5 digits

#### Réglage usine :

20,000 °C

La densité corrigée est calculée comme suit :

 $\rho_N = \rho \cdot (1 + \alpha \Delta t + \beta \Delta t^2)$ ; avec  $\Delta t = t - t_N$ 

 $\rho_N$  = densité corrigée

 $\rho = \text{densit\'e}$  du produit actuelle mesur\'ee (valeur mesur\'ee de l'appareil)

 $t = temp\'erature \ du \ produit \ actuelle \ mesur\'ee \ (valeur \ mesur\'ee \ de \ l'appareil)$ 

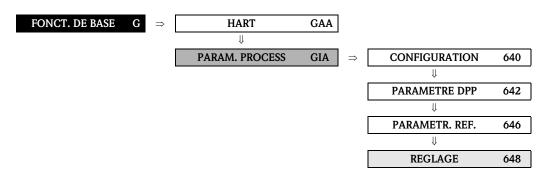
 $t_{\rm N}=$  température corrigée, pour laquelle il convient de calculer la densité corrigée (par ex. 20 °C)

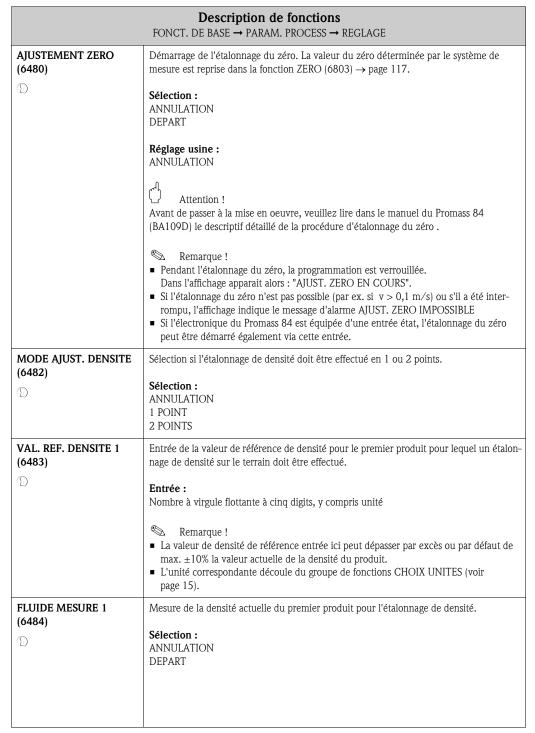
 $\alpha = \text{coefficient}$  de dilatation volumique du produit concerné, unité = [1/K]; K = Kelvin

 $\beta$  = coefficient de dilatation volumique au carré du produit concerné, unité =  $[1/K^2]$ 

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

#### 10.2.4 Groupe de fonctions REGLAGE



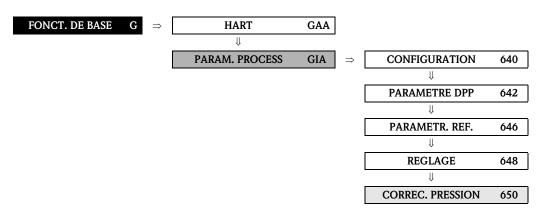


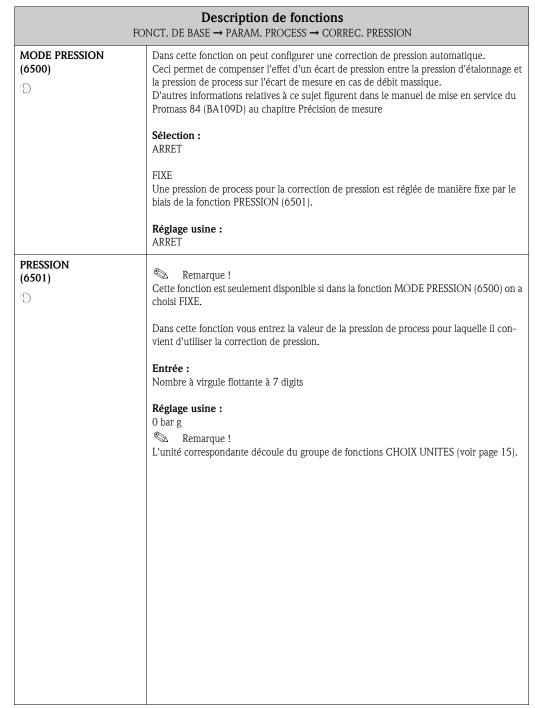
10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

	Description de fonctions  FONCT. DE BASE → PARAM. PROCESS → REGLAGE	
VAL. REF. DENSITE 2 (6485)	Entrée de la valeur de référence de densité pour le second produit pour lequel un étalon- nage de densité sur le terrain doit être effectué.	
D	Entrée : Nombre à virgule flottante à cinq digits, y compris unité	
	Remarque!  La valeur de densité de référence entrée ici peut dépasser par excès ou par défaut de max. ±10% la valeur actuelle de la densité du produit.  La différence entre les valeurs de référence de densité doit au moins être de 0,2 kg/l.  L'unité correspondante découle du groupe de fonctions CHOIX UNITES (voir page 15).	
FLUIDE MESURE 2 (6486)	Mesure de la densité actuelle du second produit pour l'étalonnage de densité.	
D	Sélection : ANNULATION DEPART	
AJUST.DENSITE (6487)	Avec cette fonction vous pouvez effectuer un étalonnage de densité sur site.  Les valeurs d'étalonnage de densité sont à nouveau calculées et mémorisées ensuite dans le système de mesure. Cet étalonnage permet d'obtenir une précision optimale pour le calcul de valeurs dépendant de la densité (par ex. débit volumique).	
	Remarque!  Avant de passer à la mise en oeuvre, veuillez lire dans le manuel du Promass 84 (BA109D) le descriptif détaillé de la procédure d'étalonnage de densité.	
	Deux types d'étalonnage sont possibles :	
	<ul> <li>Etalonnage en un point (étalonnage avec un produit)</li> <li>L'étalonnage de densité est indispensable dans les conditions suivantes :</li> <li>Le capteur ne mesure pas avec précision la masse volumique, que l'utilisateur est en droit d'attendre sur la base des analyses réalisées en laboratoire.</li> <li>Les propriétés du produit se situent en dehors des points de mesure ou conditions de référence avec lesquels l'appareil de mesure a été étalonné.</li> <li>L'installation sert exclusivement à la mesure d'un produit dont la densité doit être mesurée avec précision dans des conditions constantes.</li> </ul>	
	Etalonnage en deux points (étalonnage avec deux produits) Cet étalonnage doit toujours être réalisé lorsque les tubes de mesure sont modifiés mécaniquement, par ex. par :  des dépôts l'abrasion la corrosion	
	Dans de tels cas la fréquence de résonance des tubes de mesure qui en subit l'influence n'est plus compatible avec les données d'étalonnage établies en usine.  L'étalonnage de densité en 2 points tient compte de ces modifications d'ordre mécanique et calcule de nouvelles données d'étalonnage qui y sont adaptées.	
	Sélection: ANNULATION FLUIDE MESURE 1 FLUIDE MESURE 2 AJUST. DENSITE	
	Réglage usine : ANNULATION	
VALEUR USINE (6488)	Chargement des coefficients de densité déterminés lors du réglage usine.	
D	Sélection : NON OUI	
	Réglage usine : NON	

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

#### 10.2.5 Groupe de fonctions CORREC. PRESSION

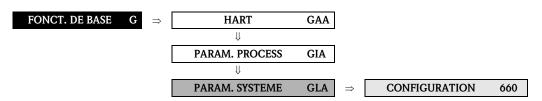




10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

## 10.3 Groupe PARAM. SYSTEME

# 10.3.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION

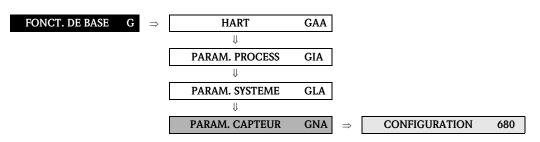


Description de fonctions FONCT. DE BASE $\rightarrow$ PARAM. SYSTEME $\rightarrow$ CONFIGURATION	
SENS INSTAL. CAPT. (6600)	Dans cette fonction on peut modifier le signe de la grandeur de débit le cas échéant.  Remarque! Définir le sens d'écoulement réel du produit en fonction du sens de la flèche sur le capteur (plaque signalétique).  Sélection: NORMAL (débit dans le sens de la flèche) INVERSE (débit dans le sens contraire de la flèche)  Réglage usine: NORMAL  A l'aide du filtre de densité vous pouvez réduire la sensibilité du signal de densité mesuré
(6602)	par rapport à des fluctuations de la densité du produit, par ex. dans le cas de fluides non homogènes. L'amortissement agit sur toutes les fonctions et sorties de l'appareil.  Entrée:  Nombre à max. 5 digits, y compris signe :0,00100,00 s  Réglage usine: 0,00 s
AMORT. DEBIT (6603)	Réglage de la profondeur du filtre digital. Ceci permet de réduire la sensibilité du signal de mesure par rapport à des pics parasites (par ex. teneur élevée en particules solides, bulles de gaz etc). Le temps de réaction du système de mesure augmente avec le régage du filtre. L'amortissement agit sur toutes les fonctions et sorties de l'appareil.  Entrée: 0100 s  Réglage usine: 0 s
BLOCAGE MESURE (6605)	Dans cette fonction on peut interrompre l'exploitation de grandeurs de mesure. Ceci peut être judicieux pour les process de nettoyage d'une conduite. La sélection agit sur toutes les fonctions et sorties de l'appareil.  Sélection: ARRET MARCHE (affichage du signal est réglé sur la valeur DEBIT NUL, la température et la densité continuent d'être affichées)  Réglage usine: ARRET

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

#### 10.4 Groupe PARAM. CAPTEUR

#### 10.4.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION



# Description de fonctions Fonct. De Base ightarrow param. Capteur ightarrow Configuration

Toutes les données du capteur (facteur d'étalonnage, zéro et diamètre nominal) sont réglées en usine et mémorisées dans le S-DAT, le module mémoire du capteur.

Attention

Les données nominales suivantes ne peuvent normalement pas être modifiées, étant donné qu'une modification risquerait d'influencer de nombreuses fonctions de tout l'ensemble de mesure, notamment la précision. Les fonctions décrites dans la suite ne peuvent de ce fait pas non plus être modifiées par l'entrée de votre code personnel.

Contacter le SAV Endress+Hauser pour toutes informations complémentaires.

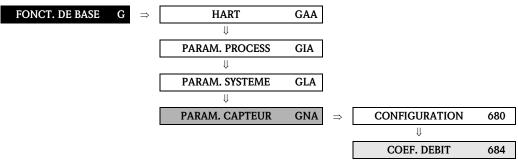
Remarque!

Les différentes valeurs des fonctions sont également reprises sur la plaque signalétique du capteur.

FACTEUR K (6800)	Affichage du facteur d'étalonnage actuel pour le capteur.
0	<b>Réglage usine :</b> en fonction du diamètre nominal et de l'étalonnage.
ZERO (6803)	Affichage de la valeur de correction actuelle du zéro pour le capteur.
D	Affichage Nombre à max. 5 digits : -99999+99999
	<b>Réglage usine :</b> en fonction de l'étalonnage
DIAMETRE NOMINAL (6804)	Affichage du diamètre nominal du capteur.
①	Réglage usine : en fonction du diamètre nominal

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

#### 10.4.2 Groupe de fonctions COEF.DEBIT



Description de fonctions  FONCT. DE BASE → PARAM. CAPTEUR → COEF. DEBIT		
Tous les coefficients de débit sont réglés en usine. Toutes les grandeurs nominales du capteurs sont stockées dans la mémoire $S$ -DAT $^{TM}$ .		
Contacter le SAV Endress+Ha	user pour toutes informations complémentaires.	
COEF. TEMP. KM (6840)	Affichage du coefficient de température KM.	
D		
COEF. TEMP. KM 2 (6841)	Affichage du coefficient de température KM2.	
COEF. TEMP. KT (6842)	Affichage du coefficient de température KT.	
COEF. ETALON. KD 1 (6843)	Affichage du coefficient d'étalonnage KD 1.	
COEF. ETALON. KD 2 (6844)	Affichage du coefficient d'étalonnage KD 2.	

Fonctions Proline Promass 84 10 Bloc FONCT. DE BASE

# 10.4.3 Groupe de fonctions COEF. DENSITE

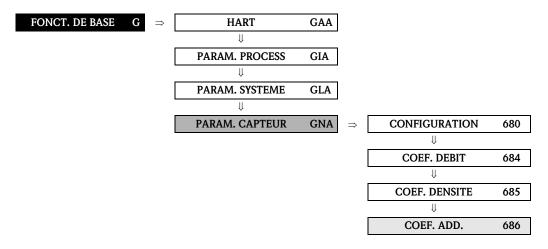
FONCT. DE BASE $G \Rightarrow$	HART	GAA			
	<b>U</b>				
	PARAM. PROCESS	GIA			
	$\downarrow$				
	PARAM. SYSTEME	GLA			
	$\downarrow$				
	PARAM. CAPTEUR	GNA	$\Rightarrow$	CONFIGURATION	680
				$\downarrow$	
				COEF. DEBIT	684
				$\downarrow$	
				COEF. DENSITE	685

Description de fonctions FONCT. DE BASE $\rightarrow$ PARAM. CAPTEUR $\rightarrow$ COEF. DENSITE		
Tous les coefficients de densité sont réglés en usine. Toutes les grandeurs nominales du capteurs sont stockées dans la mémoire S-DAT <sup>TM</sup> .		
Contacter le SAV Endress+Ha	auser pour toutes informations complémentaires.	
COEF. DENSITE C 0 (6850)	Affichage du coefficient de densité actuel C 0.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	
COEF. DENSITE C 1 (6851)	Affichage du coefficient de densité actuel C 1.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	
COEF. DENSITE C 2 (6852)	Affichage du coefficient de densité actuel C 2.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	
COEF. DENSITE C 3 (6853)	Affichage du coefficient de densité actuel C 3.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	
COEF. DENSITE C 4 (6854)	Affichage du coefficient de densité actuel C 4.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	
COEF. DENSITE C 5 (6855)	Affichage du coefficient de densité actuel C 5.  Attention! Un étalonnage de densité sur le terrain peut modifier la valeur du coefficient de densité.	

10 Bloc FONCT. DE BASE Fonctions Proline Promass 84

#### Groupe de fonctions COEF.ADD. 10.4.4

Attention!



# Fonct. DE BASE $\rightarrow$ DONNEES CAPTEUR $\rightarrow$ COEF. ADD. Toutes les données de capteur sont réglées en usine. Toutes les grandeurs nominales du capteurs sont stockées dans la

mémoire S-DAT $^{\text{TM}}$ .

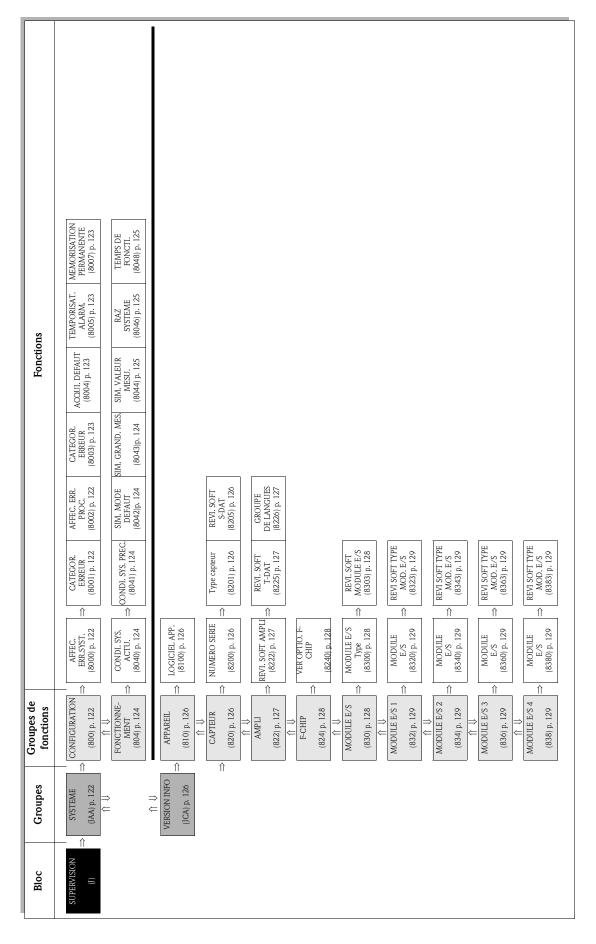
Description de fonctions

Ces grandeurs nominales servent seulement à l'affichage de grandeurss d'appareil et ne peuvent de ce fait être modifiées.

Contacter le SAV Endress+Ha	Contacter le SAV Endress+Hauser pour toutes informations complémentaires.	
TEMP. MIN. PRODUIT (6860)	Affichage de la température de produit la plus basse jamais mesurée.	
TEMP. MAX. PRODUIT (6861)	Affichage de la température de produit la plus élévée jamais mesurée.	
TEMP. MIN. PORT. (6862)	Affichage de la température du tube support la plus basse jamais mesurée.	
TEMP. MAX. PORT. (6863)	Affichage de la température du tube support la plus élevée jamais mesurée.	

Fonctions Proline Promass 84 11 Bloc SUPERVISION

#### 11 Bloc SUPERVISION



11 Bloc SUPERVISION Fonctions Proline Promass 84

# 11.1 Groupe SYSTEME

#### 11.1.1 Groupe de fonctions CONFIGURATION

SUPERVISION J	$\Rightarrow$ SYSTEME JAA $\Rightarrow$ CONFIGURATION 800
	Description de fonctions SUPERVISION → SYSTEME → CONFIGURATION
AFFECT. ERR. SYST. (8000)	Dans cette fonction sont affichées toutes les erreurs système. Par la sélection d'une erreur système donnée on peut modifier sa catégorie dans la fonction CATEGOR. ERREUR (8001)  Sélection: ANNULATION Liste des erreurs système  Remarque!  Cette fonction peut être quittée comme suit : sélectionner ANNULATION et valider avec   Vereure !  Une liste de toutes les erreurs système possibles se trouve dans le manuel de mise en service Promass 84 (BA109D).
CATEGOR. ERREUR (8001)	Remarque! Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFEC.ERR.SYST. (8000) on a sélectionné une erreur système.  Dans cette fonction on définit si une erreur système génère un message erreur ou un message info. Si on choisit MESSAGE ALARME toutes les sorties se comportent, en cas d'erreur, en fonction du comportement que vous avez réglé.  Sélection: MESSAGES AVERTISSEMENT (seulement affichage) MESSAGES ALARME (sorties et affichage)  Remarque! En actionnant à deux reprises la touche  on interroge la fonction AFFEC.ERR.SYST.
AFFECT. ERR. PROC. (8002)	Remarque !   Cette fonction peut être quittée comme suit : sélectionner ANNULATION et valider avec

Fonctions Proline Promass 84 11 Bloc SUPERVISION

#### Description de fonctions SUPERVISION → SYSTEME → CONFIGURATION CATEGOR. ERREUR Remarque! (8003)Cette fonction est seulement disponible si dans la fonction AFFEC.ERR.PROC. (8002) on 1 a sélectionné une erreur process. Dans cette fonction on définit si une erreur process génère un message erreur ou un message info. Si on choisit MESSAGE ALARME toutes les sorties se comportent, en cas d'erreur, en fonction du comportement que vous avez réglé. Sélection: MESSAGES AVERTISSEMENT (seulement affichage) MESSAGES ALARME (sorties et affichage) Remarque! En actionnant à deux reprises la touche 🗉 on interroge la fonction AFFEC.ERR.PROC. (8002).ACQUI. DEFAUT Dans cette fonction on détermine le comportement de l'appareil de mesure en cas de (8004)message erreur. 1 Sélection: ARRET Si le défaut est supprimé, l'appareil reprend la mesure normale. Le message alarme doit toujours être acquitté avec la touche $\ ^{\blacksquare}$ de la commande locale ou via l'entrée état avant que l'appareil ne reprenne une mesure normale. Réglage usine : ARRET TEMPORISAT. ALARM. Entrée d'une plage de temps pendant laquelle les critères d'erreur doivent être présents (8005)de façon ininterrompue avant que ne soit généré un message alarme/avertissement. 1 Cette suppression agit, selon le réglage et le type d'erreur, sur l'affichage, la sortie courant et fréquence. Entrée: 0...100 s (en pas de une seconde) Réglage usine : 0 s Attention! L'utilisation de cette fonction permet, selon vos réglages, de transmettre les messages d'alarme et d'avertissement de façon temporisée à un organe de commande expert (API etc). Il convient donc de vérifier au préalable si les règles de sécurité liées au process le permettent. Si les messages alarme ou avertissement ne doivent pas être supprimés, il faut régler ici une valeur de 0 secondes. MEMORISATION Affichage si la mémorisation automatique et permanente des modifications de paramètres **PERMANENTE** dans l'EEPROM est activée ou désactivée. (8007)Affichage ARRET MARCHE Réglage usine : ARRET Attention! ■ La sélection dans cette fonction peut seulement être modifiée par le SAV Endress+Hauser. ■ Pour une sélection OFF toutes les modifications de paramètres ne sont pas mémorisées de façon permanente dans l'EEPROM. ceci signifie qu'après une coupure de l'alimentation, ces modifications de paramètres ne sont plus disponibles. L'appareil démarre alors avec la dernière configuration de paramètres mémorisée dans l'EEPROM.

11 Bloc SUPERVISION Fonctions Proline Promass 84

## 11.1.2 Groupe de fonctions FONCTIONNEMENT



Description de fonctions  SUPERVISION → SYSTEME → FONCTIONNEMENT		
CONDI. SYS. ACTU. (8040)	Dans cette fonction est affiché l'état actuel du système.  Affichage SYSTEME OK ou affichage du message d'alarme/d'avertissement avec la plus haute priorité.	
CONDI. SYS. PRECED. (8041)	Interrogation des 15 derniers messages défaut/info apparus depuis le début de la mesure. <b>Affichage</b> des derniers 15 messages d'alarme ou d'avertissement.	
SIM. MODE DEFAUT (8042)	Dans cette fonction on peut appliquer à tous les entrées et sorties et compteurs totalisateurs leur comportement en cas de défaut afin de vérifier leur bon fonctionnement. Pendant ce temps l'affichage indique le message SIM. MODE DEFAUT.  Sélection: MARCHE ARRET  Réglage usine: ARRET	
SIMUL. GRAND. MES. (8043)	Dans cette fonction on peut appliquer à tous les entrées et sorties et compteurs totalisateurs leur comportement en cas de débit afin de vérifier leur bon fonctionnement. Pendant ce temps l'affichage indique le message SIM. GRAND. MES.  Sélection:  ARRET  DEBIT MASSIQUE  DEBIT VOLUMIQUE  DEBIT VOLUMIQUE  DEBIT VOLUME STD  DENSITE  DENSITE NORMEE  TEMPERATURE  Réglage usine:  ARRET  Attention!  L'appareil ne mesure plus pendant la simulation.  Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.	

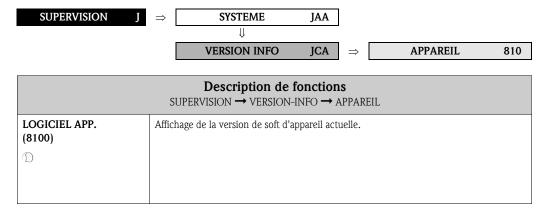
Fonctions Proline Promass 84 11 Bloc SUPERVISION

Description de fonctions  SUPERVISION → SYSTEME → FONCTIONNEMENT		
SIM. VALEUR MESU. (8044)	Remarque! Cette fonction est seulement affichée si la fonction SIM.GRAND.MES. (8043) est active.  Dans cette fonction on règle une valeur librement programmable (par ex. 12 m³/s). Ceci permet de vérifier les fonctions affectées dans l'appareil lui-même et les circuits de signal en aval.  Entrée: Nombre à virgule flottante à cinq digits [unité]  Réglage usine: 0 [unité]  Attention!  Le réglage n'est pas mémorisé en cas de coupure de l'alimentation.  L'unité correspondante découle du groupe de fonctions CHOIX UNITES (ACA) (voir page 15).	
RAZ SYSTEME (8046)	Dans cette fonction on peut procéder à une remise à zéro du système de mesure.  Sélection: NON REINITIAL. SYST. (sans coupure de l'alimentation)  Réglage usine: NON	
TEMPS DE FONCTI. (8048)	Affichage En fonction du nombre d'heures de fonctionnement écoulées Heures de fonctionnement 1010'000 heures → format d'affichage = 0:00:00 (hr:min:sec) Heures de fonctionnement 1010'000 heures → format d'affichage = 0000:00 (hr:min) Heures de fonctionnement > 10'000 heures → format d'affichage = 000000 (h)	

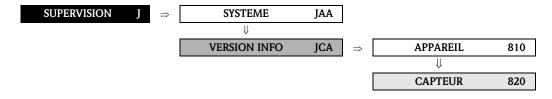
11 Bloc SUPERVISION Fonctions Proline Promass 84

## 11.2 Groupe VERSION-INFO

#### 11.2.1 Groupe de fonctions APPAREIL



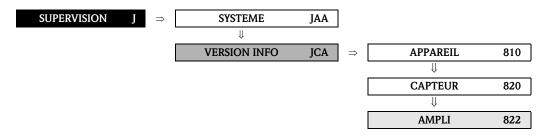
#### 11.2.2 Groupe de fonctions CAPTEUR



	Description de fonctions SUPERVISION → VERSION-INFO → CAPTEUR					
NUMERO SERIE (8200)	Affichage du numéro de série du capteur.					
TYPE CAPTEUR (8201)	Affichage du type de capteur (par ex. Promass F).					
REVI. SOFT. S-DAT (8205)	Affichage du numéro de révision du software avec lequel le S-DAT™ a été programmé.					

Fonctions Proline Promass 84 11 Bloc SUPERVISION

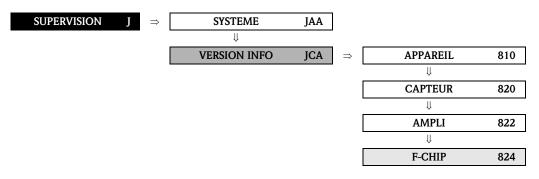
#### 11.2.3 Groupe de fonctions AMPLI



	Description de fonctions  SUPERVISION → VERSION-INFO → AMPLI					
REVI. SOFTW. AMPLI. (8222)	Affichage du numéro de révision du software de l'ampli.					
REVI. SOFT. T-DAT (8225)	Affichage du numéro de révision du software avec lequel le S-DAT™ a été programmé.					
GROUPE DE LANGUES (8226)	Affichage du groupe de langues.  Les groupes de langues suivants peuvent être commandés : EUROPE OUEST / USA, EUROPE EST / SCAND., ASIE, CHINE.  Affichage Groupe de langues disponible Remarque!  La fonction LANGUE (2000) indique la sélection des langues dans le groupe correspondant.  Un changement du groupe de langues est possible à l'aide du logiciel FieldCare. Pour toute question votre agence Endress+Hauser se tient volontiers à votre disposition.					

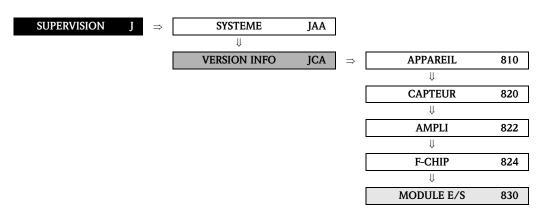
11 Bloc SUPERVISION Fonctions Proline Promass 84

#### 11.2.4 Groupe de fonctions F-CHIP



Description de fonctions SUPERVISION → VERSION-INFO → F-CHIP				
VER.OPTIO.F-CHIP (8240)	Affichage de la présence ou non d'un F-et de son statut.			

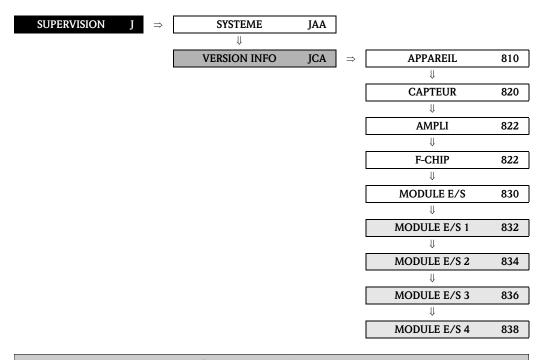
#### 11.2.5 Groupe de fonctions MODULE E/S



	Description de fonctions  SUPERVISION → VERSION-INFO → MODULE E/S				
TYPE MODULE E/S (8300)	Affichage des numéros de bornes du module E/S.				
REVI. SOFT. MODULE E/S (8303)	Affichage du numéro de révision du software du module E/S.				

Fonctions Proline Promass 84 11 Bloc SUPERVISION

#### 11.2.6 Groupes de fonctions ENTREE/SORTIE 1...4



	Description de fonctions SUPERVISION → VERSION-INFO → MODULE E/S 14
MOD. E/S TYPE: 1 = (8320), 2 = (8340), 3 = (8360), 4 = (8380)	Affichage des numéros de bornes.
REVI SOFT MOD. E/S TYPE 1 = (8323) 2 = (8343) 3 = (8363) 4 = (8383)	Affichage du numéro de révision du soft des modules correspondants.

12 Réglages usine Fonctions Proline Promass 84

# 12 Réglages usine

# 12.1 Unité SI (pas pour USA et Canada)

### 12.1.1 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur impulsion - Liquide

Diamètre nominal	Débit d	e fuite	Fin d'é	chelle	Valeur im	pulsion
[mm]	(env. v = 0)	),04 m/s)	(env. $v = 2$	2,0 m/s)	(env. 2 impulsi.,	/s à 2,0 m/s)
1	0,08	kg/h	4	kg/h	0,001	kg/p
2	0,40	kg/h	20	kg/h	0,010	kg/p
4	1,80	kg/h	90	kg/h	0,010	kg/p
8	8,00	kg/h	400	kg/h	0,100	kg/p
15	26,00	kg/h	1300	kg/h	0,100	kg/p
15 FB	72,00	kg/h	3600	kg/h	1,000	kg/p
25	72,00	kg/h	3600	kg/h	1,000	kg/p
25 FB	180,00	kg/h	9000	kg/h	1,000	kg/p
40	180,00	kg/h	9000	kg/h	1,000	kg/p
40 FB	300,00	kg/h	15000	kg/h	10,000	kg/p
50	300,00	kg/h	15000	kg/h	10,000	kg/p
50 FB	720,00	kg/h	36000	kg/h	10,000	kg/p
80	720,00	kg/h	36000	kg/h	10,000	kg/p
100	1200,00	kg/h	60000	kg/h	10,000	kg/p
150	2600,00	kg/h	130000	kg/h	100,000	kg/p
250	7200,00	kg/h	360000	kg/h	100,000	kg/p
DN 15, 25, 40, 50	DN 15, 25, 40, 50 "FB" = Promass I avec continuité de diamètre intérieur					

#### 12.1.2 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur d'impulsion - Gaz

Diamètre nominal	Débit d	e fuite	Fin d'é	chelle	Valeur im	pulsion
[mm]	(env. v = 0	),01 m/s)	(env. v =	2 m/s)	(env. 2 impulsi	./s à 2 m/s)
1	0,02	kg/h	4	kg/h	0,001	kg/p
2	0,10	kg/h	20	kg/h	0,010	kg/p
4	0,45	kg/h	90	kg/h	0,010	kg/p
8	2,00	kg/h	400	kg/h	0,100	kg/p
15	6,50	kg/h	1300	kg/h	0,100	kg/p
15 FB	18,00	kg/h	3600	kg/h	1,000	kg/p
25	18,00	kg/h	3600	kg/h	1,000	kg/p
25 FB	45,00	kg/h	9000	kg/h	1,000	kg/p
40	45,00	kg/h	9000	kg/h	1,000	kg/p
40 FB	75,00	kg/h	15000	kg/h	10,000	kg/p
50	75,00	kg/h	15000	kg/h	10,000	kg/p
50 FB	180,00	kg/h	36000	kg/h	10,000	kg/p
80	180,00	kg/h	36000	kg/h	10,000	kg/p
100	300,00	kg/h	60000	kg/h	10,000	kg/p
150	650,00	kg/h	130000	kg/h	100,000	kg/p
250	1800,00	kg/h	360000	kg/h	100,000	kg/p
DN 15, 25, 40, 50 "FB" = Promass I avec continuité de diamètre intérieur						

Fonctions Proline Promass 84 12 Réglages usine

#### 12.1.3 Langue

Pays	Groupe	Pays	Groupe
Afrique du Sud	ENGLISH	Indonésie	BAHASA INDONESIA
Allemagne	DEUTSCH	International Instruments	ENGLISH
Angleterre	ENGLISH	Italie	ITALIANO
Australie	ENGLISH	Japon	JAPANESE
Autriche	DEUTSCH	Malaisie	ENGLISH
Belgique	ENGLISH	Norvège	NORSK
Chine	CHINESE	Pologne	POLISH
Danemark	ENGLISH	Portugal	PORTUGUESE
Espagne	ESPANOL	Russie	RUSSE
Finlande	SUOMI	Singapour	ENGLISH
France	FRANCAIS	Suède	SVENSKA
Hollande	NEDERLANDS	Suisse	DEUTSCH
Hong Kong	ENGLISH	Tchéquie	CZECH
Hongrie	ENGLISH	Thailande	ENGLISH
Inde	ENGLISH		

# 12.1.4 Densité, longueur, température

	Unité
Densité	kg/l
Longueur	mm
Température	°C

12 Réglages usine Fonctions Proline Promass 84

## 12.2 Unité US (pour USA et Canada)

#### 12.2.1 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur impulsion - Liquide

Diamètre nominal	Débit de fuite		Fin d'échelle		Valeur impulsion		
[mm]	(env. v = 0)	),04 m/s)	(env. v = 2	2,0 m/s)	(env. 2 impulsi	(env. 2 impulsi./s à 2,0 m/s)	
1	0,003	lb/min	0,15	lb/min	0,002	lb/p	
2	0,015	lb/min	0,75	lb/min	0,020	lb/p	
4	0,066	lb/min	3,30	lb/min	0,020	lb/p	
8	0,300	lb/min	15,00	lb/min	0,200	lb/p	
15	1,000	lb/min	50,00	lb/min	0,200	lb/p	
15 FB	2,600	lb/min	130,00	lb/min	2,000	lb/p	
25	2,600	lb/min	130,00	lb/min	2,000	lb/p	
25 FB	6,600	lb/min	330,00	lb/min	2,000	lb/p	
40	6,600	lb/min	330,00	lb/min	2,000	lb/p	
40 FB	11,000	lb/min	550,00	lb/min	20,000	lb/p	
50	11,000	lb/min	550,00	lb/min	20,000	lb/p	
50 FB	26,000	lb/min	1300,00	lb/min	20,000	lb/min	
80	26,000	lb/min	1300,00	lb/min	20,000	lb/p	
100	44,000	lb/min	2200,00	lb/min	20,000	lb/p	
150	95,000	lb/min	4800,00	lb/min	200,000	lb/p	
250	260,000	lb/min	13000,00	lb/min	200,000	lb/p	
DN 15, 25, 40, 50	DN 15, 25, 40, 50 "FB" = Promass I avec continuité de diamètre intérieur						

## 12.2.2 Débit de fuite, fin d'échelle, valeur d'impulsion – Gaz

Diamètre nominal	Débit de fuite		Fin d'é	chelle	Valeur in	pulsion
[mm]	(env. v = 0)	,01 m/s)	(env. v =	2 m/s)	(env. 2 impuls	i./s à 2 m/s)
1	0,001	lb/min	0,15	lb/min	0,002	lb/p
2	0,004	lb/min	0,75	lb/min	0,020	lb/p
4	0,016	lb/min	3,30	lb/min	0,020	lb/p
8	0,075	lb/min	15,00	lb/min	0,200	lb/p
15	0,250	lb/min	50,00	lb/min	0,200	lb/p
15 FB	0,650	lb/min	130,00	lb/min	2,000	lb/p
25	0,650	lb/min	130,00	lb/min	2,000	lb/p
25 FB	1,650	lb/min	330,00	lb/min	2,000	lb/p
40	1,650	lb/min	330,00	lb/min	2,000	lb/p
40 FB	2,750	lb/min	550,00	lb/min	20,000	lb/p
50	2,750	lb/min	550,00	lb/min	20,000	lb/p
50 FB	6,500	lb/min	1300,00	lb/min	20,000	lb/p
80	6,500	lb/min	1300,00	lb/min	20,000	lb/p
100	11,000	lb/min	2200,00	lb/min	20,000	lb/p
150	23,750	lb/min	4800,00	lb/min	200,000	lb/p
250	65,000	lb/min	13000,00	lb/min	200,000	lb/p
DN 15, 25, 40, 50	"FB" = Promas	s I avec contii	nuité de diamètre i	ntérieur	J. L.	

#### 12.2.3 Langue, densité, longueur, température

	Unité
Langue	English
Densité	g/cc
Longueur	Inch
Température	°F

# **Index Matrice**

Blocs	500 = CONFIGURATION	
A = VALEURS MESUREES	504 = FONCTIONNEMENT	
B = QUICK SETUP	600 = CONFIGURATION	105
C = INTERFACE UTILI	604 = INFORMATION	
D = TOTALISATEURS	640 = CONFIGURATION	
E = SORTIES 52	642 = PARAMETRE DPP	109
F = ENTREES	646 = PARAMETR. REF	111
G = FONCT. DE BASE	648 = REGLAGE	113
J = SUPERVISION	650 = CORREC. PRESSION	115
Z = TRANSAC. COMM	660 = CONFIGURATION	116
	680 = CONFIGURATION	117
Groupes	684 = COEF. DEBIT	118
AAA = VALEURS MESUREES	685 = COEFF. DENSITE	
ACA = CHOIX UNITES	686 = COEFF. ADD	
AEA = UNITES SPECIALES	800 = CONFIGURATION	
CAA = CONTROLE	804 = FONCTIONNEMENT	
CCA = LIGNE PRIINCIPALE	810 = APPAREIL	
CEA = LIGNE ADDITIONN	820 = CAPTEUR	
CGA = LIGNE INFO	822 = AMPLIFICATEUR	
DAA = TOTALISATEUR 1	824 = F-CHIP	
DAB = TOTALISATEUR 2	830 = MODULE E/S	
DAC = TOTALISATEUR 3	832 = ENT./SORT. 1	
DJA = FONCTIO. TOTAL	834 = ENT./SORT. 2	
EAA = SORTIE COURANT 1	836 = ENT./SORT. 3	
ECA = SORT. PULS/FREQ.1	838 = ENT./SORT. 4	
ECB = SORT. PULS/FREQ.2	050 = EN1./ 50K1. 4	129
EGA = SORTIE RELAIS	Fonctions Z	
FAA = ENTREE AUX	Z000 = TRANSAC. COMM	11
GAA = HART 105	Z001 = SORT. UMPUL. 1 T.C	
GIA = PARAM. PROCESS	Z002 = SORT. UMPUL. 2 T.C	11
GLA = PARAM. SYSTEME	Z003 = SORT. COUR. 1 T.C	
GNA = PARAM. CAPTEUR	Z006 = TOTALISATEUR 1 T.C	
JAA = SYSTEME 122	Z007 = TOTALISATEUR 2 T.C	12
JCA = VERSION INFO	Z008 = TOTALISATEUR 3 T.C	12
Groupes de fonctions	0	
000 = VAL. PRINCIP	0000 = DEBIT MASSIQUE	1 /
040 = CONFIGURATION	0000 = DEBIT WASSIGUE	
040 = CONFIGURATION 13 042 = CONFIGURAT. ADD. 18	0004 = DEBIT VOLUME STD	
060 = UNITE UTILISATEU. 20	0004 = DEBIT VOLONIE 31D	
200 = CONFIG. DE BASE	0005 = DENSITE	14
200 = CONFIG. DE BASE	0000 = DENSITE NORMEE	
220 = CONFIGURATION	0400 = UNITE DEBIT MASS	
240 = CONFIGURATION	0400 = UNITE DEBIT MASS	
240 = CONFIGURATION	0401 = UNITE MASSE	
260 = CONFIGURATION	0402 = UNITE DEBIT VOL.	
262 = MULTIPLEXAGE	0404 = UNIT. DEB. V. COR	
202 = MULTIPLEXAGE	0404 = UNITE VOL. COR	
400 = CONFIGURATION		
	0420 = UNITE DENSITE	
404 = FONCTIONNEMENT		
408 = INFORMATION	0422 = UNITE TEMP	
420 = CONFIGURATION	0424 = UNITE LONGUEUR	
430 = FONCTIONNEMENT	0426 = UNITE PRESSION	
438 = INFORMATION	0600 = NOM UNITE MASSE	
470 = CONFIGURATION	0601 = FACT. UNIT. MASSE	
474 = FONCTIONNEMENT	0602 = NOM UNITE VOL.	
478 = INFORMATION	0603 = FACTEUR UNITE VOL	21

0604 = Nom unit. densit	4041 = SIMUL. COURANT	62
0605 = FACT. UNIT. DENS	4042 = VALEUR COUR. SIM	62
1	4080 = NUMERO BORNE	
1 1002 = CONFIG. MIS. SERV	4200 = TYPE COMPTAGE	64
1002 = CONFIG. WIIS. SERV	4201 = AFFECT. FREQ	
1003 = CONTIG. DEB. FOLSE	4202 = FREQUENCE MIN	
1004 = CS MESORE GAZ	4203 = FREQUENCE MAX	66
1009 = GESTION 1-DA123	4204 = VAL. FREQ. MIN	66
2	4205 = VAL. FREQ. MAX	
2000 = LANGUE	4206 = MODE MESURE	
2002 = AMORTISS. AFFICH	4207 = SIGNAL DE SORTIE	70
2003 = CONTRASTE LCD	4208 = CONSTANTE TEMPS	72
2004 = RETROECLAIRAGE	4209 = MODE DEFAUT	
2020 = ENTREE CODE	4211 = FREQ. MODE DEFAUT	
2021 = CODE UTILISATEUR	4221 = AFFECT. IMPULS	
2022 = ACCES ETAT FONCT	4222 = VALEUR IMPULSION	
2023 = COMPT. ENTREE CODE	4223 = DUREE IMPULSION	
2040 = TEST AFFICHEUR34	4225 = MODE MESURE	
2200 = AFFECTATION	4226 = SIGNAL DE SORTIE	
2201 = VALEUR 100%	4227 = MODE DEFAUT	
2202 = FORMAT	4241 = AFFECT. SORT. ETAT	
2220 = AFFECTATION	4242 = POINT ENCLENCH	
2221 = VALEUR 100%	4243 = TEMPO. ENCLENCH	
2222 = FORMAT	4244 = POINT DECLENCH	
2400 = AFFECTATION	4245 = TEMPO. DECLENCH	
2401 = VALEUR 100%	4246 = MODE MESURE	
2402 = FORMAT	4247 = CONSTANTE TEMPS	
2403 = MODE AFFICHAGE	4301 = LECTURE FREQ	
2420 = AFFECTATION	4302 = SIMUL. FREQUENCE	
2421 = VALEUR 100%	4303 = VAL. FREO. SIMUL	
2422 = FORMAT41	4322 = SIM. IMPULS	
2423 = MODE AFFICHAGE	4323 = VALEUR SIM. IMP	
2600 = AFFECTATION	4341 = ET. SORTIE ETAT	
2601 = VALEUR 100%	4342 = SIM. POINT COMMUT	
2602 = FORMAT	4343 = VAL. COMMUT. SIM	
2603 = MODE AFFICHAGE	4380 = NUMERO BORNE	
2620 = AFFECTATION	4700 = AFFECT. RELAI	90
2621 = VALEUR 100%	4701 = POINT ENCLENCH	
2622 = FORMAT45	4702 = TEMPO. ENCLENCH	
2623 = MODE AFFICHAGE	4703 = POINT DECLENCH	
3	4704 = TEMPO. DECLENCH	
3000 = AFFECTATION	4705 = MODE MESURE	
3001 = UNITE TOTALISAT	4706 = CONSTANTE TEMPS	
3002 = MODE TOTALISAT	4740 = ACT. RELAIS ETAT	
3003 = RAZ TOTALIS	4741 = SIM. POINT COMMUT	
3040 = SOMME	4742 = VAL. COMMUT. SIM	
3041 = DEPASSEMENT	4780 = NUMERO BORNE	96
3800 = RAZ TOUS TOTALIS	5	
3801 = MODE DEFAUT	5000 = AFFECT. ENTR. AUX	101
	5001 = NIVEAU ACTIVATI	
4	5002 = LARGEUR IMPULS. MINI	
4000 = AFFECT. SOR. COUR	5040 = ETAT ENTREE AUX	
4001 = GAMME COURANT	5041 = SIM. ENTREE AUX	
4002 = VALEUR 0_4 mA	5042 = VAL. SIM. ENT. AUX	
4003 = VALEUR 20 mA	5080 = NUMERO BORNE	
4004 = MODE MESURE		
4005 = CONSTANTE TEMPS	6	4.0-
4006 = MODE DEFAUT	6000 = NOM REPERE	
4040 = COURANT NOM	6001 = DESCRIPTION REP	105

. . . . . . . . 123 . . . . . . . . 124 ..... 124 . . . . . . . . . 124 . . . . . . . . . 124 . . . . . . . . . 125 . . . . . . . . 125 . . . . . . . . 125 . . . . . . . . 126 . . . . . . . . 126 . . . . . . . . 126 . . . . . . . . 126 . . . . . . . . 127 . . . . . . . . . 127 . . . . . . . . . 127 . . . . . . . . . 128 . . . . . . . . . 128 . . . . . . . . . 128 .....129 ..... 129 ..... 129 .....129

6002 = ADRESSE BUS	8007 = DAUERHAFT SPEICHERN
6003 = PROTOCOLE HART	8040 = CONDI. SYS. ACTU
6004 = PROTEG. EN ECRIT	8041 = CONDI. SYS. PREC
6040 = MANUFACT. ID	8042 = SIM. MODE DEFAUT
6041 = IDENT. APPAREIL	8043 = SIM. GRAND. MES
6042 = DEVICE REVISION	8044 = SIM. VALEUR MESU
6400 = AFFEC. DEBI. FUITE	8046 = RAZ SYSTEME
	8040 = RAZ 3131 EWE
6402 = VAL. ON DEBI. FUIT	
6403 = VAL. OFF DEBI. FUI	8100 = LOGICIEL APP
6404 = SUPPR. EFFET PULS	8200 = NUMERO SERIE
6420 = DET. PRES. PRODUIT	8201 = TYPE CAPTEUR
6423 = VAL. INF. DPP	8205 = REVI SOFT. S-DAT
6424 = VAL. SUP. DPP	8222 = REVI SOFT AMPLI
6425 = TPS REPONSE DPP	8225 = REVI. SOFT T-DAT
6426 = COUR. EXCIT. DPP	8226 = GROUPE DE LANGUES
6460 = VOLUME STD CALC	8240 = VER. OPTIO. F-CHIP
6461 = DENSITE FIXE STD	8300 = TYPE MODULE E/S
6462 = COEF. EXPANSION	8303 = REVI. SOFT MODULE E/S
6463 = EXP. COEF. SQR	8320 = TYPE MODUL. E/S
6464 = VALEUR TEMP. REF	8323 = REVI SOFT TYPE MOD. E/S
6480 = AJUSTEMENT ZERO	8340 = TYPE MODUL. E/S
6482 = MODE AJUST. DENSITE	8343 = REVI SOFT TYPE MOD. E/S
6483 = VAL. REF. DENSITE 1	8360 = TYPE MODUL. E/S
6484 = FLUIDE MESURE 1	8363 = REVI SOFT TYPE MOD. E/S
6485 = VAL. REF. DENSITE 2	
	8380 = TYPE MODUL. E/S
6486 = FLUIDE MESURE 2	8383 = REVI SOFT TYPE MOD. E/S
6487 = AJUST. DENSITE	
6488 = VALEUR USINE	
6500 = MODE PRESSION	
6501 = PRESSION	
6600 = SENS INSTAL. CAPT	
6602 = AMORT. DENSITE	
6603 = Amort. système	
6605 = BLOCAGE MESURE	
6800 = FACTEUR K	
6803 = ZERO	
6804 = DIAMETRE NOMINAL	
6840 = COEF. TEMP. KM	
6841 = COEF. TEMP. KM 2	
6842 = COEF. TEMP. KT	
6843 = COEF. ETALON. KD 1	
6844 = COEF. ETALON. KD 2	
6850 = COEFF. DENSITE C 0	
6851 = COEFF. DENSITE C 0	
6852 = COEFF. DENSITE C 2	
6853 = COEFF. DENSITE C 3	
6854 = COEFF. DENSITE C 4	
6855 = COEFF. DENSITE C 5	
6860 = TEMP. PROD. MIN	
6861 = TEMP. PROD. MAX	
6862 = TEMP. TUBE PORT MIN	
6863 = TEMP. TUBE PORT MAX	
8	
8000 = AFFEC. ERR. SYST	
8001 = CATEGOR. ERR	
8002 = AFFEC. ERR. PROC	
8003 = CATEGOR. ERR	
8004 = ACQUI. DEFAUT	
8005 = TEMPORISAT. ALARM	
	1

# Index

A	Température
Accès état fonct	KM118
Acqui. défaut	KM 2 118
Adresse bus	KT118
Affect.	Commande
Débits de fuite	Config de base
Durée	Fonctionnement
Entrée état	Ver-/Déverrouil
Erreur process	Commut. sim.
Erreur système	Entrée état102
Fréq. (sort. puls/fréq.) 65	Fréquence
Ligne additionnelle	Grandeur de mesure
Ligne additionnelle (Multiplexage)	Nom. (sortie courant)
Ligne info	Point commut
Ligne info (Multiplexage)	Sim. (sor. puls/fréq.)
Ligne principale	Condi. sys. actu
Ligne principale (Multiplexage)	Condi. sys. préc
Relai. (sortie relais)	Config. de base (affichage)
Sort. état (sort. puls/fréq.) 80	Configurat. add
Sortie courant	Configuration
Totalisateurs	Choix unités
Amort.	Entrée état101
Densité	HART 105
Système	Ligne additionnelle
Amortiss. affich	Ligne info
Ampli (Version infos)	Ligne principale
Appareil (Version info)	Param. capteur
В	Param. process
Bloc	Param. système
Entrées	Sort. puls/fréq
Fonct. de base	Sortie courant
Grandeurs de mesure	Sortie relais
Quick Setup	Système122
Sorties	Totalisateurs
Supervision	Constante temps
Totalisateurs	Sort. état (sort. puls/fréq.) 83
Transaction Comm	Sortie courant
Blocage mesure	Sortie fréquence
blocage mesure	Sortie relais
C	Contraste LCD
Capteur (Version info)	Correc. pression
Catégor. erreur	Cour. excit. (DPP)
Erreur process	Courant nom.
Erreur système	fréquence84
Choix unités	nom. (sortie courant) 62
Configurat. add	D
Configuration	Débi. fui.
Code utilisateur	Sort. état (sort. puls/fréq.)
Coeff.	Sortie relais
Coef. sqr	Débi. fuit.
Densité	
C 0C5	Sort. état (sort. puls/fréq.)
Etalon.	Débit massique
KD 1 118	-
KD 2	Débit pulsé
Expansion	Debit volullique

Débit volume std	Ligne info	
Débits de fuite	Ligne info (Multiplexage)	
Affect	Ligne principale	
Débi. fui	Ligne principale (Multiplexage)	
Débi. fuit	Fréq. mode défaut	
Densité	Fréquence max	66
Amort	Fréquence min	65
Coefficient C 0C5	G	
Réglage114	1 -	
Densité fixe std111	Gamme courant Sortie courant	ΕΛ
Densité corrigée14	GESTION T-DAT	
Dépassement	Grandeurs de mesure	
Totalisateurs50		11, 13
Description rep	Groupe Choix unités	1.5
Dét. prés. produit (DPP)109	Contrôle (affichage)	
Device Revision	Entrée état	
Diamètre nominal117	Fonctio. total.	
DPP	HART 105	
Dét. prés. produit	Ligne additionnelle	20
Paramètre109	Ligne info	
Durée impulsion	Ligne principale	
E	Param. capteur	
	Param. process	
Eclairage de l'affichage		
Ent./Sort. 14	Param. système	
Entrée code	Sort. puls/fréq	
Entrée état	Sortie relais	
Configuration101Focntionnement102	Système	
Information	Unites spéciales	
	Valeurs mesurées	
Entrées	Varieurs infesurées	
Entrée état	Groupe de fonctions	
Sortie état (sort. puls/fréq.)	Ampli	127
Sortie etat (sort. puis/ freq.)	Anipii	
Etalonnage du zéro	Capteur	
Exp. coef	Coef. débit	
Exp. coef. Sqr	Coeff. add.	
Exp. coef. sqf	Coeff. densité	
F	Config. de base (affichage)	
Facteur	Configurat. add	
unit. dens	Configuration	10
unit. masse20	Choix unités	15
unité volume21		
Facteur K117	Entrée état	
F-CHIP (Version Info)128	HART	
Fluide mesuré 1113	Ligne additionnelle	
Fluide mesure 2114	Ligne info	
Fonctionnement	Ligne principale	35
Entrée état	Param. capteur	117
Sortie courant62	Param. process	
Sort. puls/fréq	Param. système	
Sortie relais94	Sort. puls./fréq	
Système	Sortie courant	
Totalisateurs	Sortie couldn't	
Fonct. de base		
Fonctio. total	Système	
Format	Totalisateurs	
Ligne additionnelle	Entrée/sortie	
Ligne additionnelle (Multiplexage)41	F-CHIP	128

Fonctionnement	Construction
Entrée état	Marquage 9
Sortie courant	Mesure gaz
Sort. puls/fréq	Mise en service
Sortie relais	Mode affichage
Système	Ligne additionnelle
Totalisateurs	Ligne additionnelle (Multiplexage) 41
Fonctionnement (affichage)	Ligne info
Information (amenage)	Ligne info (Multiplexage) 45
	Mode ajust. densité
Entrée état	Mode défaut
HART 106	Sortie courant
Sort. puls/fréq	Sortie fréquence
Sortie courant 63	Sortie impulsion
Sortie relais	tous totalis
Module E/S	Mode mesure
Multiplexage	Fréq. (sort. puls/fréq.)
Ligne additionnelle 40	Sort. état (sort. puls/fréq.)
Ligne info	Sortie courant
Ligne principale	Sortie impulsion
Paramètr. réf	Sortie relais
Paramètre DPP	Mode pression
Réglage	Mode totalisat
Unités utilisateu	Module E/S
Val. princip	Multiplexage
Ver-/Déverrouil. (affichage)	Ligne additionnelle
Н	Ligne info
HART	Lighe principale
Configuration	N
Information	Niveau activati
T	Nom
I	unit. dens
Ident. appareil	unit. masse
Entrée état	unité volume
Sort. puls/fréq	Nom repère
Sortie courant	Numéro borne
Sortie relais	Entrée état
Softic relais	Sort. puls/fréq
L	Sortie courant
Langue	Sortie relais
Groupes de langues (affichage)	Numéro série capteur
Réglage usine (pays)	P
Sélection	Param. capteur
Larg. impuls. mini	Coef. débit118
Ligne additionnelle	Coeff. add
Configuration	Coeff. densité119
Multiplexage	Configuration
Ligne info	Param. process
Configuration	Configuration
Multiplexage	Paramètr. réf
Ligne principale	Paramètre DPP
Configuration	Réglage
Multiplexage	Param. système
M	Configuration
Manufact. ID	Pression
Matrice de programmation	Protég, en écrit
Aperçu 10	Protocole hart

Q	Amort	
Quick Setup22	Configuration	122
Débit pulsé22	Fonctionnement	124
Mesure gaz22	RAZ	125
Mise en service	Temps de foncti.	125
R	Т	
RAZ	Temp.	
Système	Prod. min.	120
Totalis	Temp. min. port.	
Tous totalis	Température	
RAZ totalis	Coeff.	
Réglage	KM 118	
Densité	KM 2 118	
Zéro	KT	110
Réglages usine	Tempo. déclench.	110
Débits de fuite	Sort. état (sort. puls/fréq.)	02
Fin d'échelle	Sortie relais	
Valeur impulsion		92
Rétroéclairage (affichage)	Tempo. enclench.	0.1
Révi. soft.	Sort. état (sort. puls/fréq.)	
	Sortie relais	
Ampli	Temporisat. alarm. 1	
	Temps de foncti.	
S-DAT126	Test afficheur	
T-DAT127	Totalisateur 13 T.C.	
S	Totalisateurs	
Sens instal. capt	Configuration	
Signal de sortie	Fonctionnement	
Sortie fréquence	Transac. comm	11
Sortie impulsion	Туре	
Sim. impuls	Ent./Sort. 14	
Simulation	ent/sort. 14	
Entrée état	Module E/S	
Fréquence84	Type capteur	120
Grandeur de mesure	Type comptage	
Mode défaut124	Sort. puls/fréq	04
Nom. (sortie courant)	U	
Point commut	Unité	
Somme	Débit massique	15
Totalisateurs50	Débit volumique	
Sort. cour. 1 T.C	Débit volume std	
Sort. impul. 1 T.C	Densité	
Sort. impul. 2 T.C	Densité corrigée	
Sort. puls/fréq.	Longueur	
Configuration	Masse	
Fonctionnement	pression	
Information	Température	
Sortie courant	Totalisateurs	
Configuration	Vol. cor.	
Fonctionnement	Volume	
Information	Unites spéciales	10
Sortie relais	Unité utilisateu.	20
Configuration	Unités utilisateu.	
Fonctionnement	Omico ambaica	
Information	V	
Sorties	Val. fréq. max	67
Supervision	Val. fréq. min	
Suppr. effet puls	Valeur 0_4 mA	
Système	Valeur 100%	
Oyutonic .		

Ligne additionnelle
Ligne additionnelle (Multiplexage)
Ligne info
Ligne info (Multiplexage)
Ligne principale
Ligne principale (Multiplexage)
Valeur 20 mA
Valeur impulsion
Valeur réf.
densité 1
densité 2
Valeur sim. imp
Valeur temp. réf
Valeur usine
Valeurs mesurées
Ver optio. f-chip
Ver-/Déverrouil. (affichage)
Version info
Ampli
Capteur
Ent./Sort. 14
F-CHIP
Module E/S
Volume std calc
Z
Zéro

www.endress.com/worldwide

